



# CHEMINÉES DE PREMIÈRE QUALITÉ

POUR INSTALLATEURS PROFESSIONNELS

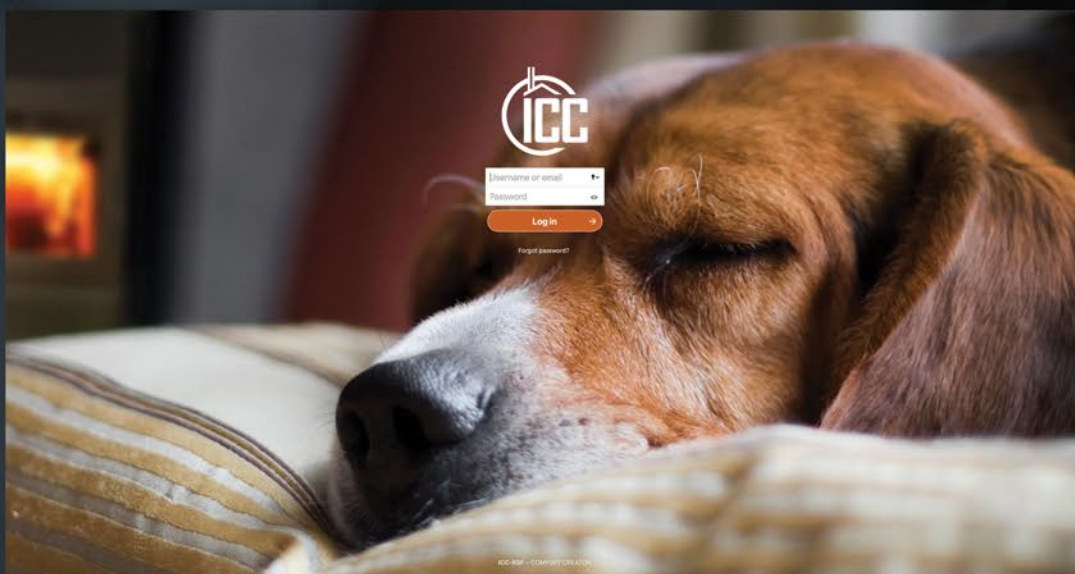


*Suivez-nous!*



## ÊTES-VOUS UN DÉTAILLANT ICC?

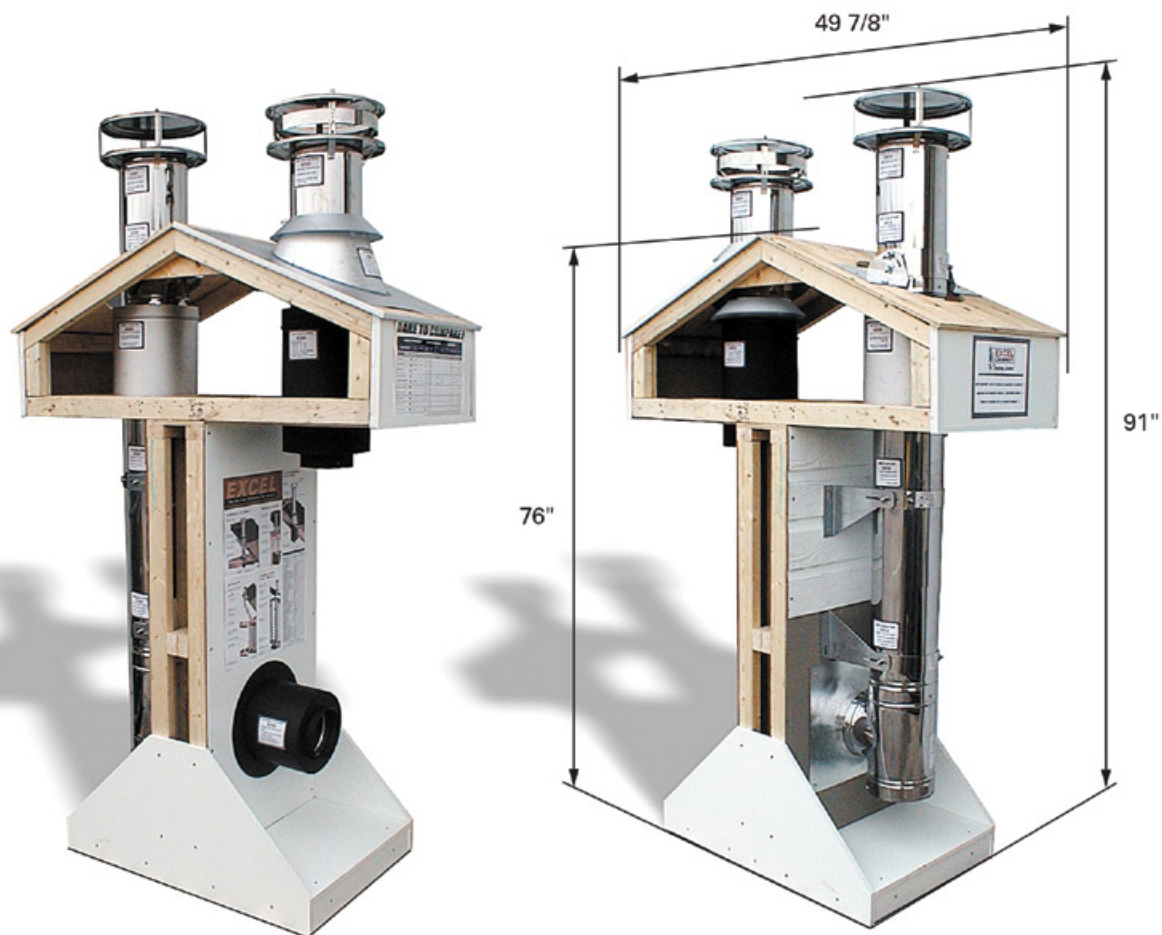
Téléchargez du matériel de marketing et des informations sur les produits à partir de votre section détaillant sur **icc-rsf.com**. Obtenez un accès et jetez-y un coup d'oeil!



Le BOL  
Gril

[icc-rsf.com/LeBOLGril](http://icc-rsf.com/LeBOLGril)





## PRÉSENTOIR EXCEL (DÉMO) (AD-XLPOP)

Ce présentoir Excel permet aux clients de voir à quoi ressemble l'installation d'un système de cheminées dans une maison. On y retrouve les pièces de base, nécessaires à l'installation d'un système: longueurs, support de plafond, solins, té, coupe-feu mural, support de toit et de mur et chapeau.

Le présentoir est de petite superficie et peut être déplacé facilement. Un indispensable pour votre salle de montre.



## PRÉSENTOIR EXCEL (AD-XLPOP-2-F)

Le AD-XLPOP-2-F s'installe sur un conduit de 6 po. de cheminée Excel. Il démontre les avantages d'utiliser la cheminée Excel. Les exemples d'installation sur chaque côté aident à déterminer les composantes requises pour chaque type d'installation.

### Achetez votre dernier tuyau de poêle

- » Dégagement de 6" des matériaux combustibles
- » Paroi intérieure en acier inoxydable
- » Une garantie à vie sans question

Nous garantissons le système ULTRANoir contre l'incendie par le feu et la corrosion lorsqu'il est utilisé avec un poêle à bois ou un foyer autorisé. Quelle que soit la pièce de votre système ULTRANoir qui est usée par le feu (perturbations résultant de l'usage ou la corrosion), nous pouvons vous offrir un détailleur de cheminée EXCEL, il remplacera la pièce sans frais. Nous ne déchargeons cependant pas pour le coût d'envoi de remplacement, ni pour les frais de transport de la pièce.

Une garantie à vie sans questions. Pas de questions à propos de votre facture, pas de questions à propos de la date d'installation, pas de questions concernant le nettoyage régulier de votre cheminée ou les questions de reconnaissance.

Pas besoin de remplir une fiche de garantie ou de connaître notre numéro de téléphone. Vous n'avez qu'à renvoyer votre pièce ULTRANoir à un détaillant EXCEL, puis de chez vous et il vous renverra une pièce neuve. Point à la ligne.

## ULTRANoir

## PRÉSENTOIR ULTRANOIR (AD-UBPOP-F)

Le présentoir ULTRANoir est idéal pour les salles de montre avec des poêles à bois en démonstration. Il est conçu de façon à être installé directement sur un conduit ULTRANoir.

# INFORMATION GÉNÉRALE



La Compagnie de cheminées industrielles a été fondée en 1991 par un petit groupe de partenaires combinant plus de 75 ans d'expérience dans le domaine de la cheminée. Notre expérience nous a démontré que nous répondons mieux aux besoins de nos clients (les personnes qui possèdent une de nos cheminées dans leur maison) lorsque nos produits sont vendus par des détaillants spécialisés en cheminées et en foyers. Ces détaillants spécialisés connaissent la nature unique de notre industrie et ils sont qualifiés pour fournir une installation adéquate ainsi qu'une assistance technique de qualité. L'un des fondements de notre entreprise repose sur la conviction que les détaillants spécialisés en foyers sont des partenaires essentiels pour livrer le système de cheminée de la plus haute qualité et le plus sécuritaire offert sur le marché.

Depuis le début, nous avons pour objectif de fabriquer un produit ingénieux qui permet une installation facile et rapide tout en utilisant le moins de pièces possible, améliorant par conséquent l'efficacité de l'installation. Nous ne connaissons pas de meilleure méthode pour que les consommateurs bénéficient d'une installation des plus sécuritaires à un prix très compétitif. Notre but est de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour aider nos partenaires à réaliser la meilleure installation possible pour les propriétaires de maison.

Nous croyons que notre succès à long terme est lié à notre engagement envers les gens, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la compagnie. Tandis que nous investissons sans cesse dans notre usine pour améliorer les procédés de fabrication, la chose la plus gratifiante à nos yeux vient de l'investissement dans nos gens. Rien n'est plus satisfaisant pour nous que de voir nos employés ou nos clients atteindre leurs buts personnels ou professionnels. Voilà pourquoi nous continuons à prendre des engagements importants dans la promotion et le financement de l'éducation dans l'industrie du foyer.

Nous concentrons nos efforts dans quatre domaines. Nous fabriquons des cheminées résidentielles spécifiquement isolées, des tuyaux à simple ou double paroi et des doublures de cheminées pour foyers au bois de même que des conduits assurant un nouveau standard pour cheminée d'appareils à granules ainsi que pour les foyers au gaz. Nous fabriquons également deux marques de foyers au bois dans le but de combler les besoins variés de notre clientèle. La gamme de foyers RSF est conçue pour la chaleur et l'efficacité, alors que les Foyers Renaissance sont conçus pour l'ambiance. De plus, nous fabriquons des cheminées industrielles et commerciales, en passant par les doublures de cheminées jusqu'aux cheminées pressurisées de 48" de diamètre que nous vendons par l'entremise de représentants spécialisés dans ce domaine. Depuis l'implantation, nos produits de cheminées résidentielles, commerciales et industrielles nous ont permis de demeurer des chefs de file innovateurs dans chaque créneau de l'industrie.

Grâce à l'appui soutenu de nos distributeurs et revendeurs, notre stratégie connaît du succès. Nous avons connu une croissance spectaculaire ces dernières années. Notre usine de 120 000 pi<sup>2</sup>, située sur une propriété industrielle de 20 acres, est en activité jour et nuit, 12 mois par année.

Ce catalogue contient des informations sur nos produits de cheminées résidentielles et nous avons concentré nos efforts pour nous assurer qu'il soit complet et à jour. Si vous avez des questions ou préoccupations concernant un de nos produits, n'hésitez pas à nous contacter. Notre personnel du service à la clientèle se fera un plaisir de vous servir.

L'équipe ICC

# LA CLÉ DE NOTRE RÉUSSITE RÉSIDE DANS NOTRE PERSONNEL

La fabrication de produits exceptionnels et novateurs requiert des esprits exceptionnels et novateurs. Il est facile d'examiner un produit concurrent et de le reproduire, mais tout ce que nous réalisons à ICC résulte du temps, de mises à l'essai et de l'ingénierie. Nous fabriquerons 50 versions différentes d'une même pièce pour s'assurer qu'elle répond aux exigences du client et du détaillant.

Nous jetons parfois un coup d'œil aux catalogues de nos concurrents, et nous y trouvons souvent nos composants dans leurs gammes de produits. C'est un signe que pendant qu'ils s'inspirent de nous, nous mettons en œuvre les idées et les conceptions auxquelles ils n'ont pas encore rêvé.



Le laboratoire d'ICC est homologué DAP (*Data Acceptance Program*) par UL, ce qui nous permet de mettre à l'essai nos nouvelles idées sans avoir à réserver du temps dans un laboratoire indépendant. Nous avons donc la liberté d'être créatif et révolutionnaire.



# TABLE DES MATIÈRES

|                                                          |   |
|----------------------------------------------------------|---|
| INFORMATION GÉNÉRALE.....                                | 3 |
| LA CLÉ DE NOTRE RÉUSSITE.....                            | 4 |
| LISTE DE NOUVELLES PIÈCES ET DE PIÈCES MISES À NIVEAU .. | 5 |
| GARANTIE À VIE LIMITÉE .....                             | 6 |

## EXCEL | Cheminée isolée en acier inoxydable

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 8     |
| Installations typiques .....                  | 9     |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 10-19 |
| Composants canadiens .....                    | 19    |
| Tableaux de dévoiement.....                   | 20    |

## ULTRANoir | Tuyau de poêle à double paroi

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 22    |
| Ingénierie et principes conceptuels .....     | 22    |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 23-26 |
| Tableaux de dévoiement.....                   | 26-27 |

## EXCELPrime | Tuyau de poêle à simple paroi

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 30    |
| Ingénierie et principes conceptuels .....     | 30    |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 31-34 |
| Tableaux de dévoiement.....                   | 35    |

## EXCEL | Gaine rigide pour cheminée de maçonnerie

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 38    |
| Ingénierie et principes conceptuels .....     | 38    |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 39-42 |

## Modèle RIS | Cheminée isolée de grand diamètre

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 44    |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 45-50 |
| Composants pour les foyers Renaissance .....  | 49-50 |
| Tableaux de dévoiement.....                   | 51    |

## EXCELPellet | Évacuation d'appareil à granules ou à biocarburant

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                    | 54    |
| Ingénierie et principes conceptuels .....     | 54    |
| Installations typiques .....                  | 55    |
| Descriptions et dimensions des produits ..... | 56-64 |
| Tableaux de dévoiement.....                   | 64    |

## EXCELDirect® | Évacuation directe pour appareils au gaz

|                                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                                 | 66    |
| Principes conceptuels .....                                | 66    |
| Installations typiques .....                               | 67    |
| Descriptions et dimensions des produits .....              | 68-79 |
| Conduit flexible d'aluminium et composants.....            | 75-79 |
| Adaptateurs spécifiques aux exigences des fabricants ..... | 80    |
| Tableaux de dévoiement.....                                | 80    |

## EXCELDirect Power Vent® | Évacuation directe pour appareils au gaz et au propane à ventilation forcée

|                                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| Éléments fondamentaux.....                                 | 84    |
| Principes conceptuels .....                                | 84    |
| Installations typiques .....                               | 85    |
| Descriptions et dimensions des produits .....              | 86-92 |
| Adaptateurs spécifiques aux exigences des fabricants ..... | 92    |

## CHEMINÉE POUR FOYER OUVERT

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| PRINCIPES CONCEPTUELS .....                               | 93 |
| Dimensionnement de la cheminée et hauteur du conduit..... | 93 |
| Dimensionnement des cheminées pour foyers .....           | 93 |

## PRINCIPES CONCEPTUELS

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| DES HAUTEURS DE CHEMINÉE .....      | 94 |
| Hauteur recommandée du conduit..... | 94 |

|                      |       |
|----------------------|-------|
| INDEX.....           | 95-96 |
| AUTRES PRODUITS..... | 97    |

## LISTE DE NOUVELLES PIÈCES ET DE PIÈCES MISES À NIVEAU

### EXCEL | Cheminée isolée en acier inoxydable

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Support carré (6ESS12).....  | 12 |
| Collet de solin (ESQSC)..... | 18 |

### ULTRANoir | Tuyau de poêle à double paroi

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Manchon de réduction (UBR65) ..... | 24 |
|------------------------------------|----|

### Modèle RIS | Cheminée isolée de grand diamètre

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Anchor plate for Isokern (14RAP13)..... | 46 |
|-----------------------------------------|----|

### EXCELPellet | Évacuation d'appareil à granules ou à biocarburant

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Couvercle de té (PTC1).....                                 | 57 |
| Chapeau pour adaptateur de maçonnerie traditionnel (PCT) .. | 63 |

### EXCELDirect® | Évacuation directe pour appareils au gaz

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Longueurs (DL16, DL16B) .....                       | 68 |
| Longueurs ajustables (DLS6, DLS6B).....             | 68 |
| Longueur télescopique (DLA16, DLA16B) .....         | 68 |
| Low Restriction Horizontal Termination (LRHT) ..... | 72 |

### EXCELDirectPower Vent®

|                        |    |
|------------------------|----|
| Nouvelle section ..... | 83 |
|------------------------|----|

# GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS DE CHEMINÉE ICC

ICC garantit tous ses systèmes de cheminée contre toute défaillance fonctionnelle résultant de défauts du matériel ou de fabrication pour aussi longtemps que le propriétaire original possède la cheminée (garantie limitée de 5 ans dans le cas d'EXCELPrime). Cette garantie assure le remplacement des composants de cheminée qui s'avèreraient défectueux, suite à une utilisation normale et inclut le remplacement de tous les composants endommagés suite à un feu de cheminée. (Remarque : feux de cheminée sont dangereux mais évitables. Nous vous recommandons fortement de faire nettoyer régulièrement votre cheminée.) ICC garantit tous les composants en acier inoxydable contre toute perforation causée par la corrosion. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés au bâtiment par les feux de cheminée ou un usage abusif du produit.

Selon les dispositions de la présente garantie, aucune réclamation ne sera honorée à moins qu'ICC ne soit avisée d'une réclamation éventuelle et qu'ICC ait l'occasion, avant le remplacement, d'envoyer un de ses agents examiner la cheminée au préalable.

ICC ne sera responsable que des réparations ou du remplacement des sections de cheminée qui s'avèreront défectueuses, selon les dispositions de la présente garantie. En aucun cas, ICC ne pourra être tenue responsable de quelque dommage que ce soit, accidentel et subséquent, causé par des défauts.

Durant les dix premières années de la garantie (cinq ans pour EXCELPellet et EXCELDirect), ICC remplacera sans frais les composants défectueux, à l'exception des chapeaux de pluie. Pour le reste de la période de la garantie, ICC remplacera des composants de cheminée à 50 % du prix de détail courant

au moment de la réclamation. Ceci s'applique à tous les produits de cheminée ICC, à l'exception du tuyau à double paroi ULTRANoir et des chapeaux de luxe (EDRC), qui sont couverts à 100 % par une garantie à vie.

ICC n'assumera aucune responsabilité pour les frais de main-d'œuvre de quelque nature que ce soit, requis pour l'enlèvement ou au remplacement d'un système remplacé selon les dispositions de la présente garantie.

Chaque produit de cheminée est conçu pour la ventilation de combustibles particuliers seulement. La présente garantie sera nulle et non avenue si l'événement est utilisé à un usage pour lequel il n'est pas destiné.

## **EXCEL, EXCEL gaine rigide, EXCELPrime, RIS et ULTRANoir :**

Température continue de 650 °C (1 200 °F)

**Combustible :** bois, pétrole, charbon, gaz, charbon de bois

## **EXCELPellet :**

Température continue de 300 °C (570 °F)

**Combustible :** Granules de bois, produits agricoles, gaz naturel, propane et combustible liquide

## **EXCELDirect® :**

Appareils à gaz à évacuation directe homologués pour utilisation avec EXCELDirect®

**Combustible :** Gaz naturel ou propane

## **Modèle RIS :**

Température continue de 540 °C (1000 °F)

**Combustible :** bois, pétrole, charbon, gaz, charbon de bois

Tous les systèmes ICC doivent être installés conformément aux directives d'installation incluses avec chaque système, au moment de l'achat. Si vous n'avez pas reçu un exemplaire de la notice d'installation, elle vous sera offerte gratuitement sur demande à l'adresse :

[http://icc-rsf.com/Instructions\\_Dinstallation\\_Cheminées](http://icc-rsf.com/Instructions_Dinstallation_Cheminées)

La présente garantie est nulle et non avenue si la cheminée n'est pas installée conformément aux directives d'installation. La présente garantie ne peut pas être prolongée ou modifiée par nos agents ou représentants. Cette garantie a préséance sur toute autre garantie de quelque nature que ce soit.

# EXCEL

SYSTÈME DE CHEMINÉE ISOLÉE 5" – 8", TOUT COMBUSTIBLE



# EXCEL Éléments fondamentaux

## Homologation

EXCEL a été testé et homologué par Intertek selon deux normes de sécurité :

**UL 103HT – La norme pour les cheminées à combustion solide et liquide installées aux États-Unis.** Un des nombreux tests exigés pour obtenir la norme UL 103HT requiert que la cheminée résiste aux essais de trois chocs thermiques de dix minutes à une température de 1 150 °C (2 100 °F).

**ULC S-629 – La norme pour les cheminées à combustion solide et liquide installées au Canada.** Un des nombreux tests exigés pour obtenir la norme ULC S-629 requiert que la cheminée résiste aux essais de trois chocs thermiques de trente minutes à une température de 1 150 °C (2 100 °F).

## Domaines d'utilisation

La cheminée EXCEL convient aux appareils de chauffage fonctionnant aux combustibles suivants :

- Bois
- Huile à chauffage
- Charbon
- Gaz
- Charbon de bois

Elle est spécifiquement conçue pour les poêles et les foyers fonctionnant au bois ainsi que les fournaies résidentielles.

## Températures permises

### ULCS629 (Canada)

Température continue de 650 °C (1 200 °F)  
Combustion forcée brève 925 °C (1 700 °F)  
Testé à 1 150 °C (2 100 °F)

### UL103HT (USA)

Température continue de 538 °C (1 000 °F)  
Combustion forcée brève 760 °C (1 400 °F)  
Testé à 1 150 °C (2 100 °F)

## Dégagement aux matériaux combustibles

Dégagement de 2", sauf aux endroits protégés par des supports fabriqués en usine, homologués pour dégagement réduit. Les supports rond et carré EXCEL permettent d'installer la cheminée avec approximativement 1" de dégagement à l'endroit protégé par le support.

## Composition

**Conduit :** 304 ou FW2 acier inoxydable, .016" d'épaisseur.

**Paroi extérieure :** 430 acier inoxydable, .016" d'épaisseur.

**Soudure :** Soudures continues intérieure et extérieure.

**Isolant :** Couverture continue Thermoplus

**Épaisseur des parois :** 1"

**Peinture :** Tous les composants noirs EXCEL sont peints avec la peinture « Stove Bright » *noir mat* de Forrest.

### Dimensions et capacités des supports EXCEL

| Dimension de la cheminée              | 5"       | 6"      | 7"      | 8"      |
|---------------------------------------|----------|---------|---------|---------|
| Ouverture brute requise               | (POUCES) |         |         |         |
| Support rond (ERDS)                   | 10 x 10  | 10 x 10 | 11 x 11 | 12 x 12 |
| Support carré (ESS)                   | S.O.     | 10 x 10 | 11 x 11 | 12 x 12 |
| Support de toit (ESR)                 | 11 x 11  | 12 x 12 | 13 x 13 | 14 x 14 |
| Support de déviation (EOS)            | 11 x 11  | 12 x 12 | 13 x 13 | 14 x 14 |
| Coupe-feu radiant (ERS, ERSA et ERSC) | 11 x 11  | 12 x 12 | 13 x 13 | 14 x 14 |
| Coupe-feu radiant mural (EWRS)        | 10 x 10  | 10 x 10 | 11 x 11 | 12 x 12 |
| Hauteur maximale par support          | (PIEDS)  |         |         |         |
| Support rond (ERDS)                   | 65       | 55      | 50      | 45      |
| Support carré (ESS)                   | S.O.     | 55      | 50      | 45      |
| Support de toit (ESR)                 | 65       | 55      | 50      | 45      |
| Support mural (EWS)                   | 50       | 44      | 37      | 35      |
| Support de déviation (EOS)            | 35       | 30      | 27      | 25      |

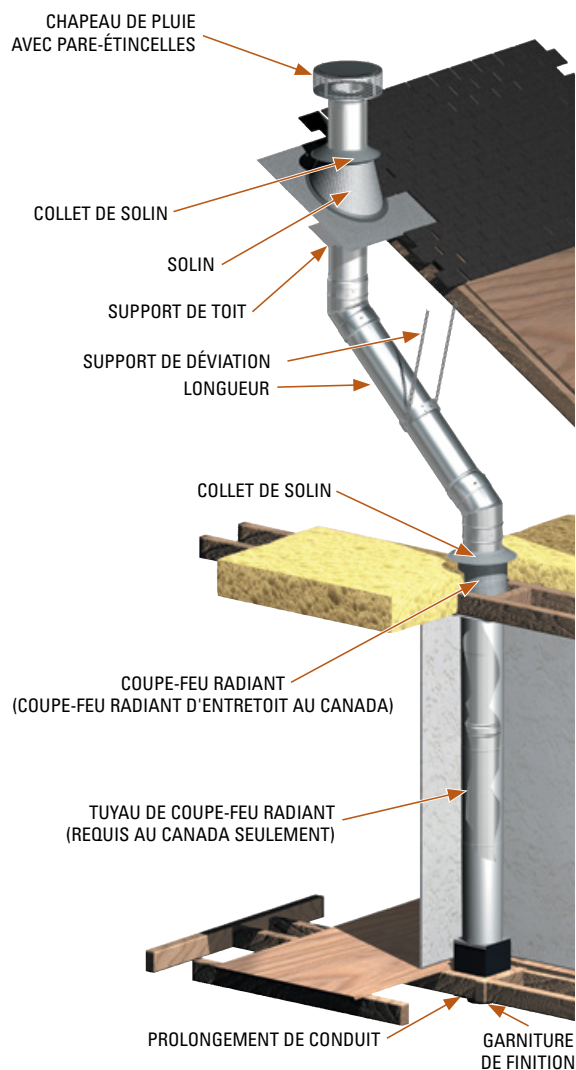
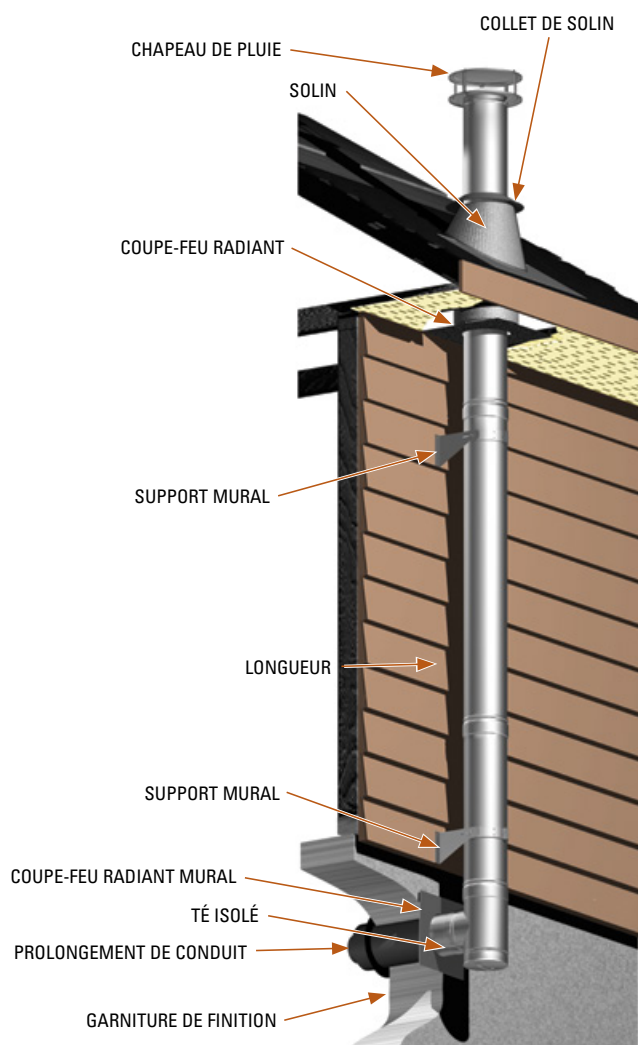
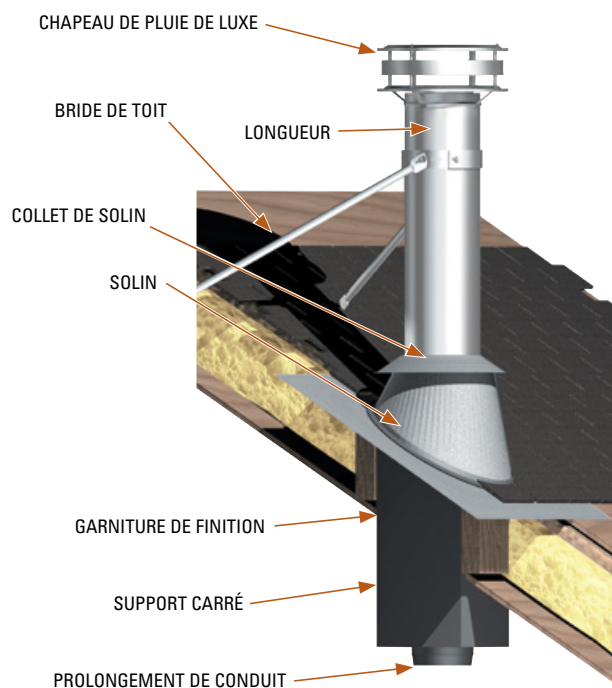
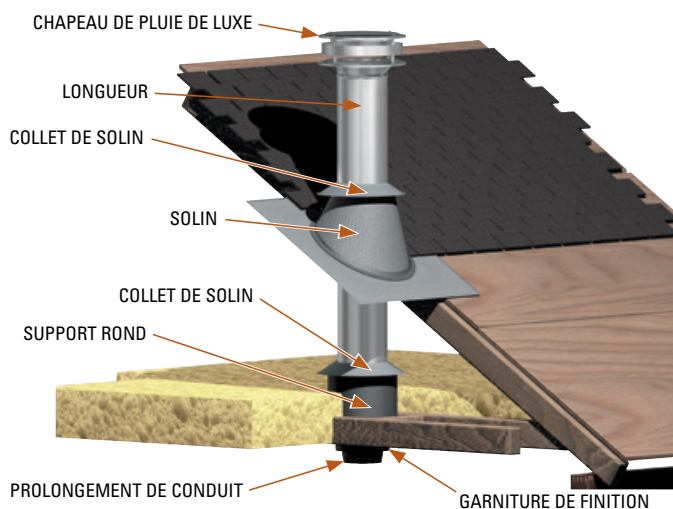
**Les coupe-feu radiants doivent être utilisés à chaque solive de plancher et plafond.**



**La cheminée EXCEL a été testée et homologuée selon les normes UL 103HT et ULC S-629 par INTERTEK.**

# EXCEL Installations typiques

**REMARQUE :** Les informations suivantes sont fournies pour vous aider à choisir les composants de cheminée requis pour votre installation. Cette information se veut un guide seulement. Il ne s'agit pas d'instructions d'installation.



# EXCEL Descriptions des produits

## Longueurs isolées

(EL48, EL36, EL24, EL18, EL12, EL6)



Les longueurs de cheminée EXCEL sont offertes en longueurs de 48", 36", 24", 18", 12" et 6". Pour déterminer la longueur installée, il faut déduire 1 1/2" de la longueur totale.

POUCES

| Longueurs isolées  |                     |        |        |        |        |        |       |
|--------------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| Diamètre intérieur |                     | 5      | 6      | 7      | 8      |        |       |
| Diamètre extérieur | Nominal             | 7      | 8      | 9      | 10     |        |       |
|                    | Extérieur du rebord | 7 1/4  | 8 1/4  | 9 1/4  | 10 1/4 |        |       |
| Poids - lb/pied    |                     | 3,6    | 4,2    | 4,9    | 5,3    |        |       |
| Longueur nominale  |                     | 48     | 36     | 24     | 18     | 12     | 6     |
| Longueur installée |                     | 46 1/4 | 34 1/4 | 22 1/4 | 16 1/4 | 10 1/4 | 4 1/4 |

## Longueur isolée télescopique

(ELA18)



Les applications les plus courantes pour la longueur télescopique sont :

- Entre les coudes, afin d'obtenir le dévoiement centre à centre requis.
- Lorsqu'il est nécessaire d'ajuster la hauteur de la cheminée afin que les chapeaux s'alignent pour des raisons fonctionnelles ou esthétiques.
- Lorsqu'un décalage horizontal spécifique est requis.

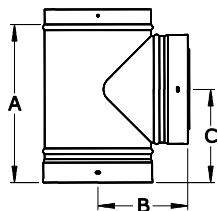
La longueur télescopique doit être installée au-dessus d'une longueur droite de cheminée. Elle ne se raccorde pas directement à un coude ou à un té. Pour déterminer la longueur installée, il faut déduire 1 1/2" de la longueur totale. Pour ajuster la longueur, retirer les vis, glisser les sections de la paroi extérieure ensemble jusqu'à la longueur souhaitée et couper l'excédant de l'isolant. Ne pas couper le conduit intérieur, il glisse à l'intérieur de la longueur de cheminée suivante.

POUCES

| Longueur isolée télescopique |                |
|------------------------------|----------------|
| Longueur nominale            | 18" ajustable  |
| Longueur installée           | 9 1/2 - 16 1/4 |

## Tés isolés

(ETI)



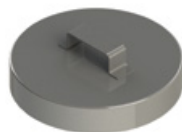
Le té isolé peut être utilisé à l'intérieur ou à l'extérieur d'un bâtiment. Il est conçu pour être installé en combinaison avec le support mural. Le couvercle de té EXCEL possède une poignée en dessous pour faciliter son retrait lors du nettoyage.

POUCES

| Dimensions |        |       |       |
|------------|--------|-------|-------|
| Code       | A      | B     | C     |
| 5ETI       | 11 1/4 | 6 3/4 | 6 1/4 |
| 6ETI       | 12 1/4 | 7 1/4 | 6 3/4 |
| 7ETI       | 13 1/4 | 7 3/4 | 7 1/4 |
| 8ETI       | 14 1/4 | 8 1/4 | 7 3/4 |

## Couvercle de té

(ETC, EITC)

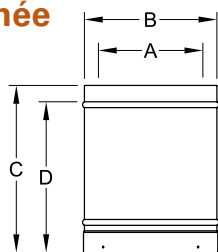


ETC

Un couvercle de té ETC est compris avec le té isolé EXCEL, et un couvercle de té isolé EITC est offert en option. Les deux types de couvercles peuvent être commandés lorsqu'un couvercle de rechange est requis. Le couvercle de té isolé est doté d'un obturateur isolé qui aide la partie inférieure du système de cheminée à éviter les pertes de chaleur. Le couvercle de té isolé EITC ne réduit pas le dégagement aux matériaux combustibles, mais aidera à conserver un meilleur niveau de chaleur dans le conduit.

## Registre de cheminée

(ETD)



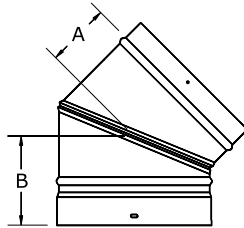
Ce registre de cheminée s'installe en haut du système de cheminée juste en dessous du chapeau et permet de le rendre étanche afin d'empêcher l'air froid de pénétrer dans la maison par la cheminée. Il fonctionne à l'aide d'une chaîne suspendue vers le bas à l'intérieur de la boîte à feu et dispose de 30 pieds de câble.

POUCES

| Dimensions |   |    |    |        |
|------------|---|----|----|--------|
| Code       | A | B  | C  | D      |
| 7ETD       | 7 | 9  | 12 | 10 1/4 |
| 8ETD       | 8 | 10 | 12 | 10 1/4 |

## Coudes

(EE15, EE30 et EE45)



Les coudes EXCEL de 15° et 30° sont testés et homologués sous les normes UL 103HT et ULC S629.  
Les coudes EXCEL de 45° sont homologués sous la norme ULC S629 seulement.

POUCES

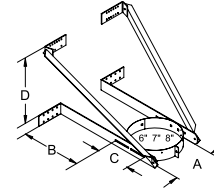
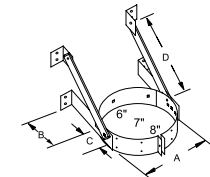
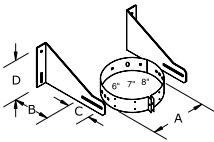
| Dimensions          |      |      |
|---------------------|------|------|
| Code                | A    | B    |
| 5EE15               | 17/8 | 27/8 |
| 6EE15               | 17/8 | 27/8 |
| 7EE15               | 2    | 3    |
| 8EE15               | 2    | 3    |
| 5EE30               | 23/8 | 33/8 |
| 6EE30               | 21/2 | 31/2 |
| 7EE30               | 25/8 | 35/8 |
| 8EE30               | 23/4 | 33/4 |
| Au Canada seulement |      |      |
| 5EE45               | 27/8 | 37/8 |
| 6EE45               | 3    | 4    |
| 7EE45               | 31/4 | 41/4 |
| 8EE45               | 31/2 | 41/2 |

## Supports muraux - Brides murales

(EWS)

## Supports muraux prolongés

(EWSE)



Ancien support mural (EWS-R)

Support mural prolongé (EWSE)

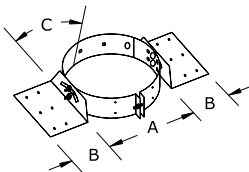
Le support mural (EWS) est utilisé pour supporter une cheminée verticale qui traverse un mur. Le support mural EXCEL s'installe sur la première longueur de cheminée au-dessus du té, facilitant ainsi l'ancrage à la structure plutôt que dans le béton. Le support mural utilise la bande universelle qui s'adapte aux cheminées de 6", 7" et 8" de diamètre. Il est conçu pour glisser vers l'intérieur ou l'extérieur afin de s'adapter aux revêtements muraux. Le support mural est aussi utilisé comme support latéral tous les 8' de hauteur. Le support mural prolongé (EWSE) permet à la cheminée un excédent de 12". Il élimine le besoin de dévier une cheminée autour de l'excédent ou de couper et finir le soffite et le fascia. Un support est requis tous les 8' avec un minimum de 2 par système. L'ancien support mural (EWS-R) est en général plus compliqué à installer que le EWS. Il simplifie cependant l'installation sur des surfaces irrégulières comme le bardeau de vinyle.

POUCES

| Dimensions EWSE (pour cheminées 6", 7" et 8") |               |        |       |    |
|-----------------------------------------------|---------------|--------|-------|----|
| Code                                          | A             | B      | C     | D  |
| EWS                                           | 7, 8, 9 ou 10 | 5      | 3 1/2 | 6  |
| EWS-R                                         | 8, 9 ou 10    | 5      | 3 1/2 | 16 |
| Dimensions EWSE (pour cheminées 6", 7" et 8") |               |        |       |    |
| Code                                          | A             | B      | C     | D  |
| EWSE                                          | 8, 9 ou 10    | 12 1/4 | 6 1/2 | 13 |

## Support de toit

(ESR)



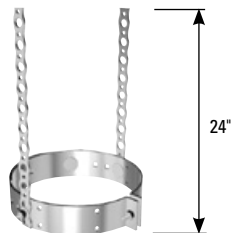
Le support de toit est principalement utilisé lorsqu'il est difficile d'utiliser un support rond ou carré dans un plafond cathédral. Il peut aussi être utilisé au-dessus d'un dévoiement, ou assurer un support additionnel lorsque la hauteur de la cheminée excède la capacité du support primaire. Le support de toit utilise un collet de solin universel afin que le même support s'adapte aux cheminées de 6", 7" et 8" de diamètre. Ses équerres sont ajustables pour pouvoir adapter facilement le support à l'inclinaison de n'importe quel toit.

POUCES

| Dimensions (pour cheminées 5", 6", 7" et 8") |               |   |                       |
|----------------------------------------------|---------------|---|-----------------------|
| Code                                         | A             | B | C                     |
| ESR                                          | 7, 8, 9 ou 10 | 6 | Inclinaison 0 - 24/12 |

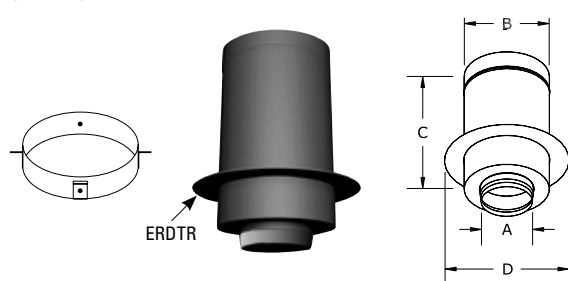
## Support de déviation

(EOS)



Le support de déviation est principalement utilisé pour reprendre en charge la cheminée au-dessus d'une inclinaison. Cependant il peut également servir à fournir un soutien supplémentaire lorsque la hauteur de la cheminée dépasse la capacité du support principal. Les attaches du support de déviation mesurent 24".

## Support rond (ERDS)



Les supports de plafond EXCEL conviennent à tous les toits inclinés ou plats. Ils doivent dépasser d'au moins 3" dans la pièce à partir d'un plafond plat. Pour les plafonds inclinés, consultez le manuel d'installation EXCEL.

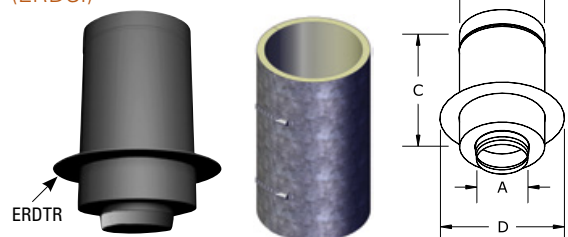
Ces supports sont conçus pour servir à la fois de soutien et de coupe-feu radiant d'entretoit. Afin d'utiliser l'un ou l'autre des supports comme coupe-feu radiant d'entretoit, il vous suffit de fermer la zone ouverte en haut du support (dans le grenier) avec un collet de solin. Le dégagement à l'extérieur de la cheminée EXCEL est réduit à 1" à l'intérieur du support ou du prolongement de support.

POUCES

| Dimensions |   |    |    |        |
|------------|---|----|----|--------|
| Code       | A | B  | C  | D      |
| 5ERDS      | 5 | 10 | 24 | 14 1/4 |
| 6ERDS      | 6 | 10 | 24 | 14 1/4 |
| 7ERDS      | 7 | 11 | 24 | 15 3/4 |
| 8ERDS      | 8 | 12 | 24 | 17     |

Collet de solin (ESC) vendu séparément.

## Support rond isolé (ERDSI)



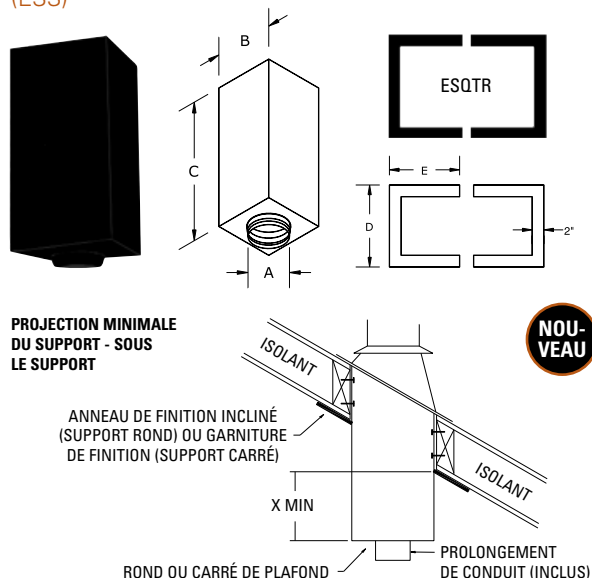
Le support rond isolé comprend une enveloppe isolante pour la longueur de cheminée à l'intérieur du support et un coupe-feu isolé à être scellé au pare-vapeur.

POUCES

| Dimensions |   |    |    |        |
|------------|---|----|----|--------|
| Code       | A | B  | C  | D      |
| 6ERDSI     | 6 | 10 | 24 | 14 1/4 |
| 7ERDSI     | 7 | 11 | 24 | 15 3/4 |
| 8ERDSI     | 8 | 12 | 24 | 17     |

Collet de solin (ESC) vendu séparément.

## Support carré (ESS)



PROJECTION MINIMALE  
DU SUPPORT - SOUS  
LE SUPPORT

ANNEAU DE FINITION INCLINÉ  
(SUPPORT ROND) OU GARNITURE  
DE FINITION (SUPPORT CARRÉ)

ROND OU CARRÉ DE PLAFOND

PROLONGEMENT  
DE CONDUIT (INCLUS)

Les supports carrés sont idéals pour les installations dans des toits inclinés, mais ils peuvent aussi être installés dans des plafonds plats.

Tout comme les supports ronds, les supports carrés sont conçus pour servir à la fois de soutien et de coupe-feu radiant d'entretoit. Pour utilisation en coupe-feu radiant d'entretoit, le dessus du support carré (dans le grenier) doit être recouvert d'un ESQSC (collet pour support carré) puisqu'un collet standard n'est pas assez large pour pleinement couvrir l'ouverture. Le dégagement à l'extérieur de la cheminée EXCEL est réduit à 1" à l'intérieur du support ou du prolongement de support.

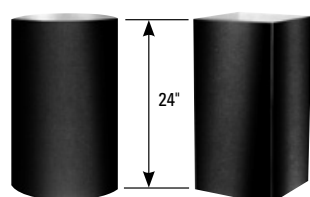
POUCES

| Dimensions |   |    |    |    |    |
|------------|---|----|----|----|----|
| Code       | A | B  | C  | D  | E  |
| 6ESS       | 6 | 10 | 24 | 14 | 12 |
| 7ESS       | 7 | 11 | 24 | 15 | 12 |
| 8ESS       | 8 | 12 | 24 | 16 | 12 |
| 6ESS12     | 6 | 12 | 24 | 16 | 12 |

Collet de solin (ESQSC) vendu séparément.

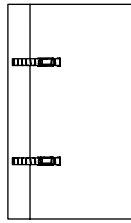
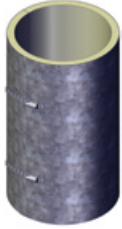
| Inclinaison | X      |
|-------------|--------|
| 0/12        | 3      |
| 2/12        | 5 1/2  |
| 7/12        | 6 3/4  |
| 12/12       | 7 1/2  |
| 24/12       | 12 1/2 |

## Prolongement de support (ERDSE et ESSE)



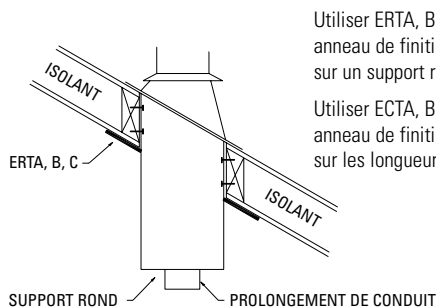
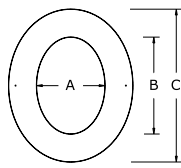
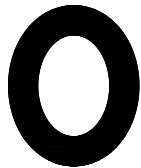
Les prolongements de support sont conçus pour faciliter les installations dans les plafonds dont l'inclinaison est importante, ou dans un emplacement où la cheminée doit se prolonger de façon inhabituelle dans la pièce. Les deux prolongements de support, rond ou carré, mesurent 24" de longueur; le dégagement entre le tuyau et l'extérieur de la cheminée EXCEL est réduit à 1 po à l'intérieur du support ou du prolongement de support. Ainsi, il n'y a aucun jeu à l'extérieur du support ou des prolongements de support.

## Manchon d'isolation pour support (EIS)



Le manchon d'isolation peut être utilisé tant avec le support carré qu'avec le support rond. Il s'enroule autour de la première section de cheminée installée à l'intérieur du support et contribue à assurer l'étanchéité de la maison tout en empêchant la condensation. Il s'agit du même manchon qui est inclus avec le support rond isolé (ERDSI). Le manchon d'isolation EIS est disponible en diamètres de 6", 7" et 8".

## Anneaux de finition inclinés (ERTA, B, C et ECTA, B, C)



Utiliser ERTA, B, C pour un anneau de finition incliné sur un support rond.

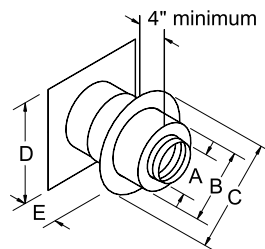
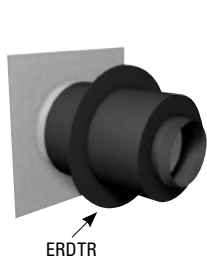
Utiliser ECTA, B, C pour un anneau de finition incliné sur les longueurs EXCEL.

Si vous installez un support rond dans un plafond en inclinaison, ou si un conduit EXCEL doit traverser un plafond en pente, vous aurez besoin d'un anneau de finition incliné. Utilisez le tableau suivant pour déterminer l'anneau qui convient à votre installation. Les anneaux de finition inclinés ne sont pas disponibles en diamètre de 5". La garniture de finition, fournie avec le support carré, convient à toutes les inclinaisons de plafond, de plat à 24/12. Non disponible en diamètre de 5".

POUCES

| Dimensions des anneaux de finition inclinés |       |          |          |        |                     |
|---------------------------------------------|-------|----------|----------|--------|---------------------|
| Finition pour                               | Code  | A        | B        | C      | Gamme d'inclinaison |
| ERDS/ERDSI                                  | 6ERTA | 9 13/16  | 10 1/8   | 18 1/2 | 0/12 - 4/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 7ERTA | 10 13/16 | 11 3/16  | 18 1/2 | 0/12 - 4/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 8ERTA | 11 13/16 | 12 1/4   | 18 1/2 | 0/12 - 4/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 6ERTB | 9 13/16  | 11 3/8   | 18 1/2 | 4/12 - 8/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 7ERTB | 10 13/16 | 12 1/2   | 18 1/2 | 4/12 - 8/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 8ERTB | 11 13/16 | 13 5/8   | 18 1/2 | 4/12 - 8/12         |
| ERDS/ERDSI                                  | 6ERTC | 9 13/16  | 13 7/8   | 18 1/2 | 8/12 - 12/12        |
| ERDS/ERDSI                                  | 7ERTC | 10 13/16 | 15 1/4   | 21 1/4 | 8/12 - 12/12        |
| ERDS/ERDSI                                  | 8ERTC | 11 13/16 | 16 11/16 | 21 1/4 | 8/12 - 12/12        |
| EXCEL                                       | 6ECTA | 8 1/16   | 8 3/8    | 16 3/8 | 0/12 - 4/12         |
| EXCEL                                       | 7ECTA | 9 1/16   | 9 3/8    | 17 3/8 | 0/12 - 4/12         |
| EXCEL                                       | 8ECTA | 10 1/16  | 10 7/16  | 18 1/2 | 0/12 - 4/12         |
| EXCEL                                       | 6ECTB | 8 1/16   | 9 5/16   | 17 3/8 | 4/12 - 8/12         |
| EXCEL                                       | 7ECTB | 9 1/16   | 10 1/2   | 18 1/2 | 4/12 - 8/12         |
| EXCEL                                       | 8ECTB | 10 1/16  | 11 5/8   | 19 5/8 | 4/12 - 8/12         |
| EXCEL                                       | 6ECTC | 8 1/16   | 11 3/8   | 19 3/8 | 8/12 - 12/12        |
| EXCEL                                       | 7ECTC | 9 1/16   | 12 13/16 | 20 7/8 | 8/12 - 12/12        |
| EXCEL                                       | 8ECTC | 10 1/16  | 14 1/4   | 22 1/4 | 8/12 - 12/12        |

## Coupe-feu radiant mural (EWRS et EWRSI)



Le coupe-feu radiant mural est utilisé lorsque la cheminée traverse horizontalement un mur combustible. Il est télescopique de façon à s'adapter à l'épaisseur d'un mur de 6" à 12". La garniture de finition est séparée de la pièce EWRS pour faciliter l'installation avant ou après la finition du mur. Le coupe-feu radiant mural isolé (EWRSI) est conçu pour être installé dans des maisons à haut rendement énergétique et qui ont des joints étanches pour prévenir la condensation.

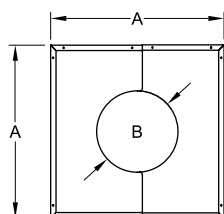
### Coupe-feu radiant mural isolé (EWRSI)

Le EWRSI est complètement isolé et possède un écran radiant, ce qui permet un joint étanche au coupe-vapeur. Il peut être installé dans une maison existante mais puisqu'il doit être installé sous la cloison sèche, il est plus souvent utilisé pour des constructions neuves. Prolongement de conduit et anneau de finition inclus.

POUCES

| Dimensions  |   |    |        |         |      |
|-------------|---|----|--------|---------|------|
| Code        | A | B  | C      | D       | E    |
| 5EWRS/EWRSI | 5 | 10 | 14 1/4 | 16 X 16 | 6-12 |
| 6EWRS/EWRSI | 6 | 10 | 14 1/4 | 16 X 16 | 6-12 |
| 7EWRS/EWRSI | 7 | 11 | 15 3/4 | 16 X 16 | 6-12 |
| 8EWRS/EWRSI | 8 | 12 | 17     | 16 X 16 | 6-12 |

## Finition en acier inoxydable pour EWRS (EST)

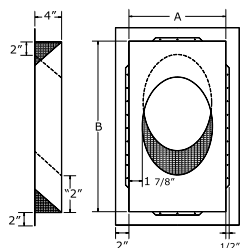
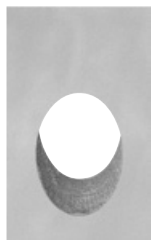


Un couvercle décoratif pour la plaque murale extérieure du coupe-feu radiant mural qui prévient les infiltrations d'eau tout en assurant une évacuation adéquate de la chaleur. Composée de deux pièces séparées, cette plaque de finition peut être ajoutée en tout temps.

POUCES

| Dimensions |        |     |
|------------|--------|-----|
| Ø          | A      | B   |
| 6"         | 16 1/4 | 8"  |
| 7"         | 16 1/4 | 9"  |
| 8"         | 16 1/4 | 10" |

## Coupe-feu radiants muraux isolés à angle (EWRSI30 et EWRSI45)



Le coupe-feu radiant mural isolé à angle est utilisé lorsque la cheminée traverse un mur combustible extérieur à un angle de 30° ou 45°. Une plaque coupe-feu est installée du côté extérieur du mur pour compléter l'installation. Cette pièce est utilisée pour les installations de foyers seulement. *Remarque : Les 45° sont approuvés pour le Canada seulement.*

POUCES

| Dimensions requises pour l'ouverture |        |    |        |         |
|--------------------------------------|--------|----|--------|---------|
| Angle                                | 30°    |    | 45°    |         |
| Ø                                    | A      | B  | A      | B       |
| 6"                                   | 11 3/4 | 38 | 11 3/4 | 27 7/16 |
| 7"                                   | 12 3/4 | 40 | 12 3/4 | 28 7/8  |
| 8"                                   | 13 3/4 | 42 | 13 3/4 | 30 1/4  |

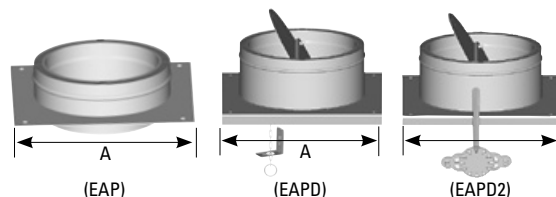
## Plaque d'ancrage (EAP)

Conçue pour brancher un appareil (comme un foyer de maçonnerie ou un appareil de chauffage) à une cheminée EXCEL.

## Plaque d'ancrage avec registre (EAPD, EAPD2)

Combine la plaque d'ancrage à un registre en acier inoxydable de calibre industriel pour faciliter la construction d'un foyer de maçonnerie, réduire les coûts d'installation et offrir une étanchéité supérieure.

POUCES



| Dimensions         |          |          |
|--------------------|----------|----------|
| Code               | Diamètre | A        |
| EAP                | 5        | 12" X 12 |
| EAP - EAPD - EAPD2 | 6        | 12" X 12 |
| EAP - EAPD - EAPD2 | 7        | 13" X 13 |
| EAP - EAPD - EAPD2 | 8        | 14" X 14 |

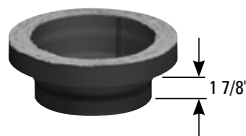
## Trousse de quincaillerie (HK)

Comprend plus de 50 pièces de quincaillerie spécialement conçues pour l'installation du système EXCEL – boulons, vis à oreilles amovibles, écrous papillons et rondelles.



## Prolongement de conduit (EX)

Le prolongement de conduit se raccorde à la première longueur de cheminée avec trois vis. Il rend possible le raccordement d'un tuyau de poêle ou tout autre type de connecteur à la cheminée. Il est parfois utilisé pour raccorder une cheminée EXCEL directement à un appareil. Le prolongement de conduit est conçu pour s'adapter à une variété de tuyaux de poêle, toutefois des modifications peuvent être requises durant l'installation en raison des variations d'un fabricant à l'autre.



## Collier de serrage (ELB)

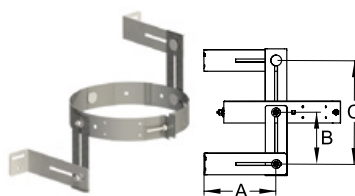
Tous les composants isolés EXCEL sont conçus pour être assemblés à l'aide de vis en acier inoxydable, fournies avec chaque pièce. Dans certains cas, il serait souhaitable d'installer un collier de serrage pour des raisons d'esthétique. Il est conçu pour couvrir les deux cintres situés au niveau des joints de la cheminée. Le collier est fixé avec un boulon de 1/4". Toutes les vis sont nécessaires même quand le collier de serrage est installé.



## Bride de pignon (EGEG)

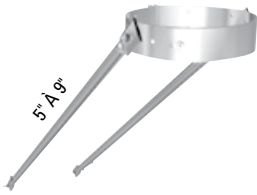
L'objectif principal de l'EGEG est d'aider à la stabilisation de la cheminée lorsqu'elle passe par le pignon d'une maison. L'EGEG a des bras réglables pour s'adapter jusqu'à une pente de 12/12. Il est important de noter que l'EGEG est une bride, seulement, et qu'il ne remplace PAS un support. Utilisez la bande universelle qui s'adapte aux cheminées de 6", 7" et 8" de diamètre.

POUCES



| Dimensions |       |       |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Code       | A min | B min | C min | A max | B max | C max |
| XM-EGEG    | 2 3/4 | 1 1/2 | 3     | 6 3/4 | 4 3/4 | 9 1/2 |

## Bride de toit (ERB, ESRB)



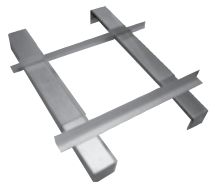
**Les tiges en acier inoxydable pour bride de toit ajustable (ESRB) sont maintenant disponibles.** La bride de toit est utilisée pour fournir le support latéral à une cheminée qui se prolonge de plus de 5' au-dessus du toit. La bride de toit utilise un collier universel pour s'adapter aux cheminées de 6", 7" et 8" de diamètre. Les perches de la bride sont télescopiques de 5 pi à 9 pi de longueur.

## Renfort pour bride de toit (ERBS)



Empêche le fléchissement des mâts de bride de toit sous le poids de la neige. Recommandé pour les toits de métal.

## Solive télescopique (EAS)

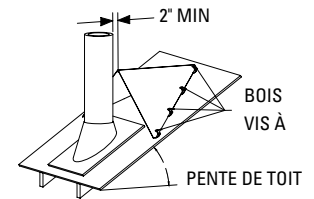


La solive télescopique vous permet d'installer un support rond ou carré (ERDS, ES et ESS) sans utiliser de charpente en bois. La capacité maximale de la solive est de 30 pieds de cheminée. L'espace maximal entre les solives est de 24" d'un centre à l'autre.

## Coupe-neige (ESW)



Convient aux toits de 4/12 à 12/12.



## Rainure murale (EWC)



La rainure murale permet de fixer solidement un support mural à la structure lorsque le centre des montants ne s'aligne pas avec l'ouverture prévue pour la cheminée. La rainure murale mesure 24" de longueur.

## Finition de vinyle universelle (EVT)



Cette pièce est offerte en deux sections composées de métal galvanisé. Des languettes sont découpées dans les bandes pour faciliter le pliage aux points de configuration. L'assemblage de ces deux pièces de finition de vinyle forme un carré pour toute dimension de coupe-feu mural qu'il soit utilisé pour un foyer au bois, un appareil à granules ou au gaz.

## Chapeau de pluie (ERC, EDRC, ERCS, ERCW, ERCB, ERRC)



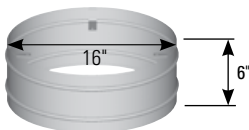
Chapeau de pluie régulier (ERC)



Chapeau de luxe (EDRC)



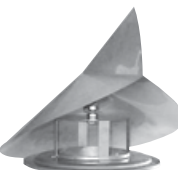
Pare-étincelles (ERCS)



Pare-vent (ERCW)



Base de chapeau (ERCB)



Chapeau rotatif (ERRC)

**Toutes les cheminées EXCEL doivent être installées avec un chapeau de pluie EXCEL pour prévenir l'infiltration d'eau.**

**ERC :** Le chapeau régulier est en acier inoxydable de type 304, à 0,016" d'épaisseur et il est garanti un an.

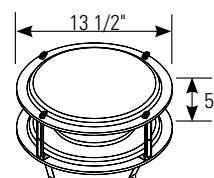
**EDRC :** Le chapeau de luxe est en acier inoxydable de type 304, à 0,025" d'épaisseur et une **garantie à vie couvre le remplacement à 100 %**.

**ERCS :** Un pare-étincelles est disponible pour installation sur le chapeau régulier pour les endroits où les étincelles peuvent constituer un danger.

**ERCW :** Le pare-vent optionnel améliore le tirage d'air jusqu'à 40 % tout en réduisant efficacement l'entrée de pluie dans des conditions venteuses. Il est boulonné aux trous existants des chapeaux normaux ou de luxe.

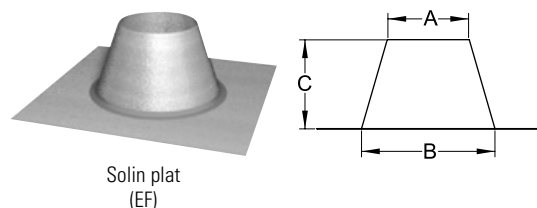
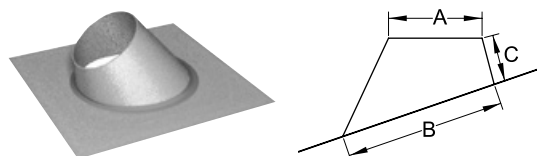
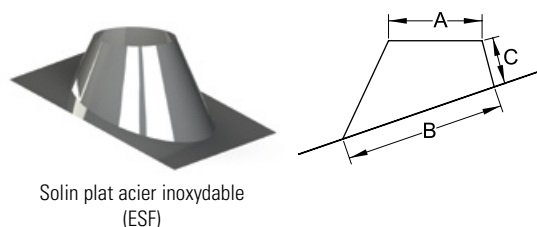
**ERCB :** La base de chapeau a été conçue pour être employée lorsque l'utilisation d'un chapeau n'est pas possible ou n'empêche pas la pluie de s'infiltrer dans la cheminée.

**ERRC :** Le chapeau de pluie rotatif aide à prévenir l'entrée de pluie dérivée par le vent ainsi que le rabattement de la fumée dans la cheminée (contre tirage) induit par le vent.



## Solins

(EF, ESF)

Solin plat  
(EF)Solin ajustable  
(EFA, EFB, EFC)Solin plat acier inoxydable  
(ESF)

Ces solins sont faits de galvalume (beaucoup plus résistant à la corrosion que l'acier galvanisé), ou d'acier inoxydable pour les endroits où une grande résistance à la corrosion est nécessaire. Ils couvrent un large éventail d'inclinaisons de toiture.

POUCES

| Dimensions des solins |    |           |           |                    |        |         |       |
|-----------------------|----|-----------|-----------|--------------------|--------|---------|-------|
| Pente                 | Ø  | Galvalume | Stainless | Base larg. x long. | A      | B       | C     |
| Plat - 2/12           | 5" | 5EF       | 5ESF      | 20 x 20            | 7 3/8  | 12      | 8     |
|                       | 6" | 6EF       | 6ESF      | 24 x 24            | 8 3/8  | 14 1/16 | 8     |
|                       | 7" | 7EF       | 7ESF      | 24 x 24            | 9 3/8  | 14 1/8  | 8     |
|                       | 8" | 8EF       | 8ESF      | 24 x 24            | 10 3/8 | 16      | 8     |
| 1/12 - 7/12           | 5" | 5EFA      | 5ESFA     | 20 x 20            | 7 3/8  | 12 5/8  | 3 3/4 |
|                       | 6" | 6EFA      | 6ESFA     | 24 x 24            | 8 3/8  | 13 7/8  | 3 3/4 |
|                       | 7" | 7EFA      | 7ESFA     | 24 x 24            | 9 3/8  | 14 1/4  | 3 3/4 |
|                       | 8" | 8EFA      | 8ESFA     | 24 x 24            | 10 3/8 | 15 3/8  | 3 3/4 |
| 8/12 - 12/12          | 5" | 5EFB      | 5ESFB     | 24 x 28            | 7 3/8  | 17 1/16 | 3 3/4 |
|                       | 6" | 6EFB      | 6ESFB     | 24 x 26            | 8 3/8  | 16 1/2  | 3 3/4 |
|                       | 7" | 7EFB      | 7ESFB     | 24 x 28            | 9 3/8  | 18 1/16 | 3 3/4 |
|                       | 8" | 8EFB      | 8ESFB     | 26 x 30            | 10 3/8 | 19 7/8  | 3 3/4 |
| 12/12 - 21/12         | 5" | 5EFC      | 5ESFC     | 24 x 34            | 7 3/8  | 21      | 7 3/4 |
|                       | 6" | 6EFC      | 6ESFC     | 24 x 40            | 8 3/8  | 23 3/16 | 7 3/4 |
|                       | 7" | 7EFC      | 7ESFC     | 26 x 41            | 9 3/8  | 25 1/16 | 7 3/4 |
|                       | 8" | 8EFC      | 8ESFC     | 26 1/2 x 43        | 10 3/8 | 27 1/4  | 7 3/4 |

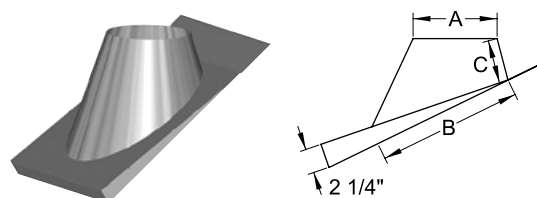
### Tous les solins incluent un collet de solin

| Solin | Collet de solin inclus* | Matériau  |
|-------|-------------------------|-----------|
| EF    | ESC                     | Galvalume |
| EFA   | ESC                     | Galvalume |
| EFB   | ESC                     | Galvalume |
| EFC   | ESC                     | Galvalume |
| ESF   | ESSC                    | Stainless |
| ESFA  | ESSC                    | Stainless |
| ESFB  | ESSC                    | Stainless |
| ESFC  | ESSC                    | Stainless |

\* Le collet de solin EXCEL du diamètre 5" n'est pas universel. Référez-vous à la page 18 concernant les collets de solin pour plus d'informations.

## Solins de toit de métal

(EMF)

« breveté aux É.-U. 7114301,  
breveté au Canada 2460044 »

Ces solins sont spécifiquement conçus pour les toits de métal et en simplifiant considérablement leur installation. Ils sont faits d'acier galvalume seulement. En raison du rebord surélevé de sa partie inférieure, le solin pour toit de métal ne peut être installé sur un toit d'une pente de moins de 3/12.

POUCES

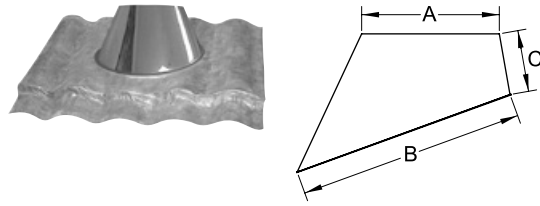
| Dimensions des solins |    |       |                    |        |          |         |
|-----------------------|----|-------|--------------------|--------|----------|---------|
| Pente                 | Ø  | Code  | Base larg. x long. | A      | B        | C       |
| 3/12 - 7/12           | 5" | 5EMFA | 24 3/4 x 21 3/4    | 7 3/8  | 12 9/16  | 3 3/4   |
|                       | 6" | 6EMFA | 24 3/4 x 21 3/4    | 8 3/8  | 13 13/16 | 3 3/4   |
|                       | 7" | 7EMFA | 24 3/4 x 21 3/4    | 9 3/8  | 14 1/8   | 3 3/4   |
|                       | 8" | 8EMFA | 24 3/4 x 23 3/4    | 10 3/8 | 15 5/16  | 3 3/4   |
| 8/12 - 12/12          | 5" | 5EMFB | 25 15/16 x 25 3/4  | 7 3/8  | 17 1/16  | 3 3/4   |
|                       | 6" | 6EMFB | 24 3/4 x 23 3/4    | 8 3/8  | 16 7/16  | 3 3/4   |
|                       | 7" | 7EMFB | 26 15/16 x 26 1/4  | 9 3/8  | 18 1/16  | 3 3/4   |
|                       | 8" | 8EMFB | 27 5/16 x 27 15/16 | 10 3/8 | 19 3/4   | 3 3/4   |
| 12/12 - 21/12         | 5" | 5EMFC | 26 3/4 x 31 3/4    | 7 3/8  | 21       | 7 13/16 |
|                       | 6" | 6EMFC | 26 3/4 x 37 3/4    | 8 3/8  | 23 3/16  | 7 13/16 |
|                       | 7" | 7EMFC | 36 3/4 x 38 3/4    | 9 3/8  | 25 1/16  | 7 13/16 |
|                       | 8" | 8EMFC | 26 3/4 x 40 3/4    | 10 3/8 | 27 1/4   | 7 13/16 |

### Tous les solins incluent un collet de solin

| Solin | Collet de solin inclus | Matériau  |
|-------|------------------------|-----------|
| EMFA  | ESC                    | Galvalume |
| EMFB  | ESC                    | Galvalume |
| EMFC  | ESC                    | Galvalume |

## Solins à base flexible

(ELFA, ELFB, ELFC)



Tous les solins incluent un collet de solin

| Solin | Collet de solin inclus | Matériau  |
|-------|------------------------|-----------|
| ELFA  | ESSC                   | Stainless |
| ELFB  | ESSC                   | Stainless |
| ELFC  | ESSC                   | Stainless |

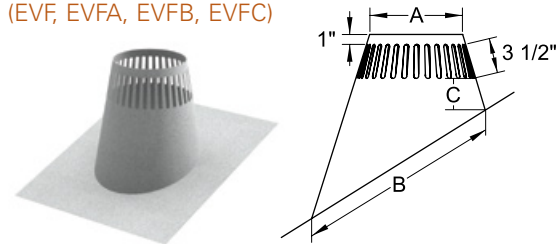
Le solin à base flexible combine un cône d'acier inoxydable à une base de plomb flexible, et peut être aisément manipulé sur place pour s'harmoniser avec pratiquement tous les types de toit. Il a été conçu pour les toits de tuiles mais peut être utilisé à tout endroit où une base flexible est nécessaire, sauf pour les toits en tôle.

POUCES

| Dimensions des solins |    |       |                    |        |          |         |
|-----------------------|----|-------|--------------------|--------|----------|---------|
| Pente                 | Ø  | Code  | Base larg. x long. | A      | B        | C       |
| 1/12 - 7/12           | 6" | 6ELFA | 13 1/8 x 13 7/8    | 8 3/8  | 13 13/16 | 3 3/4   |
|                       | 7" | 7ELFA | 13 1/2 x 14 1/4    | 9 3/8  | 14 1/8   | 3 3/4   |
|                       | 8" | 8ELFA | 14 1/2 x 15 3/8    | 10 3/8 | 15 5/16  | 3 3/4   |
| 8/12 - 12/12          | 6" | 6ELFB | 13 3/4 x 16 1/2    | 8 3/8  | 16 7/16  | 3 3/4   |
|                       | 7" | 7ELFB | 15 x 18 1/16       | 9 3/8  | 18 1/16  | 3 3/4   |
|                       | 8" | 8ELFB | 16 1/16 x 19 7/8   | 10 3/8 | 19 3/4   | 3 3/4   |
| 12/12 - 21/12         | 6" | 6ELFC | 13 15/16 x 23 3/16 | 8 3/8  | 23 3/16  | 7 13/16 |
|                       | 7" | 7ELFC | 15 x 25 1/16       | 9 3/8  | 25 1/16  | 7 13/16 |
|                       | 8" | 8ELFC | 16 3/8 x 27 1/4    | 10 3/8 | 27 1/4   | 7 13/16 |

## Solins ventilés

(EVF, EVFA, EVFB, EVFC)



Tous les solins incluent un collet de solin

| Solin | Collet de solin inclus | Matériau  |
|-------|------------------------|-----------|
| EVF   | EVSC                   | Galvalume |
| EVFA  | EVSC                   | Galvalume |
| EVFB  | EVSC                   | Galvalume |
| EVFC  | EVSC                   | Galvalume |

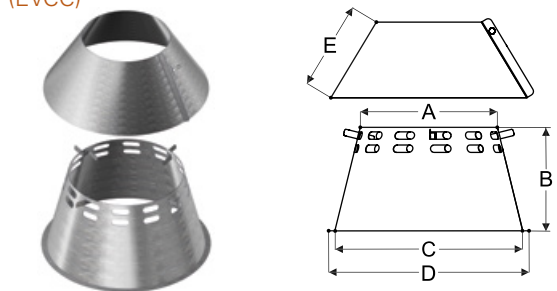
Des solins ventilés sont nécessaires pour certaines applications où une circulation d'air supplémentaire est requise.

POUCES

| Dimensions des solins |    |       |                    |        |          |   |
|-----------------------|----|-------|--------------------|--------|----------|---|
| Pente                 | Ø  | Code  | Base larg. x long. | A      | B        | C |
| Plat - 2/12           | 6" | 6EVF  | 24 x 24            | 9 1/4  | 14 1/4   | 6 |
|                       | 7" | 7EVF  | 26 x 26            | 10 1/4 | 15 1/4   | 6 |
|                       | 8" | 8EVF  | 26 x 26            | 11 1/4 | 16 1/4   | 6 |
| 1/12 - 7/12           | 6" | 6EVFA | 26 x 26            | 9 1/4  | 14 13/16 | 6 |
|                       | 7" | 7EVFA | 26 x 26            | 10 1/4 | 15 15/16 | 6 |
|                       | 8" | 8EVFA | 26 x 26            | 11 1/4 | 17 1/16  | 6 |
| 8/12 - 12/12          | 6" | 6EVFB | 28 x 28            | 9 1/4  | 20 5/16  | 6 |
|                       | 7" | 7EVFB | 28 x 28            | 10 1/4 | 21 13/16 | 6 |
|                       | 8" | 8EVFB | 30 x 30            | 11 1/4 | 23 3/8   | 6 |
| 12/12 - 21/12         | 6" | 6EVFC | 28 x 40            | 9 1/4  | 26 13/16 | 7 |
|                       | 7" | 7EVFC | 29 x 41            | 10 1/4 | 28 5/16  | 7 |
|                       | 8" | 8EVFC | 30 x 43            | 11 1/4 | 30 1/16  | 7 |

## Cône de solin ventilé

(EVCC)



### Cône de solin ventilé EVCC

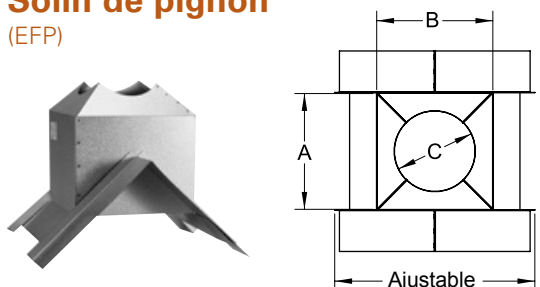
Ce cône de solin est conçu pour être installé directement sur les couvercles qui sont fabriqués sur mesure pour protéger des cheminées emboîtées, dans le cas où l'appareil nécessite un solin ventilé. Ce cône ventilé permet la ventilation nécessaire sans s'embrancher de la base. Cela permet donc de rencontrer les exigences du solin ventilé, même dans le cas où le couvercle a été fabriqué sur mesure. Collet de solin extra large inclus.

POUCES

| Dimensions du cône de solin ventilé EVCC |    |         |        |         |         |    |
|------------------------------------------|----|---------|--------|---------|---------|----|
| Code                                     | Ø  | A       | B      | C       | D       | E  |
| EVCC                                     | 6" | 10 1/2" | 7 7/8" | 14 1/4" | 15 1/4" | 7" |
|                                          | 7" | 11 1/2" | 7 7/8" | 15 1/4" | 16 1/4" | 7" |
|                                          | 8" | 12 1/2" | 7 7/8" | 16 1/4" | 17 1/4" | 7" |

## Solin de pignon

(EFP)

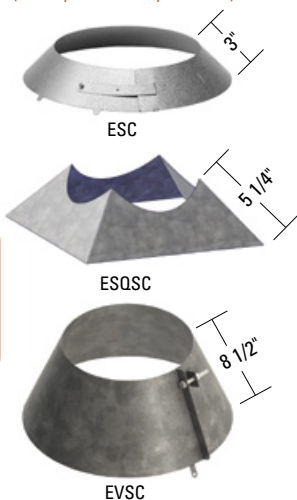


Le solin de pignon a été conçu pour traverser la toiture de la maison par laquelle passe la cheminée. Il convient à toute pente entre 2/12 et 12/12.

POUCES

| Dimensions des solins                       |                        |      |           |         |        |
|---------------------------------------------|------------------------|------|-----------|---------|--------|
| Pente                                       | Ø                      | Code | A         | B       | C      |
| 2/12 - 12/12<br>Pignon                      | 6"                     | 6EFP | 12        | 12 3/16 | 8 3/8  |
|                                             | 7"                     | 7EFP | 13        | 13 3/16 | 9 3/8  |
|                                             | 8"                     | 8EFP | 14        | 14 3/16 | 10 3/8 |
| Tous les solins incluent un collet de solin |                        |      |           |         |        |
| Solin                                       | Collet de solin inclus |      | Matériau  |         |        |
| EFP                                         | ESQSC                  |      | Galvalume |         |        |

## Collet de solin (ESC, ESQSC, EVSC)

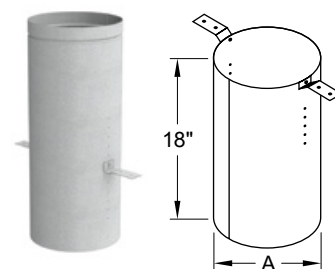


Ces modèles de collet de solin s'adaptent aux cheminées EXCEL de 6, 7 et 8 pouces de diamètre. Il faut utiliser un collet de solin avec une boîte de support ou un coupe-feu radiant pour protéger l'isolation des composants de l'entretoit dans un espace déjà isolé. Pour une installation avec support carré (ESS), utiliser le collet ESQSC pour protéger l'isolant dans l'entretoit; tout autre support et coupe-feu radiant convient aux deux types de collet. En cas d'installation d'une cheminée EXCEL de 5", utiliser le collet de solin pour cheminée EXCELDirect (TM-SC). Utiliser le collet de solin EVSC avec un solin ventilé.

POUCES

| Dimensions |         |        |    |
|------------|---------|--------|----|
| Code       | A       | B      | C  |
| 6ESQSC     | 5 7/16  | 11 1/2 | 8  |
| 7ESQSC     | 6 5/16  | 12 1/2 | 9  |
| 8ESQSC     | 6 13/16 | 13 1/2 | 10 |

## Coupe-feu radiant de toit (ERRS)



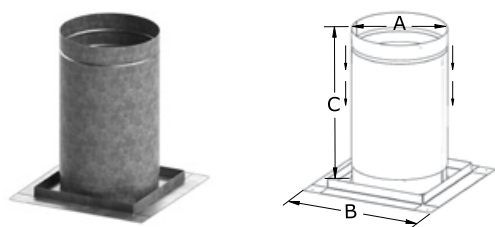
Le coupe-feu radiant de toit est requis pour certains supports de toit et pour des installations de cheminée cloisonnée extérieure. La position des supports de montage est ajustable pour la pente de toit. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

### Dimensions du coupe-feu radiant de toit

| Code  | Ø   |
|-------|-----|
| 6ERRS | 10" |
| 7ERRS | 11" |
| 8ERRS | 12" |

## Coupe-feu radiant (ERS)



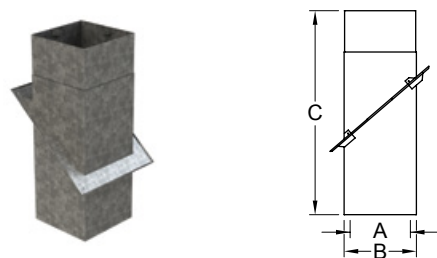
Le coupe-feu radiant est utilisé pour protéger la structure combustible dans le plancher ou le plafond adjacent à la cheminée. Il agit aussi comme séparateur. Un collet de solin universel doit être installé pour empêcher l'infiltration d'isolant lorsque la cheminée et le coupe-feu radiant passent dans un endroit isolé. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |        |         |             |         |
|------------|--------|---------|-------------|---------|
| Code       | A      | B       | C           | Framing |
| 5ERS       | 10 1/2 | 16 X 16 | 15 3/4 - 28 | 12 x 12 |
| 6ERS       | 10 1/2 | 16 X 16 | 15 3/4 - 28 | 12 x 12 |
| 7ERS       | 11 1/2 | 16 X 16 | 15 3/4 - 28 | 13 x 13 |
| 8ERS       | 12 1/2 | 16 X 16 | 15 3/4 - 28 | 14 x 14 |

Collet de solin (ESC) vendu séparément.

## Coupe-feu radiant pour plafond cathédral (ERSC)



Pour les installations où la cheminée EXCEL traverse un plafond en pente. La garniture coupe-feu peut être ajustée pour tout angle et est dotée d'espaces pour assurer les dégagements requis.

Au Canada, il est possible d'utiliser cette pièce uniquement avec des foyers préfabriqués. Pour les installations de poêle au bois au Canada, le coupe-feu radiant d'entretoit pour plafond cathédral (ERSCA) doit être posé avec une gaine rigide de coupe-feu radiant.

Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

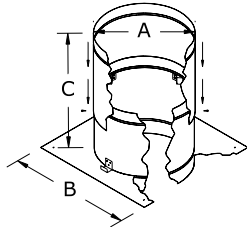
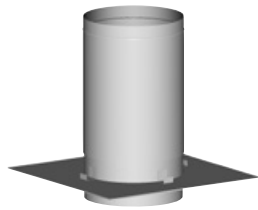
| Dimensions |        |        |       |         |
|------------|--------|--------|-------|---------|
| Code       | A      | B      | C     | Framing |
| 6ERSC      | 8 1/4  | 10 1/4 | 24-38 | 12 x 12 |
| 7ERSC      | 9 1/4  | 11 1/4 | 24-38 | 13 x 13 |
| 8ERSC      | 10 1/4 | 12 1/4 | 24-38 | 14 x 14 |



## Composants canadiens :

Les composants suivants sont requis pour des installations au Canada seulement et ne sont pas offerts aux États-Unis.

### Coupe-feu radiant d'entretoit (ERSA)



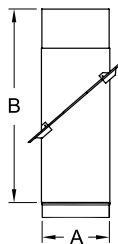
Le coupe-feu radiant est utilisé pour protéger la structure combustible dans le plancher ou le plafond adjacent à la cheminée. Il agit aussi comme séparateur. Un collet de solin universel doit être installé par-dessus le coupe-feu radiant ERSA pour empêcher l'infiltration d'isolant lorsque la cheminée et le coupe-feu radiant passent dans un endroit isolé. L'ERSA possède une bride pour l'attacher à la gaine rigide. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |          |         |             |
|------------|----------|---------|-------------|
| Code       | A        | B       | C           |
| 5ERSA      | Ø 10 1/2 | 16 X 16 | 13 3/4 - 26 |
| 6ERSA      | Ø 10 1/2 | 16 X 16 | 13 3/4 - 26 |
| 7ERSA      | Ø 11 1/2 | 16 X 16 | 13 3/4 - 26 |
| 8ERSA      | Ø 12 1/2 | 16 X 16 | 13 3/4 - 26 |

*Canada seulement, non offert aux États-Unis.*

### Coupe-feu radiant d'entretoit pour plafond cathédral (ERSCA)



Semblable au coupe-feu radiant d'entretoit (ERSA), à la différence que ce composant est conçu pour les installations de poêle au bois autonome où la cheminée isolée traverse un plafond cathédral. L'ERSCA est doté d'une bride à la base pour le raccordement à la gaine rigide de coupe-feu radiant. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

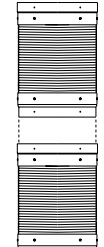
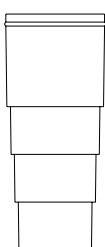
POUCES

| Dimensions |        |         |
|------------|--------|---------|
| Code       | A      | B       |
| 6ERSCA     | 10 5/8 | 24 – 38 |
| 7ERSCA     | 11 5/8 | 24 – 38 |
| 8ERSCA     | 12 5/8 | 24 – 38 |

*Canada seulement, non offert aux États-Unis.*

### Gaine rigide de coupe-feu radiant (ERST, ERSF et ERSF10)

(ERST, ERSF et ERSF10)



La gaine rigide est utilisée seulement où la cheminée est cloisonnée à l'intérieur du bâtiment (p. ex. entre le plafond du sous-sol et l'entretoit). Elle n'est pas requise dans l'entretoit ou pour les installations de cheminée cloisonnée extérieures. La gaine rigide n'est pas requise quand la cheminée EXCEL est installée sur un foyer ou des appareils à gaz ou à l'huile. La gaine ERTS ou ERSF10 convient aux installations droites et la gaine ERSF est utilisée lorsqu'il doit y avoir un dévoiement dans la cheminée. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

**\*L'ERSF10 n'inclut aucun adaptateur de support carré (ESQSA), veuillez commander un adaptateur séparément pour les installations de support carré.**

POUCES

| Dimensions ERST <sup>†</sup> |                 |               |               |
|------------------------------|-----------------|---------------|---------------|
| Cheminée                     | Diamètre        | Min. Longueur | Max. Longueur |
| 6" Ø                         | 9 3/4 - 10 3/4  | 32 1/4        | 98 1/4        |
| 7" Ø                         | 10 3/4 - 11 3/4 | 32 1/4        | 98 1/4        |
| 8" Ø                         | 11 3/4 - 12 3/4 | 32 1/4        | 98 1/4        |

| Dimensions ERSF10 <sup>†</sup> |                    |               |               |
|--------------------------------|--------------------|---------------|---------------|
| Cheminée                       | Diamètre intérieur | Min. Longueur | Max. Longueur |
| 6" Ø                           | 9 3/4              | 36            | 120           |
| 7" Ø                           | 10 3/4             | 36            | 120           |
| 8" Ø                           | 11 3/4             | 36            | 120           |

| Dimensions ERSF <sup>†</sup> |                    |               |               |
|------------------------------|--------------------|---------------|---------------|
| Cheminée                     | Diamètre intérieur | Min. Longueur | Max. Longueur |
| 6" Ø                         | 9 3/4              | 45            | 137 1/2       |
| 7" Ø                         | 10 3/4             | 45            | 137 1/2       |
| 8" Ø                         | 11 3/4             | 45            | 137 1/2       |

<sup>†</sup>Canada seulement, non offert aux États-Unis.

# EXCEL Tableaux de dévoiement

Utilisez ce tableau si vous n'avez pas de longueur télescopique entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE LES DÉVOIEMENTS | 15° Coudes |            | 30° Coudes |            | 45° Coudes |            |
|--------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT |
| 5 PO Ø                         |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 9 1/4      | 11/4       | 10 1/2     | 23/4       | 11 1/4     | 43/4       |
| Longueur 6"                    | 13 1/4     | 2 1/4      | 14 1/4     | 5          | 14 1/4     | 7 3/4      |
| Longueur 12"                   | 19         | 3 3/4      | 19 1/4     | 8          | 18 1/2     | 12         |
| Longueur 18"                   | 25         | 5 1/2      | 24 1/2     | 11         | 22 3/4     | 16 1/4     |
| Longueur 24"                   | 30 3/4     | 7          | 29 3/4     | 14         | 27         | 20 1/2     |
| Longueur 36"                   | 38 1/2     | 10         | 33 3/4     | 20         | 35 1/2     | 29         |
| Longueur 48"                   | 53 3/4     | 13 1/4     | 50 1/2     | 26         | 44         | 37 1/2     |
| 48" + 12"                      | 63 3/4     | 15 3/4     | 59 1/2     | 31         | 51 1/4     | 44 3/4     |
| 48" + 18"                      | 69 1/2     | 17 1/2     | 64 1/2     | 34         | 55 1/2     | 49         |
| 48" + 24"                      | 75 1/4     | 19         | 69 3/4     | 37         | 59 3/4     | 53 1/4     |
| 48" + 24" + 12"                | 85 1/4     | 21 1/2     | 78 3/4     | 42 1/4     | 67         | 60 1/2     |
| 48" + 48"                      | 98 1/2     | 25 1/4     | 90 1/2     | 49         | 76 3/4     | 70         |
| 6 PO Ø                         |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 9 1/2      | 11/4       | 11         | 3          | 12         | 5          |
| Longueur 6"                    | 13 1/2     | 2 1/4      | 14 3/4     | 5          | 15         | 8          |
| Longueur 12"                   | 19 1/4     | 4          | 19 3/4     | 8          | 19 1/4     | 12 1/4     |
| Longueur 18"                   | 25 1/4     | 5 1/2      | 25         | 11         | 23 1/2     | 16 1/2     |
| Longueur 24"                   | 31         | 7          | 30 1/4     | 14         | 27 3/4     | 20 3/4     |
| Longueur 36"                   | 42 1/2     | 10         | 40 3/4     | 20         | 36 1/4     | 29 1/4     |
| Longueur 48"                   | 54         | 13 1/4     | 51         | 26         | 44 3/4     | 37 3/4     |
| 48" + 12"                      | 64         | 15 3/4     | 60         | 31 1/4     | 52         | 45         |
| 48" + 18"                      | 69 3/4     | 17 1/2     | 65         | 34 1/4     | 56 1/4     | 49 1/4     |
| 48" + 24"                      | 75 1/2     | 19         | 70 1/4     | 37 1/4     | 60 1/2     | 53 1/2     |
| 48" + 24" + 12"                | 85 1/2     | 21 3/4     | 79 1/4     | 42 1/4     | 67 3/4     | 60 3/4     |
| 48" + 48"                      | 98 3/4     | 25 1/4     | 91         | 49 1/4     | 77 1/2     | 70 1/2     |
| 7 PO Ø                         |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 9 3/4      | 11/4       | 11 1/2     | 3          | 12 3/4     | 5 1/4      |
| Longueur 6"                    | 13 3/4     | 2 1/2      | 15 1/4     | 5 1/4      | 15 3/4     | 8 1/4      |
| Longueur 12"                   | 19 1/2     | 4          | 20 1/4     | 8 1/4      | 20         | 12 1/2     |
| Longueur 18"                   | 25 1/2     | 5 1/2      | 25 1/2     | 11 1/4     | 24 1/4     | 16 3/4     |
| Longueur 24"                   | 31 1/4     | 7          | 30 3/4     | 14 1/4     | 28 1/2     | 21         |
| Longueur 36"                   | 42 3/4     | 10 1/4     | 41 1/4     | 20 1/4     | 37         | 29 1/2     |
| Longueur 48"                   | 54 1/2     | 13 1/4     | 51 1/2     | 26 1/4     | 45 1/2     | 38         |
| 48" + 12"                      | 64 1/4     | 16         | 60 1/2     | 31 1/4     | 52 3/4     | 45 1/4     |
| 48" + 18"                      | 70         | 17 1/2     | 65 1/2     | 34 1/4     | 57         | 49 1/2     |
| 48" + 24"                      | 75 3/4     | 19         | 70 3/4     | 37 1/4     | 61 1/4     | 53 3/4     |
| 48" + 24" + 12"                | 85 3/4     | 21 3/4     | 79 3/4     | 42 1/2     | 68 1/2     | 61         |
| 48" + 48"                      | 99         | 25 1/4     | 91 1/2     | 49 1/4     | 78 1/4     | 70 3/4     |
| 8 PO Ø                         |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 10         | 11/4       | 12         | 3 1/4      | 13 1/2     | 5 1/2      |
| Longueur 6"                    | 14         | 2 1/2      | 15 3/4     | 5 1/4      | 16 1/2     | 8 1/2      |
| Longueur 12"                   | 19 3/4     | 4          | 20 3/4     | 8 1/4      | 20 3/4     | 12 3/4     |
| Longueur 18"                   | 25 3/4     | 5 1/2      | 26         | 11 1/4     | 25         | 17         |
| Longueur 24"                   | 31 1/2     | 7          | 31 1/4     | 14 1/4     | 29 1/4     | 21 1/4     |
| Longueur 36"                   | 43         | 10 1/4     | 41 3/4     | 20 1/4     | 37 3/4     | 29 3/4     |
| Longueur 48"                   | 54 3/4     | 13 1/4     | 52         | 26 1/4     | 46 1/4     | 38 1/4     |
| 48" + 12"                      | 64 1/2     | 16         | 61         | 31 1/2     | 53 1/2     | 45 1/2     |
| 48" + 18"                      | 70 1/4     | 17 1/2     | 66         | 34 1/2     | 57 3/4     | 49 3/4     |
| 48" + 24"                      | 76 1/4     | 19         | 71 1/4     | 37 1/2     | 62         | 54         |
| 48" + 24" + 12"                | 86         | 21 3/4     | 80 1/4     | 42 1/2     | 69 1/4     | 61 1/4     |
| 48" + 48"                      | 99 1/4     | 25 1/4     | 92         | 49 1/2     | 79         | 71         |

Toutes les mesures sont en pouces

Utilisez ce tableau si une longueur télescopique 18 pouces est requise.

| LONGUEUR ENTRE LES DÉVOIEMENTS | 15° Coudes        |                 | 30° Coudes        |                 | 45° Coudes      |                 |
|--------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                | ÉLÉVATION         | DÉVOIEMENT      | ÉLÉVATION         | DÉVOIEMENT      | ÉLÉVATION       | DÉVOIEMENT      |
| 5 PO Ø                         |                   |                 |                   |                 |                 |                 |
| Longueur 6"                    | 23 - 28 3/4       | 5 - 6 1/2       | 22 3/4 - 28       | 10 - 13         | 21 1/2 - 25 3/4 | 14 3/4 - 19     |
| Longueur 12"                   | 28 3/4 - 34 1/2   | 6 1/2 - 8       | 28 - 33 1/4       | 13 - 16         | 25 3/4 - 30     | 19 - 23 1/4     |
| Longueur 18"                   | 34 1/2 - 40 1/4   | 8 - 9 1/2       | 33 1/4 - 38 1/2   | 16 - 19         | 30 - 34 1/4     | 23 1/4 - 27 1/2 |
| Longueur 24"                   | 40 1/4 - 46 1/4   | 9 1/2 - 11      | 38 1/2 - 43 1/2   | 19 - 22         | 34 1/4 - 38 1/2 | 27 1/2 - 31 3/4 |
| Longueur 36"                   | 52 - 57 3/4       | 12 3/4 - 14 1/4 | 48 3/4 - 54       | 25 - 28         | 42 3/4 - 47     | 36 - 40 1/4     |
| Longueur 48"                   | 63 1/2 - 69 1/4   | 15 3/4 - 17 1/4 | 59 1/4 - 64 1/2   | 31 - 34         | 51 1/4 - 55 1/4 | 44 1/2 - 48 3/4 |
| 48" + 12"                      | 73 1/2 - 79 1/4   | 18 1/2 - 20     | 68 - 73 1/4       | 36 - 39         | 58 1/4 - 62 1/2 | 51 3/4 - 56     |
| 48" + 18"                      | 79 1/4 - 85       | 20 - 21 1/2     | 73 1/4 - 78 1/2   | 39 - 42         | 62 1/2 - 66 3/4 | 56 - 60 1/4     |
| 48" + 24"                      | 85 - 90 3/4       | 21 1/2 - 23     | 78 1/2 - 83 3/4   | 42 - 45         | 66 3/4 - 71     | 60 1/4 - 64 1/2 |
| 48" + 24" + 12"                | 95 - 100 3/4      | 24 1/4 - 25 3/4 | 87 1/4 - 92 1/2   | 47 1/4 - 50 1/4 | 74 - 78 1/4     | 67 1/2 - 71 3/4 |
| 48" + 48"                      | 108 1/4 - 114     | 27 3/4 - 29 1/4 | 99 1/4 - 104 1/2  | 54 - 57         | 83 3/4 - 88     | 77 1/4 - 81 1/2 |
| 6 PO Ø                         |                   |                 |                   |                 |                 |                 |
| Longueur 6"                    | 23 1/4 - 29       | 5 - 6 1/2       | 23 1/4 - 28 1/2   | 10 - 13         | 22 1/4 - 26 1/2 | 15 - 19 1/4     |
| Longueur 12"                   | 29 - 34 3/4       | 6 1/2 - 8       | 28 1/2 - 33 3/4   | 13 - 16         | 26 1/2 - 30 1/2 | 19 1/4 - 23 1/2 |
| Longueur 18"                   | 34 3/4 - 40 1/2   | 8 - 9 1/2       | 33 3/4 - 39       | 16 - 19         | 30 1/2 - 34 3/4 | 23 1/2 - 27 3/4 |
| Longueur 24"                   | 40 1/2 - 46 1/2   | 9 1/2 - 11 1/4  | 39 - 44           | 19 - 22         | 34 3/4 - 39     | 27 3/4 - 32     |
| Longueur 36"                   | 52 1/4 - 58       | 12 3/4 - 14 1/4 | 49 1/4 - 54 1/2   | 25 - 28         | 43 1/4 - 47 1/2 | 36 1/4 - 40 1/2 |
| Longueur 48"                   | 63 3/4 - 69 1/2   | 15 3/4 - 17 1/4 | 59 3/4 - 65       | 31 - 34         | 51 3/4 - 56     | 44 3/4 - 49     |
| 48" + 12"                      | 73 3/4 - 79 1/2   | 18 1/2 - 20     | 68 1/2 - 73 3/4   | 36 1/4 - 39 1/4 | 59 - 63 1/4     | 52 - 56 1/4     |
| 48" + 18"                      | 79 1/2 - 85 1/4   | 20 - 21 1/2     | 73 3/4 - 79       | 39 1/4 - 42 1/4 | 63 1/4 - 67 1/2 | 56 1/4 - 60 1/2 |
| 48" + 24"                      | 85 1/4 - 91       | 21 1/2 - 23     | 79 - 84 1/4       | 42 1/4 - 45 1/4 | 67 1/2 - 71 3/4 | 60 1/2 - 64 3/4 |
| 48" + 24" + 12"                | 95 1/4 - 101      | 24 1/4 - 25 3/4 | 87 3/4 - 93       | 47 1/4 - 50 1/4 | 74 3/4 - 79     | 67 3/4 - 72     |
| 48" + 48"                      | 108 1/2 - 114 1/4 | 27 3/4 - 29 1/4 | 99 3/4 - 105      | 54 1/4 - 57 1/4 | 84 1/2 - 88 3/4 | 77 1/2 - 81 3/4 |
| 7 PO Ø                         |                   |                 |                   |                 |                 |                 |
| Longueur 6"                    | 23 1/2 - 29 1/4   | 5 - 6 1/2       | 23 3/4 - 29       | 10 1/4 - 13 1/4 | 22 3/4 - 27     | 15 1/4 - 19 1/2 |
| Longueur 12"                   | 29 1/4 - 35       | 6 1/2 - 8       | 29 - 34 1/4       | 13 1/4 - 16 1/4 | 27 - 31 1/4     | 19 1/2 - 23 3/4 |
| Longueur 18"                   | 35 - 40 3/4       | 8 - 9 1/2       | 34 1/4 - 39 1/2   | 16 1/4 - 19 1/4 | 31 1/4 - 35 1/2 | 23 3/4 - 28     |
| Longueur 24"                   | 40 3/4 - 46 3/4   | 9 1/2 - 11 1/4  | 39 1/2 - 44 1/2   | 19 1/4 - 22 1/4 | 35 1/2 - 39 3/4 | 28 - 32 1/4     |
| Longueur 36"                   | 52 1/2 - 58 1/4   | 12 3/4 - 14 1/4 | 49 3/4 - 55       | 25 1/4 - 28 1/4 | 44 - 48 1/4     | 36 1/2 - 40 3/4 |
| Longueur 48"                   | 64 - 69 3/4       | 15 3/4 - 17 1/2 | 60 1/4 - 65 1/2   | 31 1/4 - 34 1/4 | 52 1/2 - 56 3/4 | 45 - 49 1/4     |
| 48" + 12"                      | 74 - 79 3/4       | 18 1/2 - 20     | 69 - 74 1/4       | 36 1/4 - 39 1/4 | 59 3/4 - 64     | 52 1/4 - 56 1/2 |
| 48" + 18"                      | 79 3/4 - 85 1/2   | 20 - 21 1/2     | 74 1/4 - 79 1/2   | 39 1/4 - 42 1/4 | 64 - 68 1/4     | 56 1/2 - 60 3/4 |
| 48" + 24"                      | 85 1/2 - 91 1/4   | 21 1/2 - 23 1/4 | 79 1/2 - 84 3/4   | 42 1/4 - 45 1/4 | 68 1/4 - 72 1/2 | 60 3/4 - 65     |
| 48" + 24" + 12"                | 95 1/2 - 101 1/4  | 24 1/4 - 25 3/4 | 88 1/4 - 93 1/2   | 47 1/2 - 50 1/2 | 75 1/2 - 79 3/4 | 68 - 72 1/4     |
| 48" + 48"                      | 108 3/4 - 114 1/2 | 27 3/4 - 29 1/4 | 100 1/4 - 105 1/2 | 54 1/4 - 57 1/4 | 85 1/4 - 89 1/2 | 77 3/4 - 82     |
| 8 PO Ø                         |                   |                 |                   |                 |                 |                 |
| Longueur 6"                    | 23 3/4 - 29 1/2   | 5 - 6 1/2       | 24 1/4 - 29 1/2   | 10 1/4 - 13 1/4 | 23 1/2 - 27 3/4 | 15 3/4 - 20     |
| Longueur 12"                   | 29 1/2 - 35 1/4   | 6 1/2 - 8       | 29 1/2 - 34 3/4   | 13 1/4 - 16 1/4 | 27 3/4 - 32     | 20 - 24 1/4     |
| Longueur 18"                   | 35 1/4 - 41       | 8 - 9 3/4       | 34 3/4 - 40       | 16 1/4 - 19 1/4 | 32 - 36 1/4     | 24 1/4 - 28 1/2 |
| Longueur 24"                   | 41 - 47           | 9 3/4 - 11 1/4  | 40 - 45           | 19 1/4 - 22 1/4 | 36 1/4 - 40 1/2 | 28 1/2 - 32 3/4 |
| Longueur 36"                   | 52 3/4 - 58 1/2   | 12 3/4 - 14 1/4 | 50 1/4 - 55 1/2   | 25 1/4 - 28 1/4 | 44 3/4 - 49     | 36 3/4 - 41     |
| Longueur 48"                   | 64 1/4 - 70       | 15 3/4 - 17 1/2 | 60 3/4 - 66       | 31 1/4 - 34 1/4 | 53 1/4 - 57 1/2 | 45 1/4 - 49 1/2 |
| 48" + 12"                      | 74 1/4 - 80       | 18 1/2 - 20     | 69 1/2 - 74 3/4   | 36 1/2 - 39 1/2 | 60 1/2 - 64 3/4 | 52 1/2 - 56 3/4 |
| 48" + 18"                      | 80 - 85 3/4       | 20 - 21 3/4     | 74 3/4 - 80       | 39 1/2 - 42 1/2 | 64 3/4 - 69     | 56 3/4 - 61     |
| 48" + 24"                      | 85 3/4 - 91 1/2   | 21 3/4 - 23 1/4 | 80 - 85 1/4       | 42 1/2 - 45 1/2 | 69 - 73 1/4     | 61 - 65 1/4     |
| 48" + 24" + 12"                | 95 3/4 - 101 1/2  | 24 1/4 - 25 3/4 | 88 3/4 - 94       | 47 1/2 - 50 1/2 | 76 1/4 - 80 1/2 | 68 1/4 - 72 1/2 |
| 48" + 48"                      | 109 - 114 3/4     | 27 3/4 - 29 1/2 | 100 3/4 - 106     | 54 1/2 - 57 1/2 | 86 - 90 1/4     | 78 - 82 1/4     |

Toutes les mesures sont en pouces

# ULTRANoir

TUYAU À DOUBLE PAROI



# ULTRANoir Éléments fondamentaux

## Homologation

ULTRANoir a été testé et homologué par Intertek selon la norme ULC S641.

## Domaines d'utilisation

ULTRANoir est conçu pour être utilisé comme tuyau de raccordement entre un poêle à l'huile, au bois ou au charbon et une cheminée de maçonnerie ou de métal. Il existe quatre avantages fondamentaux qui démarquent l'ULTRANoir par rapport au tuyau de raccordement à paroi simple :

- Permet un dégagement réduit aux matériaux combustibles.
- Conçu pour durer toute la vie d'un poêle et/ou d'un système de cheminée.
- Minimise l'accumulation de créosote.
- Homologué pour maison mobile.

## Températures permises

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Température continue de | 650 °C (1 200 °F)   |
| Combustion forcée brève | 925 °C (1 700 °F)   |
| Testé à                 | 1 150 °C (2 100 °F) |

## Dégagement aux matériaux combustibles

ULTRANoir est certifié pour un dégagement de 6" sauf lorsque l'ULTRANoir est utilisé comme tuyau de raccordement sur un poêle certifié pour maison mobile; le dégagement est alors déterminé par les instructions d'installations propres au modèle de poêle installé.

## Composition

**Conduit** : Acier inoxydable, 0,016" d'épaisseur.

**Paroi extérieure** : Couche d'acier satiné, .019" d'épaisseur. Spécifiquement conçu pour être peint.

**Joint** : Soudures continues intérieure et extérieure.

**Épaisseur des parois** : Environ 3/8"

**Peinture** : « Stove Bright » *noir mat* de la compagnie Forrest.

# ULTRANoir Ingénierie et principes conceptuels

## Hauteur maximale permise :

Il n'y a aucune limite. Cependant, comme ligne de conduite générale, nous recommandons que la longueur maximale de l'ULTRANoir n'excède pas 20'.

ULTRANoir s'assemble comme un tuyau de raccordement à paroi simple ordinaire - pas de soudure par points ou de connecteurs à verrouillage rotatif compliqués et disgracieux. Aucun découpage n'est nécessaire et les emplacements des vis sont préperforés. Ajustez simplement une longueur par-dessus l'autre et fixez-les à l'aide des vis anodisées qui sont fournies. ULTRANoir se raccorde facilement à la majorité des poêles, y compris les poêles en fonte et ceux munis d'un collet ovale. ULTRANoir est homologué pour maison mobile lorsqu'il est installé avec la cheminée isolée EXCEL. Pour les installations dans une maison mobile, consultez la notice d'installation du fabricant du poêle.

## EXCEL ULTRANoir

Tuyau de raccordement à double paroi, à surface lisse et soignée.

- Nécessite un dégagement de seulement 6" aux matériaux combustibles, quel que soit le diamètre, même lorsque l'installation s'effectue dans un coin ou parallèlement au plafond\*.
- Possède une allure lisse et soignée, qui s'harmonise à n'importe quelle installation.
- Maximise les températures des gaz de combustion, assurant ainsi un meilleur tirage.
- Minimise l'accumulation de créosote.

Certains appareils de chauffage peuvent exiger des dégagements supérieurs.



# ULTRANoir Description des produits

## Longueurs

(UB5F, UB1F, UB18F, UB2F et UB3F)

## Longueur télescopique

(UBAF)

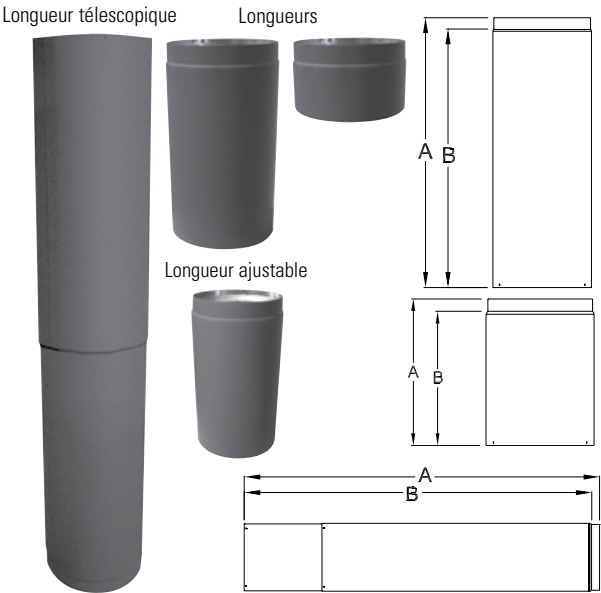
## Longueurs ajustables

(UB6SF, UB1SF & UB18SF)

Les longueurs sont offertes en longueurs de 5", 12", 18", 24" et 36".

Les longueurs télescopiques combinent une longueur de 36" et une longueur ajustable de 36" dans une boîte. L'UBAF s'adapte à toutes les marques de cheminée isolée et à la plupart des poêles à bois sans que vous ayez besoin d'un adaptateur pour poêle ou cheminée. Un collet de finition (UBTC) est inclus avec l'UBAF.

Les longueurs ajustables s'emboîtent dans une longueur ordinaire vous permettant ainsi d'ajuster la longueur totale d'une course droite de cheminée sans avoir à la couper. L'ajustement minimal peut être atteint seulement si la longueur sous la longueur ajustable est assez longue pour l'accepter.



POUCES

| Dimensions des longueurs (6-7-8") |    |    |
|-----------------------------------|----|----|
| Code                              | A  | B  |
| 6-7-8 UB5F                        | 5  | 4  |
| 6-7-8 UB1F                        | 12 | 11 |
| 6-7-8 UB18F                       | 18 | 17 |
| 6-7-8 UB2F                        | 24 | 23 |
| 6-7-8 UB3F                        | 36 | 35 |

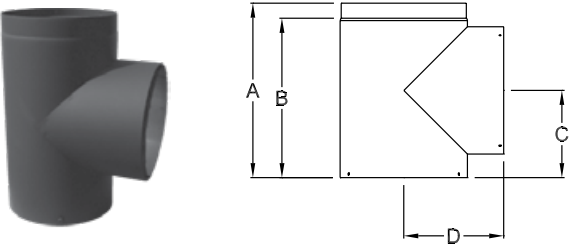
POUCES

| Dimensions des longueurs ajustables |        |        |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Code                                | A MIN. | A MAX. | B MIN. | B MAX. |
| UB6SF                               | 2      | 6      | 1      | 5      |
| UB1SF                               | 2      | 12     | 1      | 11     |
| UB18SF                              | 2      | 18     | 1      | 17     |

POUCES

| Dimensions des longueurs télescopiques |        |        |        |        |
|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Code                                   | A MIN. | A MAX. | B MIN. | B MAX. |
| 6UBAF                                  | 40     | 68     | 39     | 67     |
| 7UBAF                                  | 40     | 68     | 39     | 67     |
| 8UBAF                                  | 40     | 68     | 39     | 67     |

## Tés (UBT)



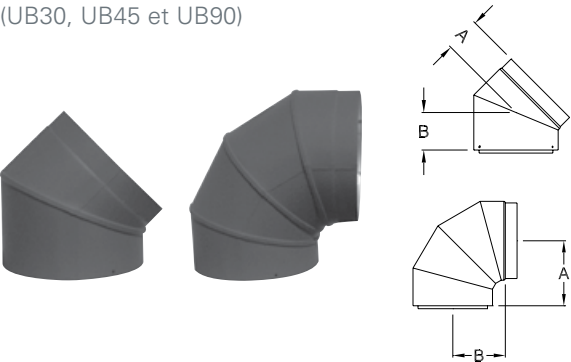
Permet une déviation à 90° avec un accès pour le nettoyage. Couvercle de té inclus (SE-ØSWTP).

POUCES

| Dimensions |    |    |   |      |
|------------|----|----|---|------|
| Code       | A  | B  | C | D    |
| 6UBT       | 12 | 11 | 6 | 57/8 |
| 7UBT       | 12 | 11 | 6 | 63/8 |
| 8UBT       | 12 | 11 | 6 | 67/8 |

## Coudes

(UB30, UB45 et UB90)



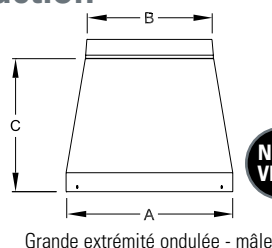
Offerts en angle de 30°, 45° et 90° (15° en 6" seulement).

POUCES

| Dimensions (30°, 45°, 90°) |        |        |
|----------------------------|--------|--------|
| Code                       | A      | B      |
| 6UB15                      | 1 3/4  | 2      |
| 6UB30                      | 2 5/16 | 29/16  |
| 7UB30                      | 27/16  | 211/16 |
| 8UB30                      | 29/16  | 213/16 |
| 6UB45                      | 23/4   | 3      |
| 7UB45                      | 215/16 | 33/16  |
| 8UB45                      | 31/8   | 33/8   |
| 6UB90                      | 59/16  | 41/2   |
| 7UB90                      | 61/16  | 5      |
| 8UB90                      | 69/16  | 51/2   |

## Manchon de réduction

(UBR)

NOU-  
VEAU

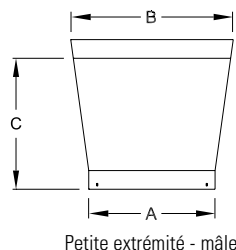
Conçus pour réduire le diamètre du système et s'adapter à plusieurs grandeurs de conduits, d'appareils et d'installations. *Remarque : Réduire le diamètre de la cheminée même de 1" peut avoir une incidence négative sur son rendement. Utilisez ces composants seulement lorsque cela est approprié.*

POUCES

| Dimensions |         |       |   |
|------------|---------|-------|---|
| Code       | A       | B     | C |
| UBR65      | 6 13/16 | 5 1/8 | 7 |
| UBR76      | 7       | 6     | 7 |
| UBR86      | 8       | 6     | 7 |
| UBR87      | 8       | 7     | 7 |

## Manchon d'agrandissement

(UBI)



Petite extrémité - mâle

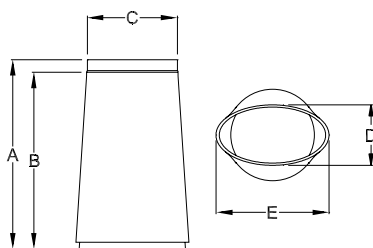
Conçus pour augmenter le diamètre du système et s'adapter à plusieurs grandeurs de conduits, d'appareils et d'installations. *Remarque : Agrandir le diamètre de la cheminée peut réduire le tirage et augmenter la formation de créosote. Utilisez ces composants seulement lorsque cela est approprié.*

POUCES

| Dimensions |   |   |   |
|------------|---|---|---|
| Code       | A | B | C |
| UBI56      | 5 | 6 | 7 |
| UBI67      | 6 | 7 | 7 |
| UBI68      | 6 | 8 | 7 |
| UBI78      | 7 | 8 | 7 |

## Manchon d'ovale à rond

(UBORF)



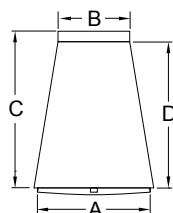
Le manchon est conçu pour raccorder l'ULTRANoir à des poêles qui ont une sortie de conduit ovale (comme Vermont Castings Defiant Encore). Offert en 8" ovale à 8" rond seulement.

POUCES

| Dimensions (8" seulement) |    |    |   |      |       |
|---------------------------|----|----|---|------|-------|
| Code                      | A  | B  | C | D    | E     |
| 8UBORF                    | 18 | 17 | 8 | 53/4 | 103/4 |

## Manchon d'ovale à rond 8" - 6"

(86UBORF)



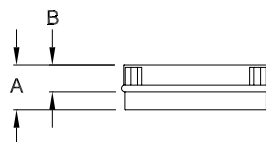
Se connecte au collet ovale Vermont Castings Defiant 8" et se réduit jusqu'au 6" ULTRANoir.

POUCES

| Dimensions |        |   |        |        |
|------------|--------|---|--------|--------|
| Code       | A      | B | C      | D      |
| 86UBORF    | 10 3/8 | 6 | 14 3/8 | 13 3/8 |

## Adaptateur pour poêle

(UBSE)



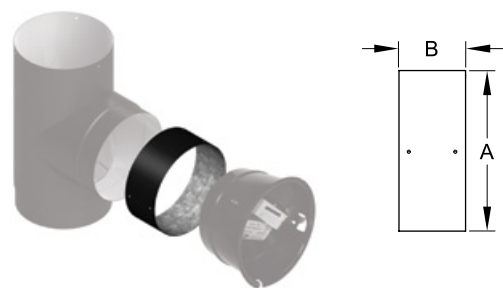
Utilisé principalement avec les sorties de conduit en fonte. Raccorde l'ULTRANoir à des poêles qui ont une sortie de conduit qui ne dépasse pas le dessus du poêle. Il peut aussi être utilisé pour raccorder des poêles qui ont une sortie de conduit irrégulier et de différentes grandeurs.

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
| Code       | A     | B     |
| 6UBSE      | 2 1/2 | 1 1/2 |
| 7UBSE      | 2 1/2 | 1 1/2 |
| 8UBSE      | 2 1/2 | 1 1/2 |

## Adaptateur pour clapet barométrique

(SWBA)



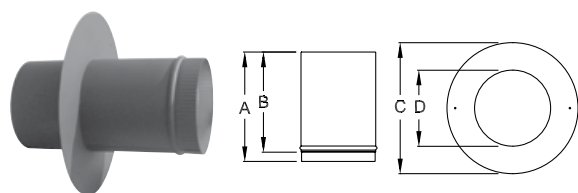
Cet adaptateur facilite la connexion entre un registre barométrique et un té EXCELPrime ou ULTRANoir.

POUCES

| Dimensions |        |       |
|------------|--------|-------|
| Code       | A      | B     |
| 6SWBA      | 6 1/16 | 2 3/8 |
| 7SWBA      | 7 1/16 | 2 3/8 |
| 8SWBA      | 8 1/16 | 2 3/8 |

## Adaptateur pour maçonnerie

(UBM)



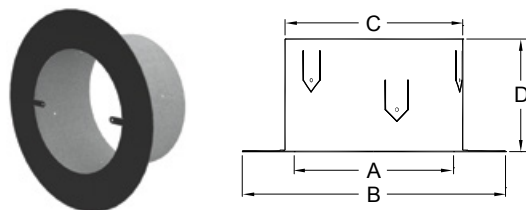
Raccorde un conduit ULTRANoir ou EXCELPrime à une cheminée de maçonnerie qui n'est pas munie d'un coupe-feu ou est munie d'un coupe-feu surdimensionné. *Remarque : l'ULTRANoir n'est pas certifié pour traverser un mur combustible. Le coupe-feu mural isolé EXCEL (ITH) doit être utilisé lorsqu'il y a un mur combustible entre le poêle et la cheminée de maçonnerie. Collet de finition plat inclus.*

POUCES

| Dimensions |        |        |    |       |
|------------|--------|--------|----|-------|
| Code       | A      | B      | C  | D     |
| 6UBM       | 11 7/8 | 10 7/8 | 12 | 6 1/8 |
| 7UBM       | 11 7/8 | 10 7/8 | 13 | 7 1/8 |
| 8UBM       | 11 7/8 | 10 7/8 | 14 | 8 1/8 |

## Adaptateur coupe-feu pour maçonnerie

(UBMA)



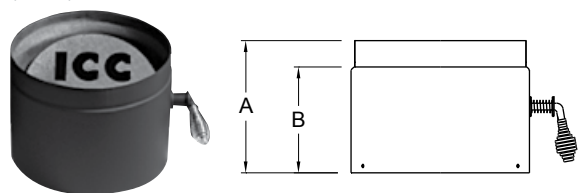
Raccorde un conduit ULTRANoir à une cheminée de maçonnerie munie d'un coupe-feu de 8". *Remarque : l'ULTRANoir n'est pas certifié pour traverser un mur combustible. Le coupe-feu mural isolé EXCEL (ITH) doit être utilisé lorsqu'il y a un mur combustible entre le poêle et la cheminée de maçonnerie.*

POUCES

| Dimensions |       |        |       |       |
|------------|-------|--------|-------|-------|
| Code       | A     | B      | C     | D     |
| 6UBMA      | 6 7/8 | 11 1/8 | 7 1/2 | 4 3/4 |

## Registre

(UBD)



C'est un registre en ligne, de style papillon. Il est recommandé par certains fabricants pour aider à réguler le tirage d'air.

POUCES

| Dimensions |   |   |
|------------|---|---|
| Code       | A | B |
| UBD        | 5 | 4 |

## Collet de finition

(UBTC)



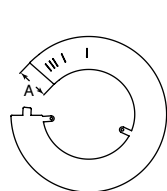
Couvre la partie supérieure du tuyau ULTRANoir là où il se raccorde à la cheminée isolée. Un UBTC est inclus avec chaque UBAF. Ils ont rarement besoin d'être achetés séparément.

POUCES

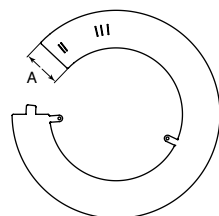
| Dimensions |            |
|------------|------------|
| Code       |            |
| 6UBTC      | 22 x 2     |
| 7UBTC      | 25 3/8 x 2 |
| 8UBTC      | 28 1/2 x 2 |

## Anneau de finition conique

(UBTR)



6UBTR

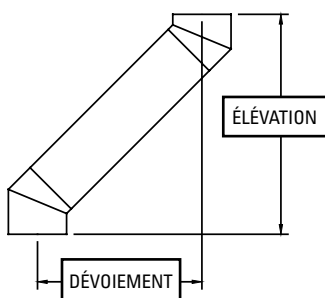


8UBTR

Réglable pour s'adapter à l'extérieur des longueurs et des longueurs ajustables ULTRANoir normales. L'anneau est également muni de fentes qui permettent de l'adapter à un conduit EXCELPipe. Offert pour les conduits de 6" ou de 8".

| Dimensions |    | POUCES |
|------------|----|--------|
| Code       | A  |        |
| UBTR       | 3" |        |

## ULTRANoir Tableaux de dévoiement



Utilisez ce tableau si vous n'avez pas de longueur ajustable (UBSF) entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE<br>LES COUDES | Coudes 15° |            | Coudes 30° |            | Coudes 45° |            |
|------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                              | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT |
| 6 INCH Ø                     |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 3 3/4      | 1/2        | 7 1/4      | 2          | 8 1/4      | 3 1/2      |
| Longueur 5"                  | 7 1/2      | 1 1/2      | 10 1/2     | 4          | 11         | 6 1/4      |
| Longueur ajustable 6"        | 7 1/2      | 1 1/2      | -          | -          | -          | -          |
| Longueur 12"                 | 14 1/4     | 3 1/4      | 16 3/4     | 7 1/2      | 16         | 11 1/4     |
| Longueur 18"                 | 20         | 4 3/4      | 21 3/4     | 10 1/2     | 20 1/4     | 15 1/2     |
| Longueur 24"                 | 26         | 6 1/2      | 27         | 13 1/2     | 24 1/2     | 19 3/4     |
| Longueur 36"                 | 37 1/2     | 9 1/2      | 37 1/2     | 19 1/2     | 33         | 28 1/4     |
| UBAF min                     | 42 1/4     | 10 3/4     | -          | -          | -          | -          |
| UBAF max                     | 69 1/4     | 18         | -          | -          | -          | -          |
| 7 INCH Ø                     |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 3 3/4      | 1/2        | 7 3/4      | 2          | 9          | 3 3/4      |
| Longueur 5"                  | 7 1/2      | 1 1/2      | 11         | 4          | 11 3/4     | 6 1/2      |
| 6" Slip Length               | 7 1/2      | 1 1/2      | -          | -          | -          | -          |
| Longueur 12"                 | 14 1/4     | 3 1/4      | 17 1/4     | 7 1/2      | 16 3/4     | 11 1/2     |
| Longueur 18"                 | 20         | 4 3/4      | 22 1/4     | 10 1/2     | 21         | 15 3/4     |
| Longueur 24"                 | 26         | 6 1/2      | 27 1/2     | 13 1/2     | 25 1/4     | 20         |
| Longueur 36"                 | 37 1/2     | 9 1/2      | 38         | 19 1/2     | 33 3/4     | 28 1/2     |
| UBAF min                     | 42 1/4     | 10 3/4     | -          | -          | -          | -          |
| UBAF max                     | 69 1/4     | 18         | -          | -          | -          | -          |
| 8 INCH Ø                     |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 3 3/4      | 1/2        | 8 1/4      | 2 1/4      | 9 3/4      | 4          |
| Longueur 5"                  | 7 1/2      | 1 1/2      | 11 3/4     | 4 1/4      | 12 1/2     | 7          |
| 6" Slip Length               | 7 1/2      | 1 1/2      | -          | -          | -          | -          |
| Longueur 12"                 | 14 1/4     | 3 1/4      | 17 3/4     | 7 3/4      | 17 1/2     | 11 3/4     |
| Longueur 18"                 | 20         | 4 3/4      | 23         | 10 3/4     | 21 3/4     | 16         |
| Longueur 24"                 | 26         | 6 1/2      | 28 1/4     | 13 3/4     | 26         | 20 1/4     |
| Longueur 36"                 | 37 1/2     | 9 1/2      | 38 1/2     | 19 3/4     | 34 1/2     | 28 3/4     |
| UBAF min                     | 42 1/4     | 10 3/4     | -          | -          | -          | -          |
| UBAF max                     | 69 1/4     | 18         | -          | -          | -          | -          |

Toutes les mesures sont en pouces

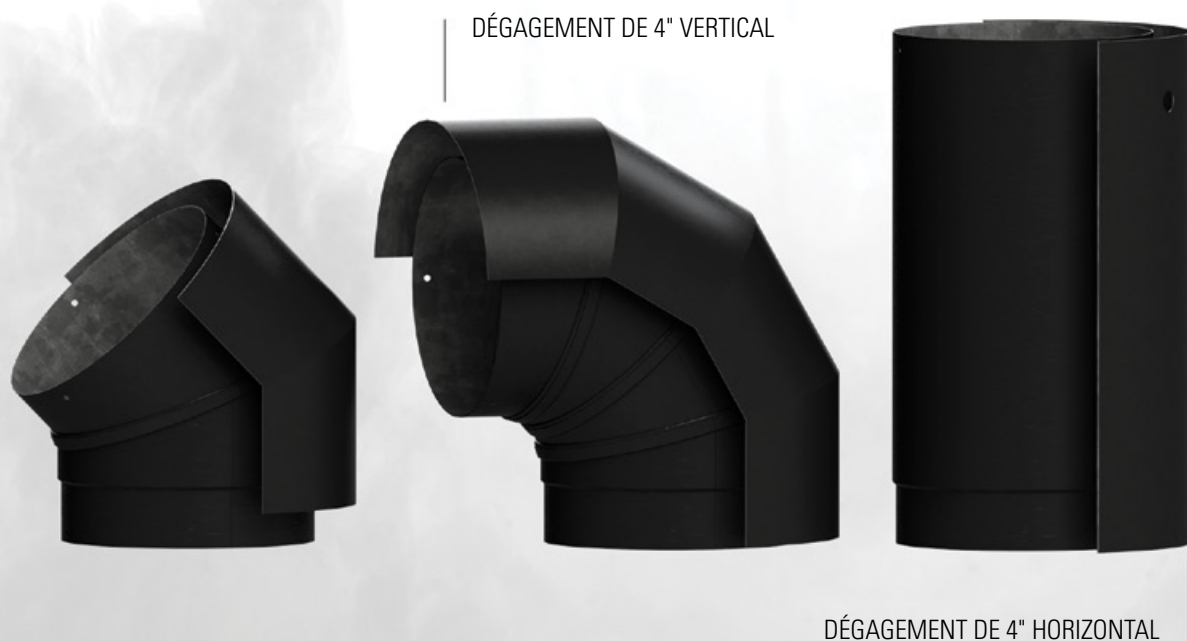
Utilisez cette table si avez une longueur télescopique entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE<br>LES COUDES | Coudes 15°        |                 | Coudes 30°       |                 | Coudes 45°      |                 |
|------------------------------|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                              | ÉLEVATION         | DÉVOIEMENT      | ÉLEVATION        | DÉVOIEMENT      | ÉLEVATION       | DÉVOIEMENT      |
| <b>6 INCH Ø</b>              |                   |                 |                  |                 |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + UB6SF      | 7 1/2 - 7 1/2     | 1 1/2 - 1 1/2   | 8 1/4 - 10 1/2   | 2 3/4 - 4       | 9 1/4 - 11      | 4 1/2 - 6 1/4   |
| Longueur 5" + UB6SF          | 8 3/4 - 11 1/2    | 1 3/4 - 2 1/2   | 11 3/4 - 14      | 4 3/4 - 6       | 12 - 14         | 7 1/4 - 9 1/4   |
| Longueur 5" + UB12SF         | 14 1/4 - 17 1/4   | 3 1/4 - 4       | 16 3/4 - 19 1/4  | 7 1/2 - 9       | 16 - 18 1/4     | 11 1/4 - 13 1/2 |
| Longueur 12" + UB12SF        | 15 1/2 - 24       | 3 1/2 - 6       | 17 3/4 - 25 1/4  | 8 1/4 - 12 1/2  | 17 - 23         | 12 1/4 - 18 1/4 |
| Longueur 18" + UB12SF        | 21 1/4 - 29 3/4   | 5 1/4 - 7 1/2   | 23 - 30 1/2      | 11 1/4 - 15 1/2 | 21 1/4 - 27 1/4 | 16 1/2 - 22 1/2 |
| Longueur 24" + UB18SF        | 27 - 41 1/4       | 6 3/4 - 10 1/2  | 28 1/4 - 41      | 14 1/4 - 21 1/2 | 25 1/2 - 35 3/4 | 20 3/4 - 31     |
| UBAF                         | -                 | -               | 41 3/4 - 66      | 22 - 36         | 36 1/2 - 56 1/4 | 31 3/4 - 51 1/2 |
| UBAF + Longueur 18"          | -                 | -               | 55 1/2 - 79 3/4  | 30 - 44         | 47 3/4 - 67 3/4 | 43 - 63         |
| UBAF min + UB6SF             | 43 1/2 - 46 1/4   | 11 1/4 - 11 3/4 | -                | -               | -               | -               |
| UBAF min + UB18SF            | 43 1/2 - 57 3/4   | 11 1/4 - 15     | -                | -               | -               | -               |
| UBAF max + UB18SF            | 70 1/2 - 84 3/4   | 18 1/2 - 22 1/4 | -                | -               | -               | -               |
| 36" + 36" + 12" + UB18SF     | 83 1/4 - 97 1/2   | 21 3/4 - 25 1/2 | 78 1/4 - 91 1/4  | 43 1/4 - 50 1/2 | 66 1/2 - 76 3/4 | 61 3/4 - 72     |
| 36" + 36" + 24" + UB18SF     | 94 3/4 - 109      | 24 3/4 - 28 3/4 | 88 3/4 - 101 1/2 | 49 1/4 - 56 1/2 | 75 - 85 1/4     | 70 1/4 - 80 1/2 |
| 36" + 36" + 36" + UB18SF     | 106 1/4 - 120 1/2 | 28 - 31 3/4     | 99 1/4 - 112     | 55 1/4 - 62 1/2 | 83 1/2 - 93 3/4 | 78 3/4 - 89     |
| <b>7 INCH Ø</b>              |                   |                 |                  |                 |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + UB6SF      | 7 1/2 - 7 1/2     | 1 1/2 - 1 1/2   | 8 3/4 - 11       | 2 3/4 - 4       | 10 - 11 3/4     | 4 3/4 - 6 1/2   |
| Longueur 5" + UB6SF          | 8 3/4 - 11 1/2    | 1 3/4 - 2 1/2   | 12 1/4 - 14 1/2  | 4 3/4 - 6       | 12 3/4 - 14 3/4 | 7 1/2 - 9 1/2   |
| Longueur 5" + UB12SF         | 14 1/4 - 17 1/4   | 3 1/4 - 4       | 17 1/4 - 19 3/4  | 7 1/2 - 9       | 16 3/4 - 19     | 7 1/2 - 13 3/4  |
| Longueur 12" + UB12SF        | 15 1/2 - 24       | 3 1/2 - 6       | 18 1/4 - 25 3/4  | 8 1/4 - 12 1/2  | 17 3/4 - 23 3/4 | 12 1/2 - 18 1/2 |
| Longueur 18" + UB12SF        | 21 1/4 - 29 3/4   | 5 1/4 - 7 1/2   | 23 1/2 - 31      | 11 1/4 - 15 1/2 | 22 - 28         | 16 3/4 - 22 3/4 |
| Longueur 24" + UB18SF        | 27 - 41 1/4       | 6 3/4 - 10 1/2  | 28 3/4 - 41 1/2  | 14 1/4 - 21 1/2 | 26 1/4 - 36 1/2 | 21 - 31 1/4     |
| UBAF                         | -                 | -               | 42 1/4 - 66 1/2  | 22 - 36         | 37 1/4 - 57     | 32 - 51 3/4     |
| UBAF + Longueur 18"          | -                 | -               | 56 - 80 1/4      | 30 - 44         | 48 1/2 - 68 1/2 | 43 1/4 - 63 1/4 |
| UBAF min + UB6SF             | 43 1/2 - 46 1/4   | 11 1/4 - 11 3/4 | -                | -               | -               | -               |
| UBAF min + UB18SF            | 43 1/2 - 57 3/4   | 11 1/4 - 15     | -                | -               | -               | -               |
| UBAF max + UB18SF            | 70 1/2 - 84 3/4   | 18 1/2 - 22 1/4 | -                | -               | -               | -               |
| 36" + 36" + 12" + UB18SF     | 83 1/4 - 97 1/2   | 21 3/4 - 25 1/2 | 78 3/4 - 91 3/4  | 43 1/4 - 50 1/2 | 67 1/4 - 77 1/2 | 62 - 72 1/4     |
| 36" + 36" + 24" + UB18SF     | 94 3/4 - 109      | 24 3/4 - 28 3/4 | 89 1/4 - 102     | 49 1/4 - 56 1/2 | 75 3/4 - 86     | 70 1/2 - 80 3/4 |
| 36" + 36" + 36" + UB18SF     | 106 1/4 - 120 1/2 | 28 - 31 3/4     | 99 3/4 - 112 1/2 | 55 1/4 - 62 1/2 | 84 1/4 - 94 1/2 | 79 - 89 1/4     |
| <b>8 INCH Ø</b>              |                   |                 |                  |                 |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + UB6SF      | 7 1/2 - 7 1/2     | 1 1/2 - 1 1/2   | 9 1/4 - 11 3/4   | 3 - 4 1/4       | 10 1/2 - 12 1/2 | 5 - 7           |
| Longueur 5" + UB6SF          | 8 3/4 - 11 1/2    | 1 3/4 - 2 1/2   | 12 3/4 - 15 1/4  | 5 - 6 1/4       | 13 1/2 - 15 1/4 | 7 3/4 - 9 3/4   |
| Longueur 5" + UB12SF         | 14 1/4 - 17 1/4   | 3 1/4 - 4       | 17 3/4 - 20 1/4  | 7 3/4 - 9 1/4   | 17 1/2 - 19 1/2 | 7 3/4 - 14      |
| Longueur 12" + UB12SF        | 15 1/2 - 24       | 3 1/2 - 6       | 18 3/4 - 26 1/2  | 8 1/2 - 12 3/4  | 18 1/4 - 24 1/2 | 12 3/4 - 19     |
| Longueur 18" + UB12SF        | 21 1/4 - 29 3/4   | 5 1/4 - 7 1/2   | 24 - 31 3/4      | 11 1/2 - 15 3/4 | 22 1/2 - 28 3/4 | 17 - 23 1/4     |
| Longueur 24" + UB18SF        | 27 - 41 1/4       | 6 3/4 - 10 1/2  | 29 1/4 - 42      | 14 1/2 - 21 3/4 | 26 3/4 - 37 1/4 | 21 1/4 - 31 3/4 |
| UBAF                         | -                 | -               | 43 - 67 1/4      | 22 1/4 - 36 1/4 | 38 - 57 3/4     | 32 1/4 - 52 1/4 |
| UBAF + Longueur 18"          | -                 | -               | 56 3/4 - 81      | 30 1/4 - 44 1/4 | 49 1/4 - 69     | 43 3/4 - 63 1/2 |
| UBAF min + UB6SF             | 43 1/2 - 46 1/4   | 11 1/4 - 11 3/4 | -                | -               | -               | -               |
| UBAF min + UB18SF            | 43 1/2 - 57 3/4   | 11 1/4 - 15     | -                | -               | -               | -               |
| UBAF max + UB18SF            | 70 1/2 - 84 3/4   | 18 1/2 - 22 1/4 | -                | -               | -               | -               |
| 36" + 36" + 12" + UB18SF     | 83 1/4 - 97 1/2   | 21 3/4 - 25 1/2 | 79 1/2 - 92 1/4  | 43 1/2 - 50 3/4 | 67 3/4 - 78 1/4 | 62 1/4 - 72 3/4 |
| 36" + 36" + 24" + UB18SF     | 94 3/4 - 109      | 24 3/4 - 28 3/4 | 89 3/4 - 102 3/4 | 49 1/2 - 56 3/4 | 76 1/4 - 86 3/4 | 70 3/4 - 81 1/4 |
| 36" + 36" + 36" + UB18SF     | 106 1/4 - 120 1/2 | 28 - 31 3/4     | 100 1/4 - 113    | 55 1/2 - 62 3/4 | 84 3/4 - 95 1/4 | 79 1/4 - 89 1/2 |

Toutes les mesures sont en pouces

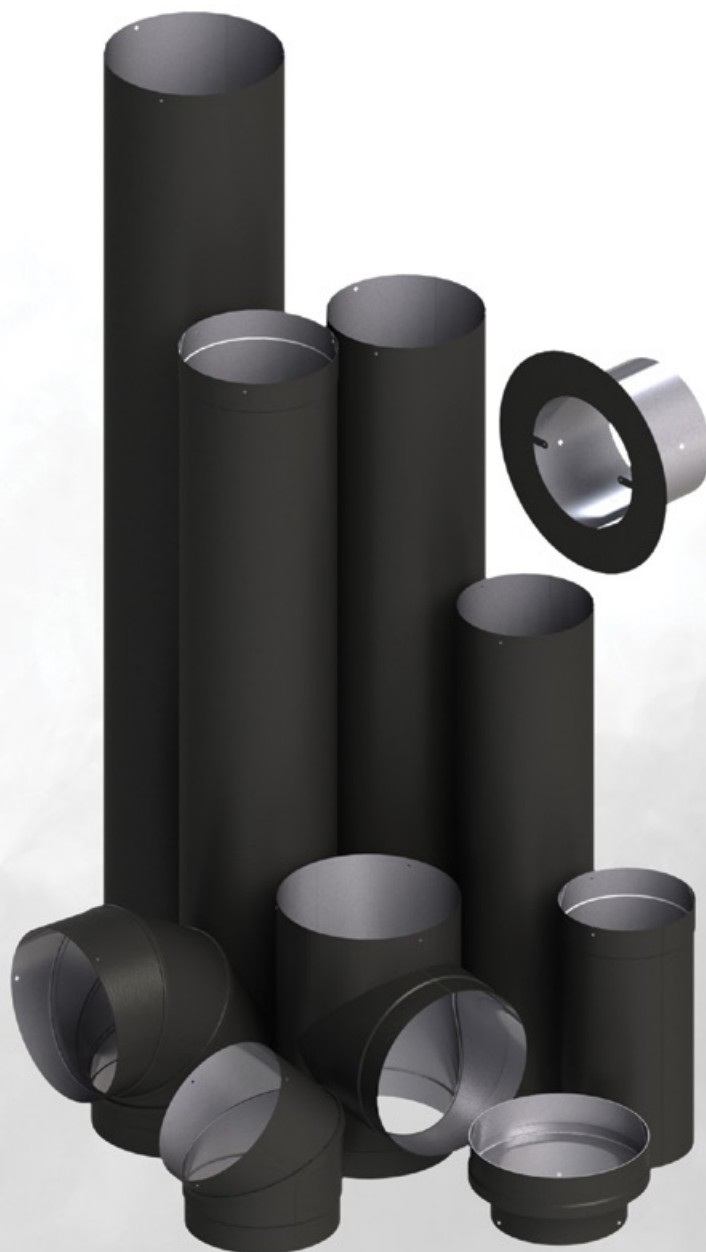
# NOUVEAU TUYAU DE POÊLE RÉVOLUTIONNAIRE

LE SEUL TUYAU DE POÊLE HOMOLOGUÉ POUR **UN DÉGAGEMENT DE 4"** AVEC BOUCLIER



# EXCELPrime

TUYAU À SIMPLE PAROI



# EXCELPrime Éléments fondamentaux

## Homologation

EXCELPrime a été testé et homologué par Intertek.

## Domaines d'utilisation

EXCELPrime est conçu pour être utilisé comme tuyau de raccordement entre un poêle à l'huile, au bois ou au charbon et une cheminée de maçonnerie ou de métal.

## Températures permises des gaz de combustion

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Température continue de | 650 °C (1 200 °F)   |
| Combustion forcée brève | 925 °C (1 700 °F)   |
| Testé à                 | 1 150 °C (2 100 °F) |

## Dégagement aux matériaux combustibles

La cheminée EXCELPrime exige un dégagement de 18" aux matériaux combustibles; les instructions du fabricant de certains appareils pourraient exiger autrement.

L'ajout d'un bouclier thermique homologué EXCELPrime permet de réduire le dégagement à :

|                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| 6" de diamètre      | - 4" de dégagement du bouclier |
| 7" à 8" de diamètre | - 6" de dégagement du bouclier |

## Composition

**Paroi simple** : acier 24ga

**Joint** : Soudure au laser

**Peinture** : « Stove Bright » noir mat de la compagnie Forrester.

# EXCELPrime Ingénierie et principes conceptuels

## Hauteur maximale permise :

EXCELPrime ne doit pas excéder 10 pieds de longueur et un maximum de deux coudes de 90 degrés est permis.

Pour assembler EXCELPrime, s'assurer que l'extrémité réduite est orientée vers le bas. Placez une longueur sur une autre et vissez-les ensemble avec les vis fournies. Aucun découpage n'est nécessaire et les emplacements des vis sont préperforés. EXCELPrime se raccorde facilement à la majorité des poêles, y compris les poêles en fonte et ceux munis d'un collet ovale.

## EXCELPrime

Tuyau de poêle à simple paroi, à surface lisse et soignée.

- Paroi en acier épais 24ga
- Soudé au laser pour assurer une rondeur parfaite et ne requiert aucun assemblage comme les tuyaux à raccordement verrouillable.
- Garantie de remplacement de cinq ans
- Sans bouclier, EXCELPrime requiert un dégagement aux matériaux combustibles de 18" pour tous les diamètres.
- Grâce au bouclier thermique homologué UL EXCELPrime, le dégagement aux matériaux combustibles peut être réduit à 4" depuis l'extérieur du bouclier pour un tuyau EXCELPrime 6" ou à 6" pour un tuyau EXCELPrime 7" et 8".

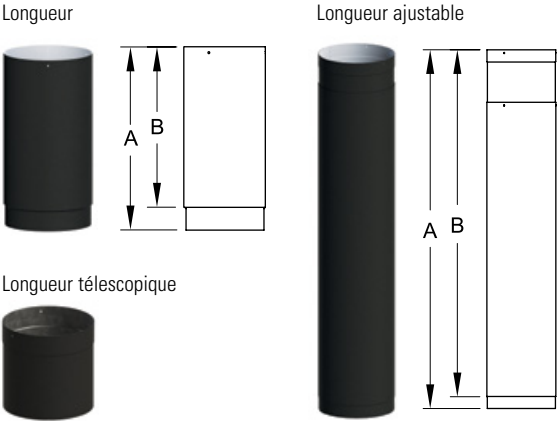


EXCELPrime a été testé et homologué par les laboratoires Intertek conformément à la norme ULC-S641 Homologation ETL #4005717

Longueur (SW1, SW18, SW2, SW3, SW4)

Longueur ajustable (SW1S)

Longueur télescopique (SWA)



Les longueurs sont offertes en longueurs de 12", 18", 24", 36", 48" et en diamètre de 6", 7" et 8".

Les longueurs télescopiques combinent une longueur de 36" et une longueur ajustable de 36" dans une boîte. La plage de longueur de la SWA est suffisante pour en faire souvent le seul composant requis pour les installations verticales.

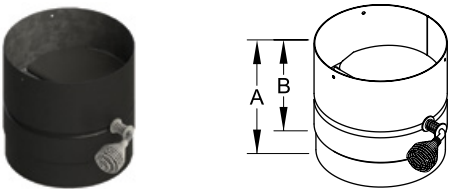
Les longueurs ajustables s'emboîtent dans une longueur ordinaire vous permettant ainsi d'ajuster la longueur totale d'une course droite de cheminée sans avoir à la couper. L'ajustement minimal peut être atteint seulement si la longueur sous la longueur ajustable est assez longue pour l'accepter.

| POUCES                   |    |        |  |
|--------------------------|----|--------|--|
| Dimensions des longueurs |    |        |  |
| Code                     | A  | B      |  |
| SW1                      | 12 | 10 5/8 |  |
| SW18                     | 18 | 16 5/8 |  |
| SW2                      | 24 | 22 5/8 |  |
| SW3                      | 36 | 34 5/8 |  |
| SW4                      | 48 | 46 5/8 |  |

| POUCES                              |                         |                         |  |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| Dimensions des longueurs ajustables |                         |                         |  |
| Code                                | Min. Longueur installée | Max. Longueur installée |  |
| SW1S                                | 1 3/8                   | 10 5/8                  |  |
| SW6S                                | 1 3/8                   | 4 5/8                   |  |

| POUCES                                 |        |        |        |        |
|----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Dimensions des longueurs télescopiques |        |        |        |        |
| Code                                   | A MIN. | A MAX. | B MIN. | B MAX. |
| SWA                                    | 40     | 68     | 38 5/8 | 66 5/8 |

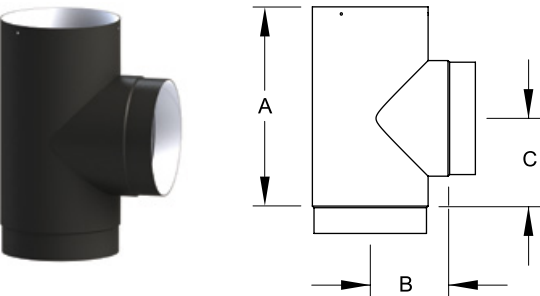
Registre (SWD)



Sert de conduit de 5 po et comprend un registre de style papillon intégré. Fermé, le registre demeure ouvert de 20 % afin de ne pas complètement bloquer la cheminée.

| POUCES     |   |       |
|------------|---|-------|
| Dimensions |   |       |
| Code       | A | B     |
| SWD        | 6 | 4 5/8 |

Té (SWT)



Permet une déviation à 90° avec un accès pour le nettoyage. Couvercle de té (SWTP) **non inclus**.

| POUCES     |        |       |       |
|------------|--------|-------|-------|
| Dimensions |        |       |       |
| Code       | A      | B     | C     |
| 6SWT       | 10 5/8 | 4 1/4 | 4 3/4 |
| 7SWT       | 10 5/8 | 4 3/4 | 4 3/4 |
| 8SWT       | 10 5/8 | 5 1/4 | 4 3/4 |

Couvercle de té (SWTP)

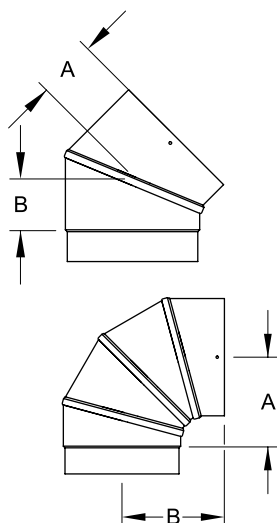


Ferme la partie ouverte d'un té.

| POUCES     |   |   |
|------------|---|---|
| Dimensions |   |   |
| Code       | A | B |
| 6SWTP      | 6 | 1 |
| 7SWTP      | 7 | 1 |
| 8SWTP      | 8 | 1 |

**Coude**

(SW45, SW90)



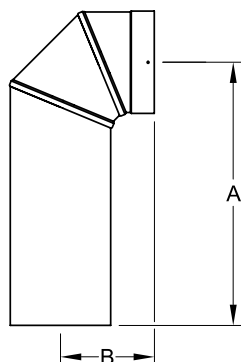
Offerts en angle de 45° et 90°.

POUCES

| Dimensions |      |      |
|------------|------|------|
| Code       | A    | B    |
| 6SW45      | 25/8 | 21/4 |
| 7SW45      | 27/8 | 21/4 |
| 8SW45      | 31/8 | 21/2 |
| 6SW90      | 43/4 | 53/8 |
| 7SW90      | 51/4 | 57/8 |
| 8SW90      | 53/4 | 63/8 |

**Coude ajustable 90°**

(SW90S)



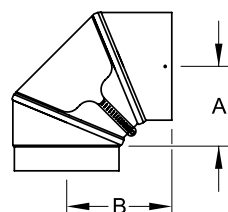
Combine un coude 90° avec une longueur ajustable en une pièce.

POUCES

| Dimensions |        |        |      |
|------------|--------|--------|------|
| Code       | A max. | A min. | B    |
| 6SW90S     | 193/4  | 4      | 55/8 |
| 7SW90S     | 193/8  | 4 1/2  | 61/8 |
| 8SW90S     | 191/8  | 5      | 65/8 |

**Coude 90° de nettoyage**

(SW90C)



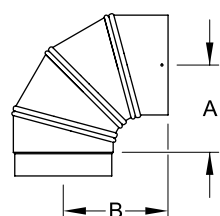
Comprend un volet d'inspection amovible suffisamment grand pour une brosse de ramonage.

POUCES

| Dimensions |      |      |
|------------|------|------|
| Code       | A    | B    |
| 6SW90C     | 45/8 | 6    |
| 7SW90C     | 51/8 | 61/2 |
| 8SW90C     | 55/8 | 7    |

**Coude à degré variable**

(SWA90)



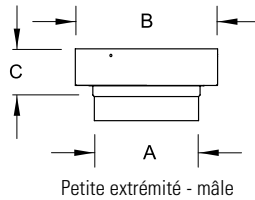
L'angle de ce coude est réglable entre un angle 90° et un conduit droit. Brevet déposé.

POUCES

| Dimensions |      |      |
|------------|------|------|
| Code       | A    | B    |
| 6SWA90     | 53/8 | 63/8 |

## Manchon d'agrandissement

(SWSI)



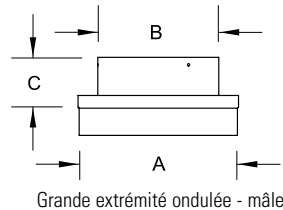
Conçus pour augmenter le diamètre du système et s'adapter à plusieurs grandeurs de conduits, d'appareils et d'installations. *Remarque : Agrandir le diamètre de la cheminée peut réduire le tirage et augmenter la formation de créosote. Utilisez ces composants seulement lorsque cela est approprié.*

POUCES

| Dimensions |   |       |       |
|------------|---|-------|-------|
| Code       | A | B     | C     |
| SWSI67     | 6 | 7 1/8 | 2 5/8 |
| SWSI68     | 6 | 8 1/8 | 2 5/8 |

## Manchon de réduction

(SWSR)



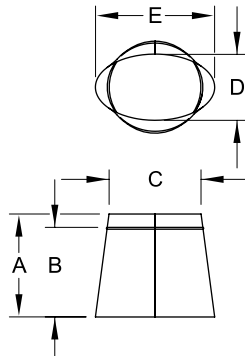
Conçus pour réduire le diamètre du système et s'adapter à plusieurs grandeurs de conduits, d'appareils et d'installations. *Remarque : Réduire le diamètre de la cheminée peut avoir une incidence négative sur son rendement. Utilisez ces composants seulement lorsque cela est approprié.*

POUCES

| Dimensions |   |       |       |
|------------|---|-------|-------|
| Code       | A | B     | C     |
| SWSR76     | 7 | 6 1/8 | 2 1/2 |
| SWSR87     | 8 | 7 1/8 | 2 1/2 |
| SWSR86     | 8 | 6 1/8 | 2 1/2 |

## Manchon d'ovale à rond

(8SWOR)



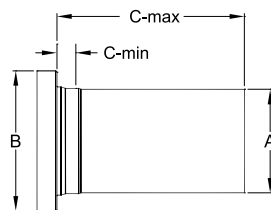
Raccorde EXCELPrime aux poêles avec une sortie de conduit ovale. Offert en 8" seulement.

POUCES

| Dimensions |   |       |   |       |        |
|------------|---|-------|---|-------|--------|
| Code       | A | B     | C | D     | E      |
| 8SWOR      | 9 | 7 7/8 | 8 | 5 3/4 | 10 3/8 |

## Prolongement de conduit ajustable 12"

(SWEX)



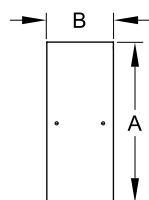
Peut être utilisé pour remplacer le prolongement de conduit EXCEL (EX) dans les installations EXCELPrime. Cette version de 12" de long s'insère dans une longueur normale et élimine ainsi le besoin d'une longueur ajustable.

POUCES

| Dimensions |       |   |        |          |
|------------|-------|---|--------|----------|
| Code       | A     | B | C MIN. | C MAX.   |
| 6SWEX      | 5 7/8 | 8 | 1/2    | 10 - 3/4 |

## Adaptateur pour clapet barométrique

(SWBA)

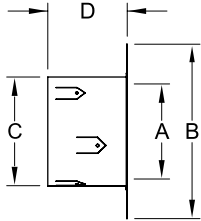
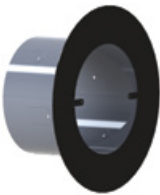


Cet adaptateur facilite la connexion entre un registre barométrique et un té EXCELPrime ou ULTRANoir.

POUCES

| Dimensions |        |       |
|------------|--------|-------|
| Code       | A      | B     |
| 6SWBA      | 6 1/16 | 2 3/8 |
| 7SWBA      | 7 1/16 | 2 3/8 |
| 8SWBA      | 8 1/16 | 2 3/8 |

Adaptateur pour maçonnerie (SWM)

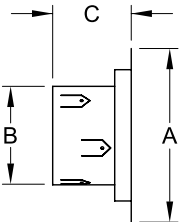


Raccorde un conduit EXCELPrime 6" à l'ouverture d'une cheminée de maçonnerie de 7" ou 8".  
*Remarque : EXCELPrime n'est pas certifié pour traverser un mur combustible. Le coupe-feu isolé EXCEL Gaine Rigide (ITH, page 35) doit être utilisé lorsqu'il y a un mur combustible entre le poêle et la cheminée de maçonnerie.*

| Dimensions |       |        |       |       |
|------------|-------|--------|-------|-------|
| Code       | A     | B      | C     | D     |
| 6SWM       | 6 1/4 | 10 1/2 | 6 5/8 | 4 3/4 |

Voir 6UBM dans le cas d'une ouverture de cheminée de 6"

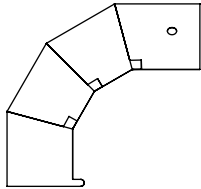
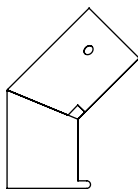
Obturbateur de cheminée de maçonnerie (SWMP)



Ferme l'ouverture d'une cheminée de maçonnerie existante précédemment utilisée pour évacuer un autre appareil. L'obturbateur de cheminée de maçonnerie peut fermer une ouverture ronde d'un diamètre allant jusqu'à 8" et il est doublé d'isolant pour bloquer les courants d'air froid.

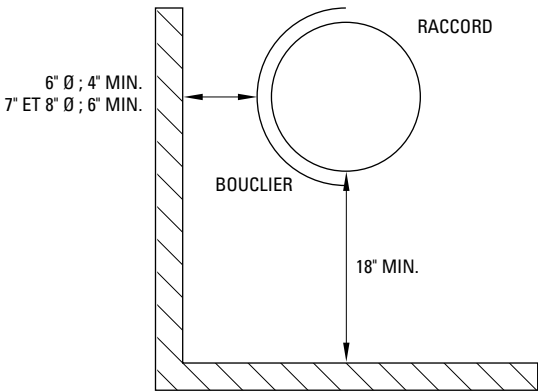
| Dimensions |        |       |       |
|------------|--------|-------|-------|
| Code       | A      | B     | C     |
| SWMP       | 10 1/2 | 5 7/8 | 4 3/4 |

Bouclier thermique (SW1HS, SW2HS, SW3HS, SW45HS, SW90HS)

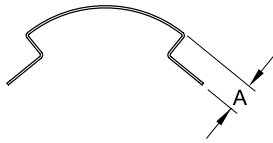


Réduit le dégagement requis jusqu'aux murs et plafonds combustibles. Les boucliers thermiques EXCELPrime sont homologués UL uniquement s'ils sont utilisés avec EXCELPrime et ne réduisent pas le dégagement des autres marques de tuyau de poêle (chaque bouclier thermique est fourni avec des entretoises préinstallées). Pour les autres marques de tuyau à simple paroi, les dégagements sont réduits au dégagement d'un bouclier thermique non homologué. Offerts en dimensions de 12", 24", 36", 45° et 90°.

| Dégagement |                                                           |
|------------|-----------------------------------------------------------|
| Diamètre   | Dégagements aux matériaux combustibles depuis le bouclier |
| 6"         | 4"                                                        |
| 7"         | 6"                                                        |
| 8"         | 6"                                                        |



Entretoise de bouclier thermique (SWHSS)



Utilisé pour maintenir un espace de 7/8" aux endroits où il n'y a pas de chevauchement avec les boucliers.

| Dimensions |     |
|------------|-----|
| Code       | A   |
| SWHSS      | 7/8 |

# EXCELPrime Tableaux de dévoiement

Utilisez ce tableau si vous n'avez pas de longueur ajustable entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE LES COUDES    | Coudes 45° |            |
|------------------------------|------------|------------|
|                              | ÉLEVATION  | DÉVOIEMENT |
| <b>6 PO Ø</b>                |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 8 1/4      | 3 1/2      |
| Longueur télescopique 6"     | 11 1/2     | 6 3/4      |
| Longueur 12"                 | 15 3/4     | 11         |
| Longueur 18"                 | 20         | 15 1/4     |
| Longueur 24"                 | 24 1/4     | 19 1/2     |
| Longueur 36"                 | 32 3/4     | 28         |
| SWA min                      | 35 3/4     | 30 3/4     |
| SWA max                      | 55 1/2     | 50 1/2     |
| <b>7 PO Ø</b>                |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 8 3/4      | 3 1/2      |
| Longueur télescopique 6"     | 12         | 7          |
| Longueur 12"                 | 16 1/4     | 11 1/4     |
| Longueur 18"                 | 20 1/2     | 15 1/2     |
| Longueur 24"                 | 24 3/4     | 19 1/2     |
| Longueur 36"                 | 33 1/4     | 28         |
| SWA min                      | 36         | 31         |
| SWA max                      | 55 3/4     | 50 3/4     |
| <b>8 PO Ø</b>                |            |            |
| PAS DE LONGUEUR              | 9 1/2      | 4          |
| Longueur télescopique 6" max | 12 3/4     | 7 1/4      |
| Longueur 12"                 | 17         | 11 1/2     |
| Longueur 18"                 | 21 1/4     | 15 3/4     |
| Longueur 24"                 | 25 1/2     | 20         |
| Longueur 36"                 | 34         | 28 1/2     |
| SWA min                      | 37         | 31 1/4     |
| SWA max                      | 56 3/4     | 51         |

Toutes les mesures sont en pouces

Utilisez ce tableau si vous installez une longueur télescopique entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE LES COUDES | Coudes 45°      |                 |
|---------------------------|-----------------|-----------------|
|                           | ÉLEVATION       | DÉVOIEMENT      |
| <b>6 PO Ø</b>             |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + L6S     | - 11 1/2        | - 6 3/4         |
| Longueur 12" + L6S        | 16 3/4 - 19     | 12 - 14 1/4     |
| Longueur 12" + L12S       | 16 3/4 - 23 1/4 | 12 - 18 1/2     |
| Longueur 18" + L12S       | 21 - 27 1/2     | 16 1/4 - 22 3/4 |
| Longueur 24" + L12S       | 25 1/4 - 31 3/4 | 20 1/2 - 27     |
| 18" + Longueur 12" + L12S | 28 1/2 - 35     | 23 3/4 - 30 1/4 |
| Longueur 36" + L12S       | 33 3/4 - 40 1/4 | 29 - 35 1/2     |
| SWA                       | 36 1/2 - 55 1/2 | 31 3/4 - 50 1/2 |
| <b>7 PO Ø</b>             |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + L6S     | - 12            | - 7             |
| Longueur 12" + L6S        | 17 1/4 - 19 1/2 | 12 - 14 1/2     |
| Longueur 12" + L12S       | 17 1/4 - 23 3/4 | 12 - 18 3/4     |
| Longueur 18" + L12S       | 21 1/2 - 28     | 16 1/4 - 23     |
| Longueur 24" + L12S       | 25 3/4 - 32 1/4 | 20 1/2 - 27 1/4 |
| 18" + Longueur 12" + L12S | 29 - 35 1/2     | 23 3/4 - 30 1/2 |
| Longueur 36" + L12S       | 34 1/4 - 40 3/4 | 29 - 35 1/2     |
| SWA                       | 37 - 55 3/4     | 32 - 50 3/4     |
| <b>8 PO Ø</b>             |                 |                 |
| PAS DE LONGUEUR + L6S     | - 12 3/4        | - 7 1/4         |
| Longueur 12" + L6S        | 18 - 20 1/2     | 12 1/2 - 14 3/4 |
| Longueur 12" + L12S       | 18 - 24 3/4     | 12 1/2 - 19     |
| Longueur 18" + L12S       | 22 1/4 - 28 3/4 | 16 3/4 - 23 1/4 |
| Longueur 24" + L12S       | 26 1/2 - 33     | 21 - 27 1/2     |
| 18" + Longueur 12" + L12S | 29 3/4 - 36 1/2 | 24 1/4 - 30 3/4 |
| Longueur 36" + L12S       | 35 - 41 1/2     | 29 1/2 - 36     |
| SWA                       | 38 - 56 3/4     | 32 1/4 - 51     |

Toutes les mesures sont en pouces

# INSTALLATION FACILE ENTRETIEN FACILE QUALITÉ SUPÉRIEURE

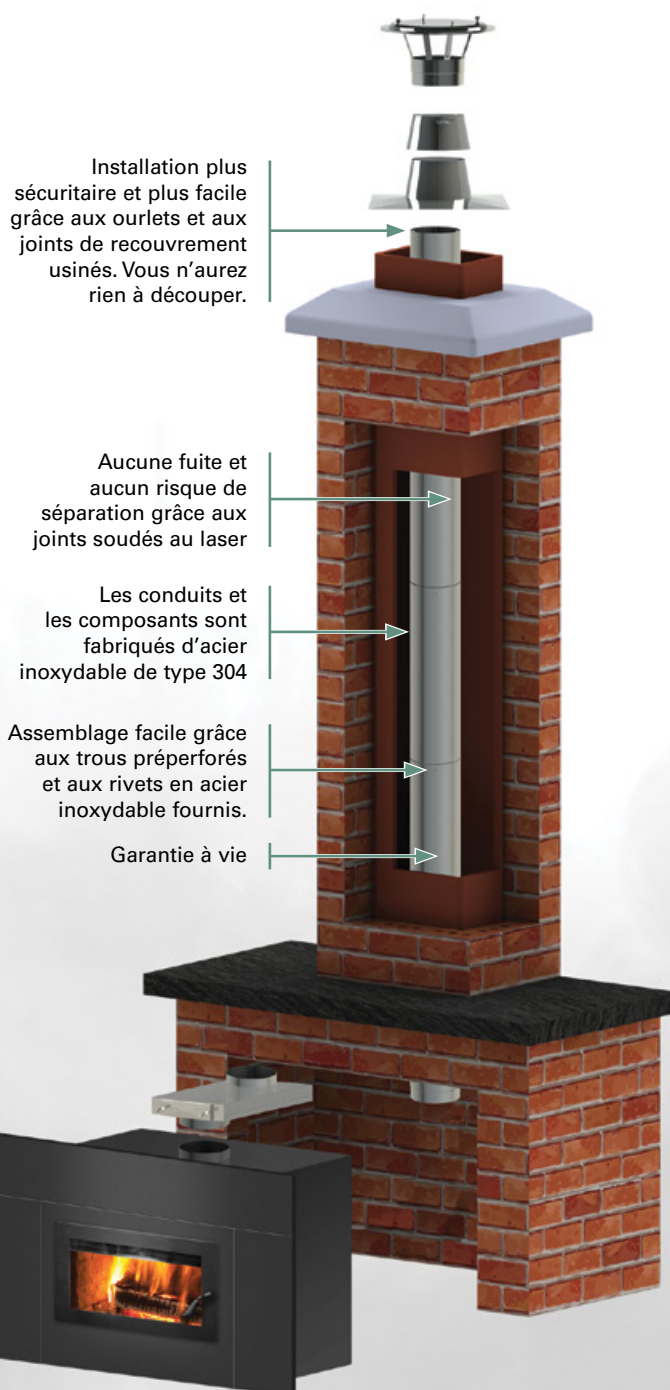
Fabriquée à partir d'acier inoxydable de type 304, EXCEL Gaine rigide est homologuée par Intertek Testing Services selon les normes UL et ULC pour utilisation dans une nouvelle cheminée ou une cheminée déjà existante. Elle est conçue pour résister aux feux de cheminée et sa forme parfaitement ronde et polie vous permet d'emboîter les conduits sans difficulté. Alignez les trous préperforés, fixez les rivets en acier inoxydable fournis et le tour est joué !

Polyvalents et avantageux, les produits EXCEL Gaine rigide vous offrent un vaste choix de conduits, de raccords et de diamètres qui sauront répondre à vos besoins lorsque vous voudrez :

- remplacer le boisseau ou restaurer un boisseau craqué, endommagé ou abîmé par les feux de cheminée;
- réduire le diamètre de la cheminée pour améliorer la sécurité, la performance et l'efficacité d'un poêle à bois, d'un poêle au gaz ou d'un foyer encastrable;
- améliorer le tirage, réduire la consommation de combustibles et assurer le bon fonctionnement de l'appareil;
- utiliser pour faire l'ajout d'un conduit dans une nouvelle cheminée de maçonnerie ou dans une cheminée sans gaine.



La gaine EXCELFlex est compatible avec l'EXCEL Gaine rigide, une combinaison gagnante pour tout emplacement difficile d'accès.



# EXCEL Gaine Rigide

GAINE RIGIDE POUR CHEMINÉE DE MAÇONNERIE



# EXCEL Gaine Rigide Éléments fondamentaux

## Homologation

EXCEL gaine rigide a été testé et homologué par les laboratoires Intertek selon les normes de sécurité :

**ULC S-635** – La norme pour remplacer les gaines de cheminées de maçonnerie existantes au Canada.

**ULC S-640** – La norme pour les gaines de nouvelles cheminées de maçonnerie au Canada.

**UL 1777** – La norme pour les gaines de nouvelles cheminées et de cheminées existantes de maçonnerie aux États-Unis.

Les exigences d'installation vont varier selon les normes d'installation que vous devez rencontrer, en particulier lorsque vous devez respecter les exigences pour l'isolation et le dégagement de la cheminée. Vous devez vous assurer que votre cheminée EXCEL Gaine Rigide est installée en accord avec les codes du bâtiment de votre région.

EXCEL Gaine Rigide est disponible en diamètres de 5", 5,5", 6", 7" et 8".

EXCEL Gaine Rigide est certifiée pour être installée avec toutes les marques de gaines flexibles certifiées.

## Domaines d'utilisation

La cheminée Excel Gaine Rigide convient aux appareils de chauffage fonctionnant aux combustibles suivants :

- Bois
- Huile à chauffage
- Gaz naturel et propane

## Températures permises des gaz de combustion

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Température continue de | 650 °C (1 200 °F)   |
| Combustion forcée brève | 925 °C (1 700 °F)   |
| Testé à                 | 1 150 °C (2 100 °F) |

## Dégagement aux matériaux combustibles

Le dégagement entre l'EXCEL Gaine Rigide et les matériaux combustibles et non combustibles varie selon le type d'installation. Consultez les instructions d'installation pour les détails propres à votre installation.

## Composition

**Simple paroi** : Acier inoxydable de 0,016" ou de 0,025" d'épaisseur (tous les tés sont de calibre industriel 0,025").

**Joint** : Soudure continue

**Isolant** : Isolant céramique avec aluminium au dos en option (requis pour quelques applications seulement).

# EXCEL Gaine Rigide Ingénierie et principes conceptuels

## EXCEL Gaine Rigide constitue une solution rapide et économique dans les situations suivantes :

Pour réparer les tuiles d'argile fissurées ou endommagées. EXCEL Gaine Rigide a été conçue et homologuée pour remplacer les tuiles d'argile fissurées par le vieillissement, l'utilisation abusive ou les feux de cheminée. EXCEL Gaine Rigide peut être employée pour refaire les conduits d'évacuation des cheminées de maçonnerie qui se sont dégradés à cause des feux de cheminée, des tuiles effritées, des dommages causés par l'humidité ou des joints de mortier érodés.

Pour augmenter la sécurité, la performance et l'efficacité des poêles à bois, à gaz ou des foyers encastrables. En ramenant la cheminée à des dimensions adaptées à l'appareil de chauffage, EXCEL Gaine Rigide améliore le tirage, réduit la consommation de combustible et assure un fonctionnement constant. Un conduit correctement dimensionné diminue la formation de crésote, abaissant du même coup les probabilités de feux de cheminée.

EXCEL Gaine Rigide a été homologuée selon les normes UL et ULC par les laboratoires Intertek pour servir de

gaine en acier inoxydable et remplacer la tuile d'argile à l'intérieur d'une nouvelle cheminée. Contrairement à la tuile d'argile, EXCEL Gaine Rigide peut subir des feux de cheminée sans dommage et elle est assortie d'une garantie à vie.

## EXCEL Gaine Rigide est plus facile à nettoyer

La surface lisse d'EXCEL Gaine Rigide accumule moins de crésote qu'une gaine flexible et elle est beaucoup plus facile à nettoyer.

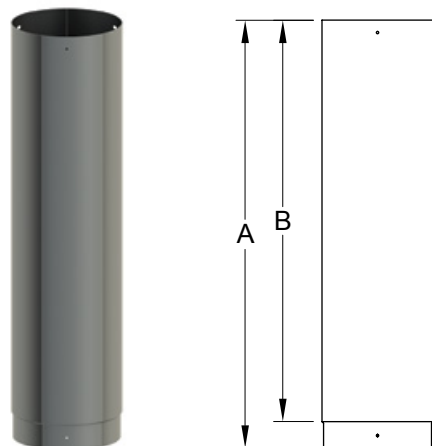


**La cheminée EXCEL Gaine rigide a été testée et homologuée selon les normes ULC S-635, ULC S-640 et UL 1777 Certifiée par INTERTEK.**

# EXCEL Gaine Rigide Description des produits

## Longueurs

(LL4, LL3, LL2 et LL1)



EXCEL Gaine Rigide est offert en longueurs de 4', 3', 2' et 1'. Les composants EXCEL Gaine Rigide s'assemblent avec des rivets 100 % acier inoxydable fournis avec la gaine rigide. Aucun perçage n'est nécessaire puisque les trous et les fentes ont été perforés en usine. Les parties mâles et femelles sont ourlées pour rendre les longueurs encore plus rigides et réduire les risques de coupures durant l'installation.

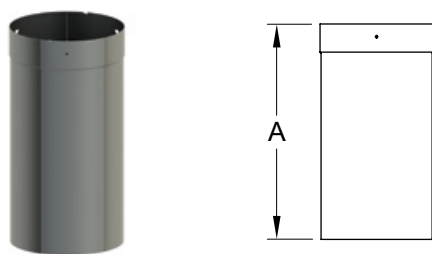
**EXCEL Gaine Rigide est disponible en diamètres de 5", 5,5", 6", 7" et 8".**

POUCES

| Dimensions des longueurs |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
|                          | A      | B      |
| LL1                      | 11 5/8 | 10 1/4 |
| LL2                      | 23 5/8 | 21 1/4 |
| LL3                      | 35 1/2 | 33 1/8 |
| LL4                      | 47 1/2 | 45 1/8 |

## Longueur ajustable

(LLA3 et LLA1)



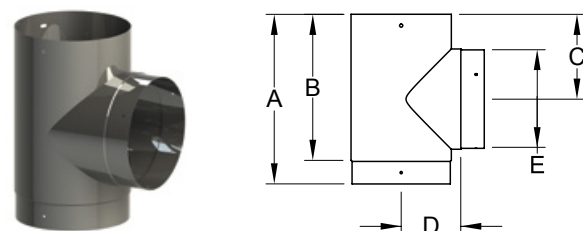
Les longueurs ajustables sont offertes en longueurs de 3' et 1'. Les longueurs ajustables sont conçues pour ajuster la longueur de la course du système sans avoir à couper de sections. *Remarque : Les longueurs ajustables doivent être installées au-dessus d'une longueur fixe sinon elles ne seront pas ajustables. Elles ne doivent pas être installées immédiatement au-dessus d'un té ou d'un coude.*

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
| Code       | A MIN. | A MAX. |
| LLA1       | 13/8   | 11 5/8 |
| LLA3       | 13/8   | 35 1/2 |

## Té de base disjoint

(LT)



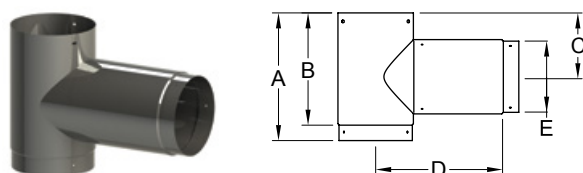
Les tés EXCEL Gaine Rigide sont fabriqués en acier inoxydable de 0,025" d'épaisseur. L'embouchure amovible est fixée au corps du té avec des vis en acier inoxydable à haute tenue. **Tous les tés de 5 1/2" et 6" sont munis d'une embouchure de 6" de diamètre pour se raccorder à une cheminée de 6" sans manchon de réduction.** Couvercle de té (LTC) non inclus.

POUCES

| Dimensions |        |       |       |       |       |
|------------|--------|-------|-------|-------|-------|
| Code       | A      | B     | C     | D     | E     |
| 5LT        | 9 3/8  | 8     | 4 5/8 | 3 1/8 | 4 7/8 |
| 55LT       | 9 7/8  | 8 3/8 | 4 7/8 | 3 3/8 | 5 7/8 |
| 6LT        | 10 3/8 | 9     | 5 1/8 | 3 5/8 | 5 7/8 |
| 7LT        | 11 3/8 | 10    | 5 5/8 | 4 1/8 | 6 7/8 |
| 8LT        | 12 3/8 | 11    | 6 1/8 | 4 5/8 | 7 7/8 |

## Té à section télescopique

(LTA)



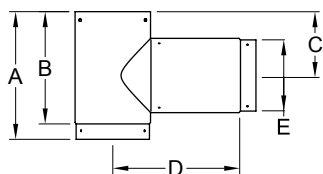
Les tés EXCEL Gaine Rigide sont fabriqués en acier inoxydable de 0,025" d'épaisseur. Le té à section télescopique élimine la tâche difficile de couper et de fixer une courte longueur horizontale dans l'ouverture du conduit. **Tous les tés de 5 1/2" et 6" sont munis d'une embouchure de 6" de diamètre pour se raccorder à une cheminée de 6" sans manchon de réduction.** Couvercle de té (LTC) non inclus.

POUCES

| Dimensions |        |       |       |        |        |       |
|------------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|
| Code       | A      | B     | C     | D MIN. | D MAX. | E     |
| 5LTA       | 9 3/8  | 8     | 4 5/8 | 9 5/8  | 15 3/4 | 4 7/8 |
| 55LTA      | 9 7/8  | 8 1/2 | 4 7/8 | 9 7/8  | 16     | 5 7/8 |
| 6LTA       | 10 3/8 | 9     | 5 1/8 | 10 1/8 | 16 1/4 | 5 7/8 |
| 7LTA       | 11 3/8 | 10    | 5 5/8 | 10 5/8 | 16 5/8 | 6 7/8 |
| 8LTA       | 12 3/8 | 11    | 6 1/8 | 11 1/8 | 17 1/8 | 7 7/8 |

## Té à verrouillage rotatif

(LTL)



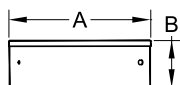
Le té à verrouillage rotatif est idéal pour les installations dans les espaces étroits. L'embouchure télescopique se fixe au corps du té par rotation et se verrouille à l'aide de languettes rabattables.

POUCES

| Dimensions |        |        |       |        |        |
|------------|--------|--------|-------|--------|--------|
| Code       | A      | B      | C     | D MIN. | D MAX. |
| 5LTL       | 10 1/4 | 8 7/8  | 5 1/8 | 9 3/4  | 15 7/8 |
| 55LTL      | 10 3/4 | 9 3/8  | 5 5/8 | 10     | 16 1/8 |
| 6LTL       | 11 1/4 | 9 7/8  | 5 5/8 | 10 1/4 | 16 3/8 |
| 7LTL       | 12 1/4 | 10 7/8 | 6 1/8 | 10 3/4 | 16 7/8 |
| 8LTL       | 13 1/4 | 11 7/8 | 7 1/8 | 11 1/4 | 17 3/8 |

## Couvercle de té

(LTC)



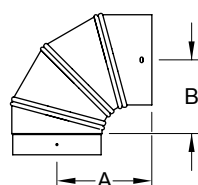
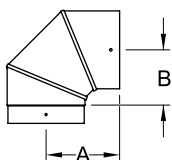
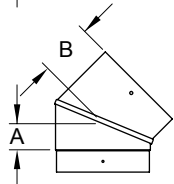
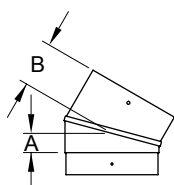
Ferme la partie ouverte d'un té.

POUCES

| Dimensions |       |   |
|------------|-------|---|
| Code       | A     | B |
| 5LTC       | 5     | 1 |
| 55LTC      | 5 1/2 | 1 |
| 6LTC       | 6     | 1 |
| 7LTC       | 7     | 1 |
| 8LTC       | 8     | 1 |

## Coudes

(LE30, LE45, LE90 et LEA90)



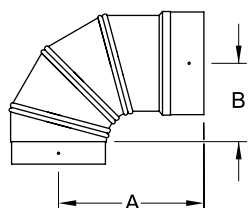
Les coudes sont utilisés lorsqu'un changement de direction est requis (le coude LEA90 est réglable).

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
| Code       | A     | B     |
| 5LE30      | 1 1/4 | 2 5/8 |
| 55LE30     | 1 3/8 | 2 3/4 |
| 6LE30      | 1 3/8 | 2 7/8 |
| 7LE30      | 1 1/2 | 3     |
| 8LE30      | 1 5/8 | 3 1/8 |
| 5LE45      | 1 5/8 | 3     |
| 55LE45     | 1 3/4 | 3 1/8 |
| 6LE45      | 1 7/8 | 3 1/4 |
| 7LE45      | 2     | 3 1/2 |
| 8LE45      | 2 1/4 | 3 5/8 |
| 5LE90      | 5 1/4 | 3 7/8 |
| 55LE90     | 5 1/2 | 4 1/8 |
| 6LE90      | 5 3/8 | 4 3/8 |
| 7LE90      | 6 1/4 | 4 7/8 |
| 8LE90      | 6 3/4 | 5 3/8 |
| 5LEA90     | 5 7/8 | 4 1/2 |
| 55LEA90    | 6 1/8 | 4 3/4 |
| 6LEA90     | 6 3/8 | 5     |
| 7LEA90     | 6 7/8 | 5 1/2 |
| 8LEA90     | 7 3/8 | 6     |

## Coude pour adaptateur de gaine flexible

(LAF90)



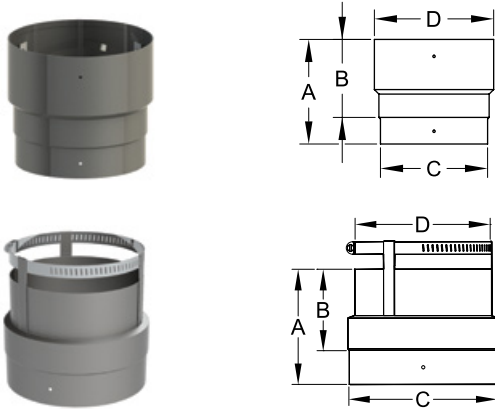
Ce coude ajustable est conçu pour être utilisé lors de l'installation d'un encastrable. L'angle du coude est ajustable pour faciliter l'installation et trois encarts à l'intérieur du coude aident à retenir une gaine flexible solidement en place sans la déchirer.

POUCES

| Dimensions |        |       |
|------------|--------|-------|
| Code       | A      | B     |
| 5LAF90     | 8 1/2  | 4 1/2 |
| 55LAF90    | 8 3/4  | 4 3/4 |
| 6LAF90     | 9 1/4  | 5     |
| 7LAF90     | 9 3/4  | 5 1/2 |
| 8LAF90     | 10 1/4 | 6     |

## Adaptateurs de gaine flexible

(LAF)



Remarque : La partie mâle de la Gaine Rigide EXCEL devrait s'adapter à la plupart des marques de gaines flexibles en acier inoxydable (à l'exception de certains modèles flexibles qui ont des mesures internationales inférieures) sans qu'aucun adaptateur soit requis lorsque l'adaptateur est installé sous la partie rigide.

Peut être utilisé comme adaptateur de départ pour gaine flexible en acier inoxydable ou pour raccorder un conduit EXCEL Gaine Rigide à une gaine flexible. Le 6LAF5 et le 6LAF55 raccordent un appareil doté d'une buse de 6" de diamètre à une gaine flexible de 5" ou 5 1/2" respectivement.

POUCES

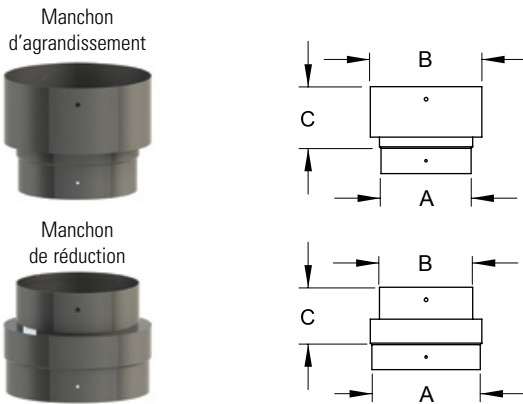
| Dimensions |       |      |      |      |
|------------|-------|------|------|------|
| Code       | A     | B    | C    | D    |
| 4LAF       | 4 1/2 | 13/4 | 37/8 | 41/2 |
| 5LAF       | 5 3/4 | 41/4 | 47/8 | 51/2 |
| 55LAF      | 53/4  | 41/4 | 53/8 | 6    |
| 6LAF       | 5 3/4 | 41/4 | 57/8 | 61/2 |
| 7LAF       | 5 3/4 | 41/4 | 67/8 | 71/2 |
| 8LAF       | 5 3/4 | 41/4 | 77/8 | 81/2 |

| Dimensions |      |      |      |      |
|------------|------|------|------|------|
| Code       | A    | B    | C    | D    |
| 6LAF5      | 45/8 | 31/4 | 57/8 | 51/2 |
| 6LAF55     | 33/8 | 13/4 | 57/8 | 6    |

## Manchon d'agrandissement et manchon de réduction

(LI et LR)



Conçus pour augmenter ou réduire le diamètre de la cheminée EXCEL Gaine Rigide pour l'adapter à plusieurs grandeurs de conduits, d'appareils et d'installations. Remarque : Agrandir ou réduire le diamètre de la cheminée peut avoir une incidence négative sur son rendement et sur la sécurité. Utilisez ces composants seulement lorsque cela est approprié.

POUCES

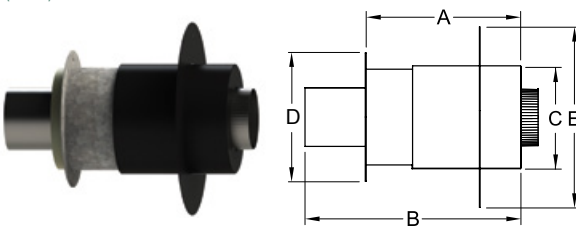
| Dimensions du manchon d'agrandissement |       |   |      |
|----------------------------------------|-------|---|------|
| Code                                   | A     | B | C    |
| LI56                                   | 4 7/8 | 6 | 31/4 |
| LI556                                  | 53/8  | 6 | 31/4 |
| LI67                                   | 57/8  | 7 | 31/4 |
| LI78                                   | 67/8  | 8 | 31/4 |

| Dimensions du manchon de réduction |       |      |   |
|------------------------------------|-------|------|---|
| Code                               | A     | B    | C |
| LR65                               | 5 7/8 | 5    | 3 |
| LR655                              | 57/8  | 51/2 | 3 |
| LR76                               | 67/8  | 6    | 3 |
| LR87                               | 77/8  | 7    | 3 |

## Coupe-feu mural isolé

(ITH)



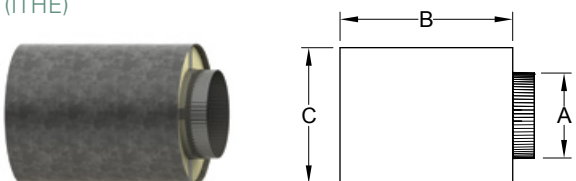
Le coupe-feu mural isolé est testé et homologué pour être utilisé lorsque la cheminée traverse horizontalement un mur combustible. Il est télescopique de façon à s'adapter à l'épaisseur d'un mur pouvant aller jusqu'à 10" et peut être combiné à tout système de gaine homologué UL (ULC S-635, ULC S-640 ou UL 1777). Non offert en diamètre de 5,5"

POUCES

| Dimensions |        |        |    |       |    |        |
|------------|--------|--------|----|-------|----|--------|
| Code       | A MIN. | A MAX. | B  | C     | D  | E      |
| 5ITH       | 7 1/2  | 13     | 20 | 83/4  | 11 | 15 1/2 |
| 6ITH       | 7 1/2  | 13     | 20 | 93/4  | 12 | 17     |
| 7ITH       | 7 1/2  | 13     | 20 | 103/4 | 13 | 18 1/2 |
| 8ITH       | 7 1/2  | 13     | 20 | 113/4 | 14 | 20     |

## Prolongement pour ITH

(ITHE)



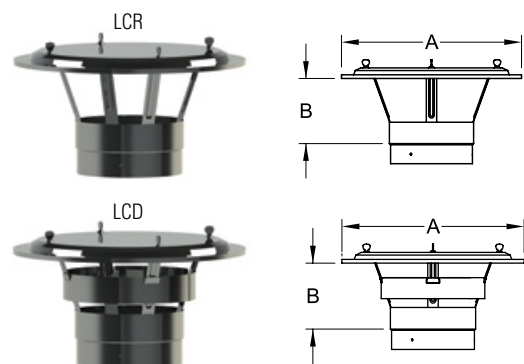
Prolongement homologué UL pour le coupe-feu mural isolé (ITH). Augmente la profondeur totale de l'ITH jusqu'à 24".

POUCES

| Dimensions |      |       |        |
|------------|------|-------|--------|
| Code       | A    | B     | C      |
| 5ITHE      | 47/8 | 131/2 | 87/16  |
| 6ITHE      | 57/8 | 131/2 | 97/16  |
| 7ITHE      | 67/8 | 131/2 | 107/16 |
| 8ITHE      | 77/8 | 131/2 | 117/16 |

## Chapeau de pluie

(LCR, LCD)



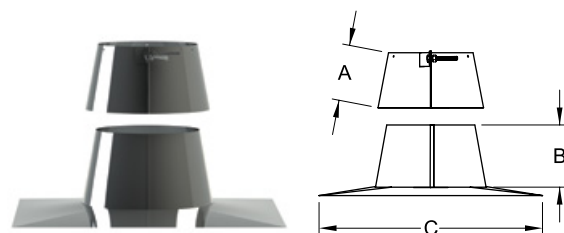
Les chapeaux EXCEL Gaine Rigide sont construits entièrement en acier inoxydable de type 304. La partie supérieure est tenu en place sur le chapeau de pluie normal (LCR) ou de luxe (LCD) par quatre écrous papillons afin de faciliter le retrait et le nettoyage sans avoir à retirer le chapeau de pluie au complet. Le chapeau de luxe possède une bande en acier inoxydable.

POUCES

| Dimensions    |    |       |
|---------------|----|-------|
| Code          | A  | B     |
| 5 LCR et LCD  | 13 | 3 7/8 |
| 55 LCR et LCD | 13 | 4     |
| 6 LCR et LCD  | 13 | 4 1/8 |
| 7 LCR et LCD  | 13 | 4 1/4 |
| 8 LCR et LCD  | 13 | 4 3/8 |

## Supports supérieurs

(LSA, LSAL, LSAG et LSAGL)



Le support supérieur est conçu pour sceller la partie supérieure du système à gaine rigide et soutenir la cheminée verticale. Il est offert en acier inoxydable ou en galvalume. Offert en deux grandeurs de base : 16" x 16" et 24" x 24".

POUCES

| Dimensions |   |       |    |
|------------|---|-------|----|
| Code       | A | B     | C  |
| LSA        | 4 | 4 1/2 | 16 |
| LSAL       | 4 | 4 1/2 | 24 |
| LSAG       | 4 | 4 1/2 | 16 |
| LSAGL      | 4 | 4 1/2 | 24 |

## Support de base

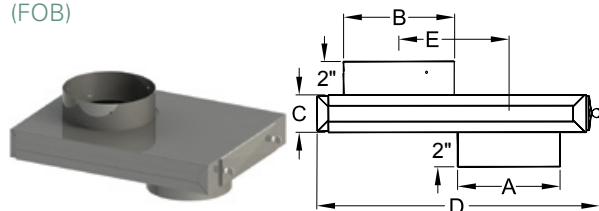
(LSB)



Le support de base est conçu pour sceller et supporter un système de gaine. Il est offert en galvalume seulement. Capacité de charge de 40 pi.

## Boîtier de déviation

(FOB)



Pour les installations d'appareils encastrables serrées qui nécessitent une déviation rapide pour permettre l'alignement avec le conduit. Le boîtier de déviation s'ajuste en longueur et est doté d'une ouverture de nettoyage avec vis à oreilles amovibles.

POUCES

| Dimensions |       |       |        |        |        |        |        |
|------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Code       | A     | B     | C      | D MIN. | D MAX. | E MIN. | E MAX. |
| 6FOB       | 5 7/8 | 6 3/8 | 2 1/8  | 15 5/8 | 20 5/8 | 6 3/8  | 10 5/8 |
| 8FOB       | 7 7/8 | 8 3/8 | 2 3/16 | 17 7/8 | 21 5/8 | 6 5/8  | 9 5/8  |

# Modèle RIS

SYSTÈME DE CHEMINÉE ISOLÉE 10" – 24", TOUT COMBUSTIBLE



# Modèle RIS Éléments fondamentaux

## Homologation Modèle RIS 10"-16"

Modèle RIS a été testé et homologué par les laboratoires Intertek selon la norme de sécurité :

- UL 103HT
- CAN/ULC-S604
- CAN/ULC-S610

## Températures permises

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Température continue de    | 540°C (1000°F)  |
| Combustion forcée brève    | 760°C (1400°F)  |
| Testé durant 3X 10 minutes | 1150°C (2100°F) |

## Homologation Modèle RIS 18"-24"

Modèle RIS a été testé et homologué par les laboratoires Intertek selon la norme de sécurité :

- UL 103
- CAN/ULC-S604
- CAN/ULC-S610

## Températures permises

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Température continue de | 540°C (1000°F) |
| Combustion forcée brève | 760°C (1400°F) |
| Testé durant 30 minutes | 925°C (1700°F) |

## Domaines d'utilisation

Le modèle RIS convient aux appareils de chauffage fonctionnant aux combustibles suivants :

- Bois
- Huile à chauffage
- Charbon
- Gaz naturel et propane
- Charbon de bois

Le modèle RIS est spécialement conçu pour une utilisation avec les poêles à combustion contrôlée, les foyers ainsi que les fournaies résidentielles. Plusieurs composants RIS sont conçus et certifiés pour être utilisés avec de gros foyers de maçonnerie fonctionnant au bois ou au gaz. Il y a aussi des composants spécifiquement conçus pour prolonger les cheminées de maçonnerie et réparer les cheminées de maçonnerie qui ont été endommagées par un tremblement de terre.

**Remarque pour les clients au Canada :** La cheminée RIS n'est pas homologuée selon la norme CAN/ULC-S629. Par contre, elle est homologuée selon la norme CAN/ULC-S610 par l'entremise de la certification de certains appareils utilisant des combustibles solides (e.g. Foyers Renaissance). La cheminée RIS doit donc être exclusivement installée sur des foyers au bois certifié selon la norme CAN/ULC-S610 en combinaison avec la cheminée RIS, ou contactez les autorités compétentes pour obtenir une autorisation préalable. Pour vous aider à obtenir votre approbation, ICC peut fournir un service complet d'ingénierie et de design allant du calibrage préliminaire de cheminée et des spécifications du matériel requis jusqu'aux dessins très détaillés d'assemblage. Toutefois, nous ne pouvons pas garantir qu'elle sera acceptée dans tous les cas. Si vous planifiez l'installation d'un gros foyer et que vous désirez avoir des prix, n'hésitez pas à nous contacter d'avance pour que nous puissions travailler avec vos ingénieurs, architectes et autorités en bâtiments de votre région.

## Dégagement aux matériaux combustibles

Modèle RIS exige un dégagement de 2" aux matériaux combustibles.

## Composition

**Conduit :** Acier inoxydable 0,018" - 0,025" d'épaisseur.

**Paroi extérieure\* :** Acier inoxydable 0,018" - 0,025" d'épaisseur ou acier galvalume 0,018" - 0,025".

**Soudure :** Soudures continues intérieure et extérieure.

**Isolant :** Couverture continue Thermoplus

**Épaisseur des parois :** 1"

**Consultez la page 93 de ce catalogue pour le dimensionnement des cheminées pour foyers à âtre ouvert.**

**Remarque :** Il y a quelques composants de cheminée RIS qui sont disponibles en diamètre de 10" et 12" seulement. Certaines de ces pièces sont spécifiques à des cheminées particulières et ne sont pas décrites dans le catalogue.

\* Voir les longueurs (RIL) pour les types d'acier inoxydable par diamètre.



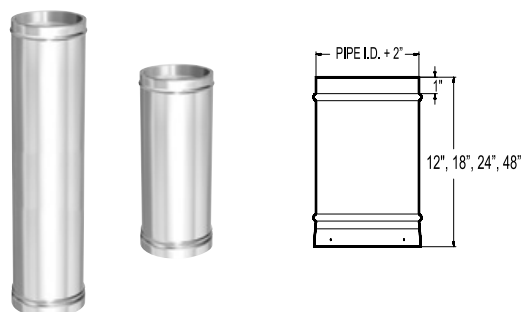
**La cheminée modèle RIS 10"-16" a été testée et homologuée selon les normes UL 103HT par INTERTEK.**

**La cheminée modèle RIS 18"-24" a été testée et homologuée selon les normes UL 103 par INTERTEK.**

# Modèle RIS Description des produits

## Longueurs

(RIL)



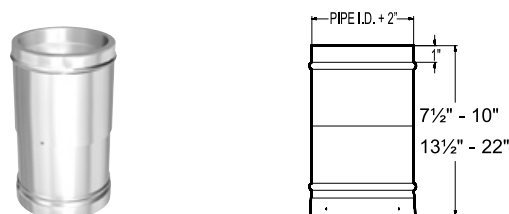
RIS est offert en longueurs de 12", 18", 24" et 48". Pour déterminer la longueur installée, il faut déduire 1 1/2" de chaque longueur.

Diamètres de 10" à 14" – fabriqués avec une paroi extérieure en inox 430, comme la cheminée Excel.

Diamètres de 16" à 24" – fabriqués avec une paroi extérieure en galvalume ou en inox 304.

## Longueurs télescopiques

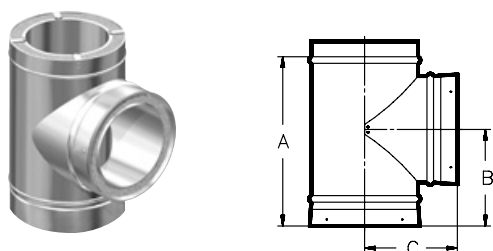
(RILA)



Offerts en longueurs télescopiques de 12" et 24". La longueur de 12" peut être ajustée de 7 1/2" à 10". La longueur de 24" peut être ajustée de 13 1/2" à 22". Pour déterminer la longueur installée, il faut déduire 1 1/2" de la longueur totale. *Remarque : Les longueurs télescopiques doivent être installées au-dessus d'une longueur fixe sinon elles ne seront pas télescopiques. Elles ne s'ajusteront pas si elles sont installées immédiatement au-dessus d'un support, d'un té ou d'un coude.*

## Tés isolés

(RIT)



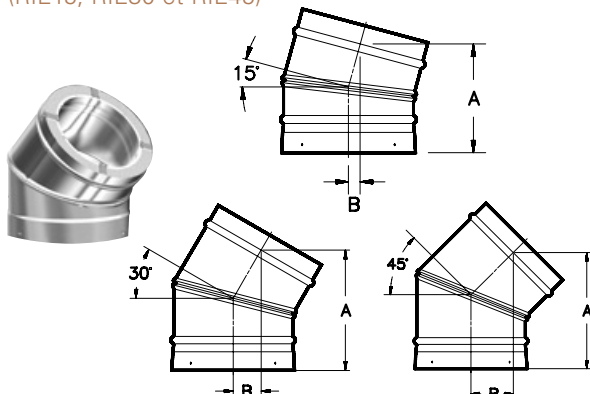
Conçus pour raccorder des longueurs de cheminée horizontales et verticales. Couvercle de té (RITC) non inclus.

POUCES

| Dimensions |        |    |    |
|------------|--------|----|----|
| Ø          | A      | B  | C  |
| 10         | 16 3/4 | 9  | 9  |
| 12         | 18 3/4 | 10 | 10 |
| 14         | 20 3/4 | 11 | 11 |
| 16         | 22 3/4 | 12 | 12 |
| 18         | 24 3/4 | 13 | 13 |
| 20         | 26 3/4 | 14 | 14 |
| 22         | 28 3/4 | 15 | 15 |
| 24         | 30 3/4 | 16 | 16 |

## Coudes

(RIE15, RIE30 et RIE45)



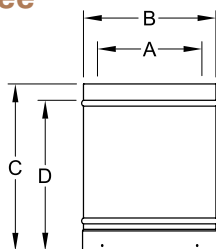
À utiliser lorsqu'un changement de direction est requis. *Remarque : Les coudes 45° sont approuvés pour le Canada seulement.*

POUCES

| Dimensions |        |       |        |       |                      |       |
|------------|--------|-------|--------|-------|----------------------|-------|
| Ø          | 15°    |       | 30°    |       | 45° CANADA SEULEMENT |       |
|            | A      | B     | A      | B     | A                    | B     |
| 10         | 6 7/8  | 3/4   | 8 1/2  | 1 7/8 | 9 3/8                | 2 3/4 |
| 12         | 7 3/8  | 7/8   | 9      | 2     | 10                   | 3 1/4 |
| 14         | 7 7/8  | 7/8   | 9 1/2  | 2 1/8 | 10 3/4               | 3 3/4 |
| 16         | 8 3/8  | 1     | 10     | 2 1/4 | 11 1/2               | 4 1/4 |
| 18         | 8 7/8  | 1     | 10 1/2 | 2 1/2 | 12 1/4               | 4 5/8 |
| 20         | 9 3/8  | 1 1/8 | 11     | 2 5/8 | 12 7/8               | 5 1/8 |
| 22         | 9 7/8  | 1 1/8 | 11 1/2 | 2 3/4 | 13 1/2               | 5 5/8 |
| 24         | 10 3/8 | 1 1/4 | 12     | 2 7/8 | 14 1/4               | 6     |

## Registre de cheminée

(RCTD)



Actuellement offert en diamètres de 10" à 16" seulement. Ce registre de cheminée s'installe en haut du système de cheminée juste en dessous du chapeau et permet de le rendre étanche afin d'empêcher l'air froid de pénétrer dans la maison par la cheminée. Il fonctionne à l'aide d'une chaîne suspendue vers le bas à l'intérieur de la boîte à feu et dispose de 30 pieds de câble en acier inoxydable.

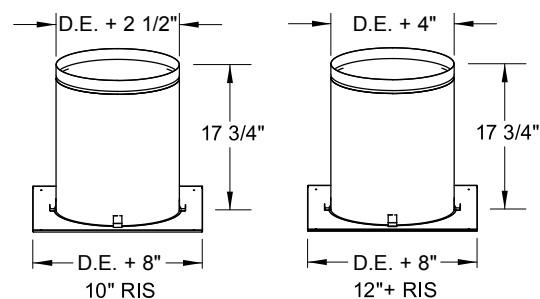
POUCES

| Code   | Dimensions |    |    |        |
|--------|------------|----|----|--------|
|        | A          | B  | C  | D      |
| 10RCTD | 10         | 12 | 12 | 10 1/4 |
| 12RCTD | 12         | 14 | 12 | 10 1/4 |

## Coupe-feu radiant

(RRS)

Le coupe-feu radiant est utilisé lorsque la cheminée traverse un mur ou un plafond combustible. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.



## Plaque d'ancrage

(RAP)

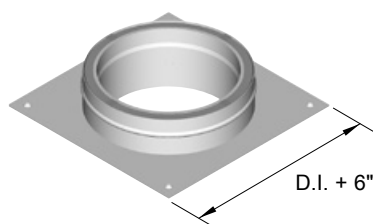
Conçue pour brancher un appareil (comme un foyer de maçonnerie ou un appareil de chauffage) à une cheminée RIS.

NOU-VEAU

## Plaque d'ancrage Isokern

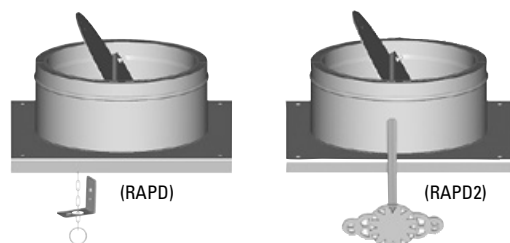
(14RAP13)

La plaque d'ancrage Isokern (RM-14RAP13) est utilisée pour convertir les ouvertures de foyers Isokern de 13" de diamètre au modèle RIS de 14". RIS est certifié ULC S610 pour les foyers Isokern MAGNUM.



## Plaque d'ancrage avec registre

(RAPD, RAPD2)



Combine la plaque d'ancrage avec un registre de calibre industriel en acier inoxydable. Le RAPD facilite la construction d'un foyer de maçonnerie, réduit les coûts d'installation et fournit une étanchéité supérieure. Un câble d'acier inoxydable de 6 pi est fourni avec le RAPD.

## Chapeau de pluie

(RRC, RDRC)



CHAPEAU DE PLUIE DE LUXE

Les chapeaux RIS sont entièrement construits en acier inoxydable. Ils protègent efficacement l'ouverture du conduit des infiltrations de pluie ou de neige tout en étant petits et discrets. Le chapeau de pluie de luxe est offert en diamètres de 10" et 12". Un pare-vent en option est également offert en diamètres de 10" et 24". Un pare-étincelles est disponible pour installation sur le chapeau régulier pour les endroits où les étincelles peuvent constituer un danger.

*Remarque : Nous ne recommandons pas l'usage de chapeau ou de coiffe de cheminée non testés et non homologués. Il est possible dans certains cas d'effectuer une installation non sécuritaire simplement en utilisant une coiffe recyclée. Si vous choisissez cette voie vous devez terminer la cheminée par une base de chapeau (RRCB) d'ICC. Le RRCB ferme le dessus de la cheminée pour éviter que l'humidité n'affecte l'isolant.*

POUCES

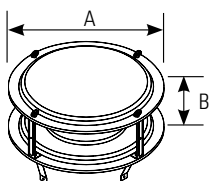
## Pare-étincelles

(RRCFS)



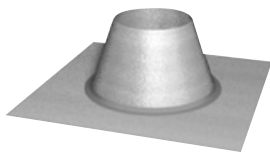
## Base de chapeau

(RRCB)

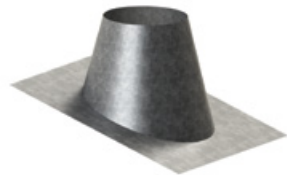
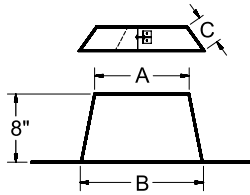


| Dimensions des chapeaux de pluie |        |    |
|----------------------------------|--------|----|
| Ø                                | A      | B  |
| 10                               | 17     | 5  |
| 12                               | 20 1/4 | 6  |
| 14                               | 23 3/4 | 7  |
| 16                               | 27 1/4 | 8  |
| 18                               | 30 5/8 | 9  |
| 20                               | 34     | 10 |
| 22                               | 37 3/8 | 11 |
| 24                               | 40 3/4 | 12 |

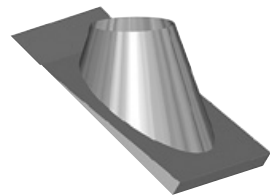
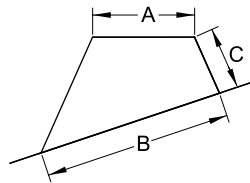
## Solins de toit



RF

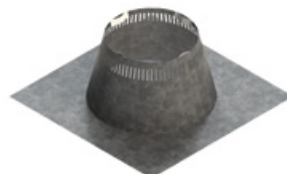
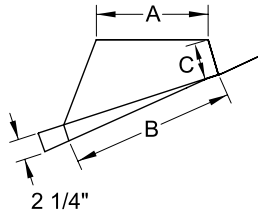


RFA, RFB

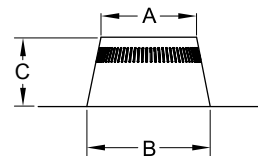


RMFA, RMFB, RMFC

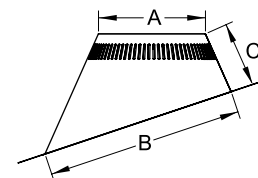
Solins de toit de métal  
Breveté aux É.-U. 7114301  
Breveté au Canada 2460044



RVF



RVFA, RVFB



(RF, RFA et RFB) Utilisés pour fournir une protection contre les intempéries là où la cheminée pénètre dans le toit. Trois modèles sont offerts pour convenir à différentes pentes de toit. Le collet de solin (RSC) est inclus.

(RMFA, RMFB, RMFC) Ces solins sont spécifiquement conçus pour les toits de métal et en simplifient considérablement leur installation. Ils sont faits d'acier galvanisé seulement.

(RSF, RSFA, RSFB) Les solins en acier inoxydable de 10" et 12" sont disponibles. Les dimensions sont identiques à celles des solins réguliers.

POUCES

### (RF) Dimensions pour solins standards (incluent un collet de solin RSC)

| Pente        | Ø   | Code         | Base larg. x long. | A      | B        | C      |
|--------------|-----|--------------|--------------------|--------|----------|--------|
| Plat - 2/12  | 10" | 10RF/10RSF   | 26 x 26            | 12 1/2 | 16 3/4   | 8      |
|              | 12" | 12RF/12RSF   | 28 x 28            | 14 1/2 | 18 3/4   | 8      |
|              | 14" | 14RF         | 30 x 30            | 16 1/2 | 20 3/4   | 8      |
|              | 16" | 16RF         | 32 x 32            | 18 1/2 | 22 3/4   | 8      |
|              | 18" | 18RF         | 34 x 34            | 20 1/2 | 24 3/4   | 8      |
|              | 20" | 20RF         | 36 x 36            | 22 1/2 | 26 3/4   | 8      |
|              | 22" | 22RF         | 38 x 38            | 24 1/2 | 28 3/4   | 8      |
|              | 24" | 24RF         | 40 x 40            | 26 1/2 | 30 3/4   | 8      |
| 1/12 - 7/12  | 10" | 10RFA/10RSFA | 31 x 31            | 12 1/2 | 20 3/4   | 11     |
|              | 12" | 12RFA/12RSFA | 34 x 36            | 14 1/2 | 26 11/16 | 8 3/4  |
|              | 14" | 14RFA        | 36 x 36            | 16 1/2 | 25 3/16  | 11     |
|              | 16" | 16RFA        | 38 x 38            | 18 1/2 | 27 1/2   | 11     |
|              | 18" | 18RFA        | 41 x 41            | 20 1/2 | 29 3/4   | 11     |
|              | 20" | 20RFA        | 43 x 43            | 22 1/2 | 32 1/16  | 11     |
|              | 22" | 22RFA        | 45 x 45            | 24 1/2 | 34 5/16  | 11     |
|              | 24" | 24RFA        | 47 x 47            | 26 1/2 | 36 5/8   | 11     |
| 8/12 - 12/12 | 10" | 10RFB/10RSFB | 29 x 35            | 12 1/2 | 18 1/2   | 11     |
|              | 12" | 12RFB/12RSFB | 34 x 40            | 14 1/2 | 31 1/2   | 8 5/16 |
|              | 14" | 14RFB        | 34 x 42            | 16 1/2 | 23 1/16  | 11     |
|              | 16" | 16RFB        | 36 x 44            | 18 1/2 | 25 3/8   | 11     |
|              | 18" | 18RFB        | 38 x 48            | 20 1/2 | 27 3/4   | 11     |
|              | 20" | 20RFB        | 41 x 50            | 22 1/2 | 29 15/16 | 11     |
|              | 22" | 22RFB        | 43 x 54            | 24 1/2 | 32 3/16  | 11     |
|              | 24" | 24RFB        | 45 x 56            | 26 1/2 | 34 1/2   | 11     |

### (RMF) Dimensions pour solins pour toits de métal (incluent un collet de solin RSC)

| Pente         | Ø   | Code   | Base larg. x long.   | A      | B        | C     |
|---------------|-----|--------|----------------------|--------|----------|-------|
| 3/12 - 7/12   | 10" | 10RMFA | 25 1/2" x 25 3/4"    | 12 1/4 | 17 13/16 | 4     |
|               | 12" | 12RMFA | 34 x 35 1/2"         | 14 1/4 | 26 13/16 | 4     |
| 8/12 - 12/12  | 10" | 10RMFB | 29 1/16" x 29 15/16" | 12 1/4 | 22 31/32 | 4     |
|               | 12" | 12RMFB | 34 1/4 x 38 7/8"     | 14 1/4 | 31 9/16  | 4     |
| 12/12 - 21/12 | 10" | 10RMFC | 27 1/2 x 42 3/4"     | 12 1/4 | 30 3/4   | 7 7/8 |
|               | 12" | 12RMFC | 27 1/2 x 46 1/2"     | 14 1/4 | 38       | 7 3/4 |

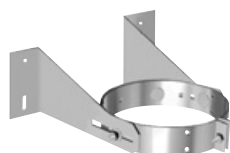
\* indique la direction dans laquelle 4 ½ po du solin en métal se glisse sous le revêtement de toit de métal.

### (RVF) Dimensions pour solins ventilés (incluent un collet de solin RVSC)

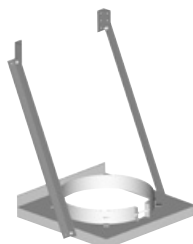
| Pente        | Ø   | Code   | Base larg. x long. | A      | B        | C      |
|--------------|-----|--------|--------------------|--------|----------|--------|
| Plat - 2/12  | 10" | 10RVF  | 28 x 28            | 13 1/4 | 18 1/4   | 10 1/2 |
|              | 12" | 12RVF  | 30 x 30            | 15 1/4 | 20 1/4   | 10 1/2 |
| 1/12 - 7/12  | 10" | 10RVFA | 32 x 34            | 13 1/4 | 23 3/16  | 8 7/8  |
|              | 12" | 12RVFA | 34 x 36            | 15 1/4 | 27 7/8   | 9 1/16 |
| 8/12 - 12/12 | 10" | 10RVFB | 32 x 40            | 13 1/4 | 28 11/16 | 6      |
|              | 12" | 12RVFB | 34 x 42            | 15 1/4 | 31 15/16 | 6      |

## Support mural

(RWS, RWSG)

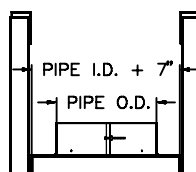


RWS pour diamètres  
de 10" et 12"



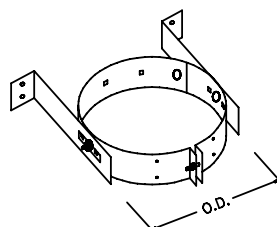
RWS & RWSG pour  
tous les autres diamètres

Conçu pour supporter une cheminée verticale sur un mur. Il y a deux modèles de support mural, un pour les modèles RIS de 10" et 12" de diamètre et l'autre pour tout autre diamètre.



## Bride murale

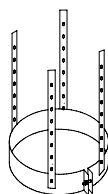
(RWB)



Utilisée pour stabiliser la course d'une cheminée verticale ou horizontale. La distance maximale entre les brides murales est de 8'.

## Support de déviation

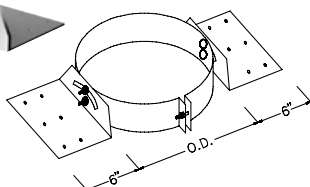
(ROS)



Le support de déviation est principalement utilisé pour reprendre en charge la cheminée au-dessus d'une inclinaison. Cependant il peut également servir à fournir un soutien supplémentaire lorsque la hauteur de la cheminée dépasse la capacité du support principal.

## Support de toit

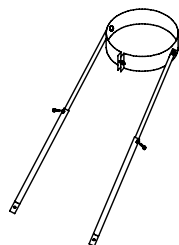
(RSR)



Le support de toit est utilisé au-dessus d'un dévoiement, ou pour assurer un support additionnel lorsque la hauteur de la cheminée excède la capacité du support principal.

## Bride de toit

(RRB)



La bride de toit est conçue pour fournir un support latéral à une cheminée au-dessus du toit. La bride de toit doit être solidement attachée aux parties portantes de la structure.

## Prolongement de conduit

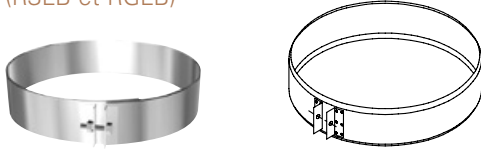
(REX)



Le prolongement de conduit se raccorde à la première longueur de cheminée avec trois vis. Il rend possible le raccordement d'un tuyau de poêle ou tout autre type de connecteur à la cheminée. Il est parfois utilisé pour raccorder une cheminée EXCEL directement à un appareil. Le prolongement de conduit est conçu pour s'adapter à une variété de tuyaux de poêle, toutefois des modifications peuvent être requises durant l'installation en raison des variations d'un fabricant à l'autre.

## Collier de serrage

(RSLB et RGLB)



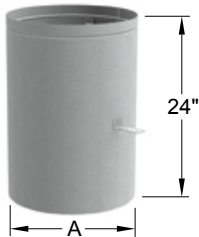
Tous les composants isolés RIS sont conçus pour être assemblés à l'aide de vis en acier inoxydable, fournies avec chaque pièce. Dans certains cas, il serait souhaitable d'installer un collier de serrage pour des raisons d'esthétique. Il est conçu pour couvrir les deux cintres situés au niveau des joints de la cheminée. Le collier est fixé avec un boulon de 1/4". Toutes les vis sont nécessaires même quand le collier de serrage est installé. Offert en acier inoxydable et galvalume.



## Composants pour les foyers Renaissance

## Coupe-feu de toit

(RTS)

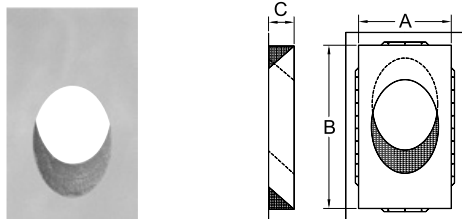


Le coupe-feu de toit est nécessaire pour les installations de foyers Renaissance. Conçu pour protéger les toits combustibles qui sont traversés par la cheminée, il est doté de supports permettant d'ajuster la hauteur du coupe-feu en fonction de la pente de toit. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| Ø          | A      |
| 10"        | 13 7/8 |
| 12"        | 16 1/2 |

## Coupe-feu radiants muraux isolés à angle (RWRSI30 & RWRSI45)



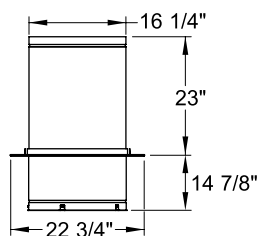
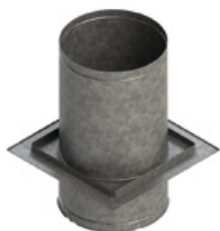
Le coupe-feu radiant mural isolé à angle est utilisé lorsque la cheminée traverse un mur combustible extérieur à un angle de 30° ou 45°. Une plaque coupe-feu est installée du côté extérieur du mur pour compléter l'installation. Cette pièce est utilisée pour les installations de foyers seulement. *Remarque : Les 45° sont approuvés pour le Canada seulement.*

POUCES

| Dimensions requises pour l'ouverture |        |          |        |        |    |
|--------------------------------------|--------|----------|--------|--------|----|
| Angle                                | 30°    |          | 45°    |        |    |
| Ø                                    | A      | B        | A      | B      | C  |
| 10"                                  | 15 5/8 | 46 3/8   | 15 5/8 | 31 1/2 | 4" |
| 12"                                  | 16 5/8 | 51 13/32 | 16 5/8 | 33 7/8 | 6" |

## Coupe-feu radiant pour Rumford 1500 de 12"

(12RRS2)



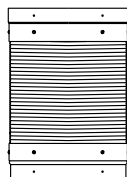
Ce coupe-feu radiant est nécessaire pour chaque installation du foyer Renaissance Rumford 1500B. Aucun autre coupe-feu radiant n'est certifié pour le Rumford 1500B. Un coupe-feu radiant RRS2 DOIT être installé à chaque étage que traverse la cheminée. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

## Composants pour les foyers Renaissance



### Tuyau de coupe-feu radiant flexible

(12RRSF)



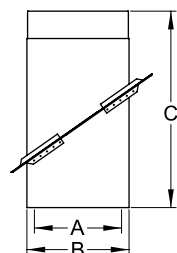
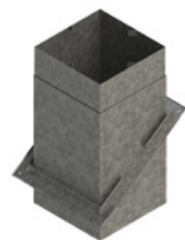
**Requis uniquement au Canada.** Un tuyau de coupe-feu radiant flexible (RM-12RRSF) doit être installé à la cheminée lorsqu'elle est encastrée lors de l'installation d'un foyer Rumford 1500. S'applique également dans le cas de cheminée cloisonnée extérieure. Le tuyau de coupe-feu radiant flexible n'est pas requis dans l'enceinte du foyer. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |                    |               |
|------------|--------------------|---------------|
| Cheminée   | Diamètre intérieur | Max. Longueur |
| 12" Ø      | 16 1/8             | 84            |

### Coupe-feu radiant/toit cathédral (RRSC)

(RRSC)



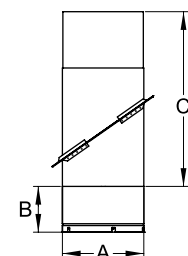
Conçu pour simplifier les installations à travers un plafond cathédral, notre coupe-feu radiant pour toit cathédral de modèle RIS est homologué spécifiquement pour les foyers Renaissance. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |        |        |        |        |
|------------|--------|--------|--------|--------|
| Code       | A      | B      | C MIN. | B MAX. |
| 10RM-RRSC  | 12 3/8 | 14 1/2 | 24     | 36     |
| 12RM-RRSC  | 14 3/8 | 16 1/2 | 24     | 36     |

### Coupe-feu cathédral d'entretoît (RM-12RRSCA)

(RM-12RRSCA)



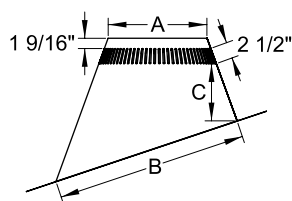
**Requis uniquement au Canada – exclusivement pour le foyer Rumford 1500.** Semblable au coupe-feu radiant pour plafond cathédral (ERSCA), il a été conçu spécifiquement pour les installations de foyer Rumford 1500 lorsqu'une cheminée isolée de modèle RIS doit passer à travers un plafond cathédral. Le RRSCA possède un prolongement, à la base, pour raccordement à une gaine rigide. Les coupe-feux radiants ne réduisent PAS le dégagement de la cheminée. Un dégagement de 2" de la cheminée doit être maintenu en tout temps aux solives lorsque la cheminée traverse les coupe-feux radiants.

POUCES

| Dimensions |        |       |        |        |
|------------|--------|-------|--------|--------|
| Code       | A      | B     | C MIN. | B MAX. |
| 12RM-RRSCA | 16 1/2 | 9 1/4 | 24     | 36     |

### Solin ventilé canadien pour les foyers Rumford 1500

(RCVF)



**Requis uniquement au Canada.** Inclut un collet de solin RVSC.

POUCES

| (RCVF) Solin ventilé canadien pour foyer Rumford 1500 |    |       |                    |        |        |         |
|-------------------------------------------------------|----|-------|--------------------|--------|--------|---------|
| Pente                                                 | Ø  | Code  | Base larg. x long. | A      | B      | C       |
| Plat - 2/12                                           | 12 | RCVF  | 35 x 35            | 15 1/4 | 18     | 11 3/16 |
| 1/12 - 7/12                                           | 12 | RCVFA | 37 x 39            | 15 1/4 | 27 5/8 | 8 13/16 |
| 8/12 - 12/12                                          | 12 | RCVFB | 34 x 42            | 15 1/4 | 32 1/4 | 6       |

# Modèle RIS Tableaux de dévoiement

Tableau de dévoiement RIS de 10" à 16"

| LONGUEUR<br>ENTRE LES<br>COUDES | 2 X 15°   |            | 2 X 30°   |            | 2 X 45°   |            |
|---------------------------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|
|                                 | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT |
| <b>10 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 11 7/8    | 15/8       | 14 1/8    | 33/4       | 157/8     | 65/8       |
| Longueur 12"                    | 22 1/4    | 43/8       | 233/8     | 91/8       | 23 1/2    | 14 1/8     |
| Longueur 24"                    | 337/8     | 7 1/2      | 333/4     | 15 1/8     | 32        | 225/8      |
| Longueur 48"                    | 57        | 135/8      | 545/8     | 27 1/8     | 487/8     | 395/8      |
| 48" + 12"                       | 673/8     | 16 1/2     | 637/8     | 32 1/2     | 56 1/2    | 47 1/4     |
| 48" + 24"                       | 79        | 19 1/2     | 74 1/4    | 38 1/2     | 65        | 553/4      |
| 48"+24"+12"                     | 893/8     | 223/8      | 835/8     | 437/8      | 725/8     | 633/8      |
| 48" + 48"                       | 102 1/4   | 253/4      | 95        | 50 1/2     | 82        | 723/4      |
| <b>12 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 11 7/8    | 15/8       | 15        | 4          | 17 1/8    | 7 1/8      |
| Longueur 12"                    | 22 1/4    | 43/8       | 243/8     | 93/8       | 243/4     | 143/4      |
| Longueur 24"                    | 337/8     | 7 1/2      | 343/4     | 153/8      | 33 1/4    | 23 1/4     |
| Longueur 48"                    | 57        | 135/8      | 55 1/2    | 273/8      | 50 1/4    | 40 1/8     |
| 48" + 12"                       | 673/8     | 16 1/2     | 647/8     | 323/4      | 577/8     | 473/4      |
| 48" + 24"                       | 79        | 19 1/2     | 75 1/4    | 383/4      | 66 1/4    | 56 1/4     |
| 48"+24"+12"                     | 893/8     | 223/8      | 84 1/2    | 44 1/8     | 737/8     | 637/8      |
| 48" + 48"                       | 102 1/4   | 253/4      | 96        | 503/4      | 83 1/4    | 73 1/4     |
| <b>14 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 12 7/8    | 13/4       | 16        | 4 1/4      | 187/8     | 73/4       |
| Longueur 12"                    | 23 1/4    | 4 1/2      | 25 1/4    | 95/8       | 26 1/2    | 153/8      |
| Longueur 24"                    | 347/8     | 75/8       | 355/8     | 155/8      | 35        | 237/8      |
| Longueur 48"                    | 58        | 133/4      | 56 1/2    | 275/8      | 517/8     | 407/8      |
| 48" + 12"                       | 683/8     | 165/8      | 653/4     | 33         | 59 1/2    | 48 1/2     |
| 48" + 24"                       | 80        | 195/8      | 76 1/8    | 39         | 68        | 57         |
| 48"+24"+12"                     | 903/8     | 22 1/2     | 85 1/2    | 443/8      | 755/8     | 64 1/2     |
| 48" + 48"                       | 103 1/8   | 257/8      | 965/8     | 51         | 85        | 737/8      |
| <b>16 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 12 7/8    | 13/4       | 167/8     | 4 1/2      | 20 1/8    | 83/8       |
| Longueur 12"                    | 23 1/4    | 4 1/2      | 26 1/4    | 97/8       | 273/4     | 16         |
| Longueur 24"                    | 347/8     | 75/8       | 365/8     | 157/8      | 36 1/4    | 243/8      |
| Longueur 48"                    | 58        | 133/4      | 573/8     | 277/8      | 53 1/4    | 413/8      |
| 48" + 12"                       | 683/8     | 165/8      | 665/8     | 33 1/4     | 603/4     | 49         |
| 48" + 24"                       | 80        | 195/8      | 77 1/8    | 39 1/4     | 69 1/4    | 57 1/2     |
| 48"+24"+12"                     | 903/8     | 22 1/2     | 863/8     | 445/8      | 767/8     | 65 1/8     |
| 48" + 48"                       | 103 1/8   | 257/8      | 977/8     | 51 1/4     | 86 1/4    | 74 1/2     |

Toutes les mesures sont en pouces

Tableau de dévoiement RIS de 18" à 24"

| LONGUEUR<br>ENTRE LES<br>COUDES | 2 X 15°   |            | 2 X 30°   |            | 2 X 45°   |            |
|---------------------------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|
|                                 | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION | DÉVOIEMENT |
| <b>18 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 13 7/8    | 17/8       | 177/8     | 43/4       | 213/8     | 87/8       |
| Longueur 12"                    | 24 1/4    | 45/8       | 27 1/8    | 10 1/8     | 29        | 16 1/2     |
| Longueur 24"                    | 357/8     | 73/4       | 37 1/2    | 16 1/8     | 37 1/2    | 25         |
| Longueur 48"                    | 59        | 137/8      | 58 1/4    | 28 1/8     | 54 1/8    | 417/8      |
| 48" + 12"                       | 693/8     | 163/4      | 675/8     | 33 1/2     | 62 1/8    | 49 1/2     |
| 48" + 24"                       | 81        | 193/4      | 78        | 39 1/2     | 705/8     | 58         |
| 48"+24"+12"                     | 913/8     | 225/8      | 873/8     | 447/8      | 78 1/8    | 655/8      |
| 48" + 48"                       | 104 1/8   | 26         | 983/4     | 51 1/2     | 87 1/2    | 75         |
| <b>20 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 13 7/8    | 17/8       | 19 1/4    | 5 1/8      | 23 1/8    | 95/8       |
| Longueur 12"                    | 24 1/4    | 45/8       | 28 1/2    | 10 1/2     | 303/4     | 17 1/8     |
| Longueur 24"                    | 357/8     | 73/4       | 387/8     | 16 1/2     | 39 1/8    | 255/8      |
| Longueur 48"                    | 59        | 137/8      | 593/4     | 28 1/2     | 56 1/4    | 425/8      |
| 48" + 12"                       | 693/8     | 163/4      | 69        | 337/8      | 633/4     | 50 1/4     |
| 48" + 24"                       | 81        | 193/4      | 793/8     | 397/8      | 72 1/4    | 583/4      |
| 48"+24"+12"                     | 913/8     | 225/8      | 883/4     | 45 1/4     | 797/8     | 663/8      |
| 48" + 48"                       | 104 1/8   | 26         | 100 1/8   | 517/8      | 89 1/4    | 753/4      |
| <b>22 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 14 7/8    | 2          | 20 1/8    | 53/8       | 24        | 97/8       |
| Longueur 12"                    | 25 1/4    | 43/4       | 29 1/2    | 103/4      | 315/8     | 17 1/2     |
| Longueur 24"                    | 367/8     | 77/8       | 397/8     | 163/4      | 40 1/8    | 26         |
| Longueur 48"                    | 60        | 14         | 605/8     | 283/4      | 57        | 43         |
| 48" + 12"                       | 703/8     | 167/8      | 70        | 34 1/8     | 645/8     | 505/8      |
| 48" + 24"                       | 82        | 20         | 803/8     | 40 1/8     | 73 1/8    | 59 1/8     |
| 48"+24"+12"                     | 923/8     | 223/4      | 895/8     | 45 1/2     | 803/4     | 665/8      |
| 48" + 48"                       | 105 1/8   | 26 1/8     | 101 1/8   | 52 1/8     | 90 1/8    | 76         |
| <b>24 PO Ø</b>                  |           |            |           |            |           |            |
| PAS DE LONGUEUR                 | 14 7/8    | 2          | 21 1/8    | 55/8       | 253/4     | 105/8      |
| Longueur 12"                    | 25 1/4    | 43/4       | 303/8     | 11         | 33 1/4    | 18 1/4     |
| Longueur 24"                    | 367/8     | 77/8       | 403/4     | 17         | 413/4     | 263/4      |
| Longueur 48"                    | 60        | 14         | 615/8     | 29         | 583/4     | 433/4      |
| 48" + 12"                       | 703/8     | 167/8      | 707/8     | 343/8      | 663/8     | 51 1/4     |
| 48" + 24"                       | 82        | 20         | 81 1/4    | 403/8      | 747/8     | 593/4      |
| 48"+24"+12"                     | 923/8     | 223/4      | 905/8     | 453/4      | 82 1/2    | 673/8      |
| 48" + 48"                       | 105 1/8   | 26 1/8     | 102       | 523/8      | 913/4     | 763/4      |

Toutes les mesures sont en pouces

# À L'AVANT-GARDE DE L'INDUSTRIE DES APPAREILS À GRANULES

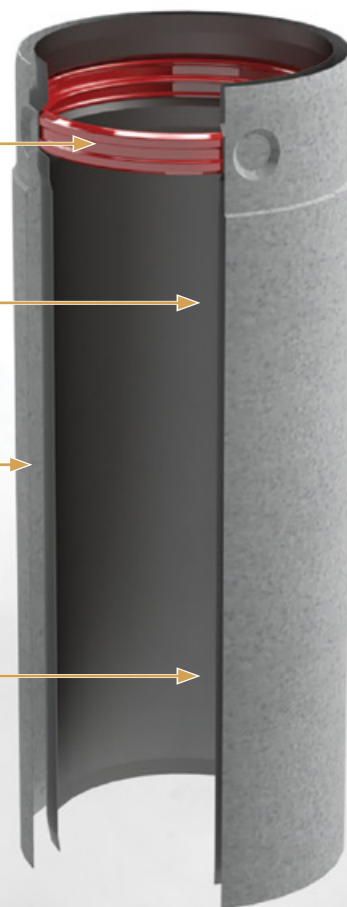
Le système EXCELPellet a véritablement révolutionné l'industrie des appareils à granules. Il a été le tout premier à doter chacune de ses pièces d'un joint de silicone. Il n'est donc pas surprenant que l'EXCELPellet soit devenu le prototype de l'industrie. En effet, il est rare de trouver un système à granules sans joints de silicone sur le marché d'aujourd'hui. Toutefois, aucune autre marque n'offre les composants innovateurs ni l'ajustement et la finition de qualité de l'authentique EXCELPellet.

Aucun autre joint de silicone sur le marché n'est plus durable que notre joint de silicone rouge.

Garanti à vie

EXCELPellet est fabriqué d'acier inoxydable résistant à la corrosion.

Homologué pour utilisation avec toutes formes de biocarburant (dont les granules de bois, les produits agricoles, etc.) ainsi qu'avec les gaz naturel et propane.



# EXCELPellet

## SYSTÈME D'ÉVACUATION D'APPAREIL À GRANULES OU À BIOCARBURANT



# EXCELPellet Éléments fondamentaux

## Homologation

La cheminée EXCELPellet a été testée et homologuée par les laboratoires Intertek sous les normes de sécurité UL 641 et ULC S609.

## Domaines d'utilisation

La cheminée EXCELPellet convient aux appareils de chauffage fonctionnant aux combustibles suivants :

- Bois
- Produits d'agriculture
- Gaz naturel et propane

## Températures permises des gaz de combustion

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Température maximale continue de | 300 °C (572 °F) |
| Testé à                          | 927°C (1700 °F) |

## Dégagement aux matériaux combustibles

La cheminée EXCELPellet exige un dégagement de 1" aux matériaux combustibles.

## Composition

**Conduit** : Acier inoxydable, 0,016" d'épaisseur, soudé au laser.

**Paroi extérieure** : Acier galvanne soudé au laser de 0,019" d'épaisseur ou acier satiné soudé au laser de 0,019" d'épaisseur (peint)

**Peinture** : « Stove Bright » *noir mat* de la compagnie Forrest.

**Isolant** : 3/8" d'espace d'air

**Joint** : Silicone

# EXCELPellet Ingénierie et principes conceptuels

Nous vous recommandons d'installer votre système d'évent à granules avec une montée verticale. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une exigence, une telle installation facilitera l'évacuation des produits de combustion en cas de panne d'électricité.

En gardant la course horizontale et le nombre de coudes au minimum, vous réduirez considérablement le coût de votre installation et optimiserez le rendement.

Bien que ce ne soit pas exigé, nous vous recommandons d'installer les points d'évacuation à 12" du mur afin de réduire les risques de taches de fumée sur les murs extérieurs. Référez-vous au manuel de votre foyer pour les dimensions exactes.

N'installez pas de conduit dont le diamètre est plus petit que celui de la sortie du conduit du poêle.

Le système de cheminée EXCELPellet doit être installé conformément aux directives contenues dans la notice d'installation (disponible chez votre détaillant au moment de l'achat du soutien ou sur notre site Web) qui contient des illustrations d'installations typiques et les informations détaillées d'installation.

EXCELPellet est fabriqué en utilisant de la machinerie spécialisée qui permet de maintenir une tolérance rigoureuse entre les composants. Cette précision nous

permet d'installer en usine un joint de silicone qui élimine complètement l'application de scellant lors de l'installation.

Ce joint de silicone installé en usine élimine deux problèmes importants reliés à l'évent à granules :

- Le joint scelle parfaitement, éliminant le besoin d'appliquer du scellant une fois sur les lieux d'installation. Cela accélère le processus d'installation, simplifie le nettoyage, facilite l'application de peinture et élimine les rappels.
- En plus de s'assembler aisément, les composants peuvent être désassemblés et réassemblés aussi facilement, ce qui simplifie les entretiens périodiques.

La finition extérieure de l'EXCELPellet est peinte en noir ou en acier galvanne lisse et esthétique. Le galvanne résiste à la corrosion et requiert très peu de préparation pour l'application de la peinture.

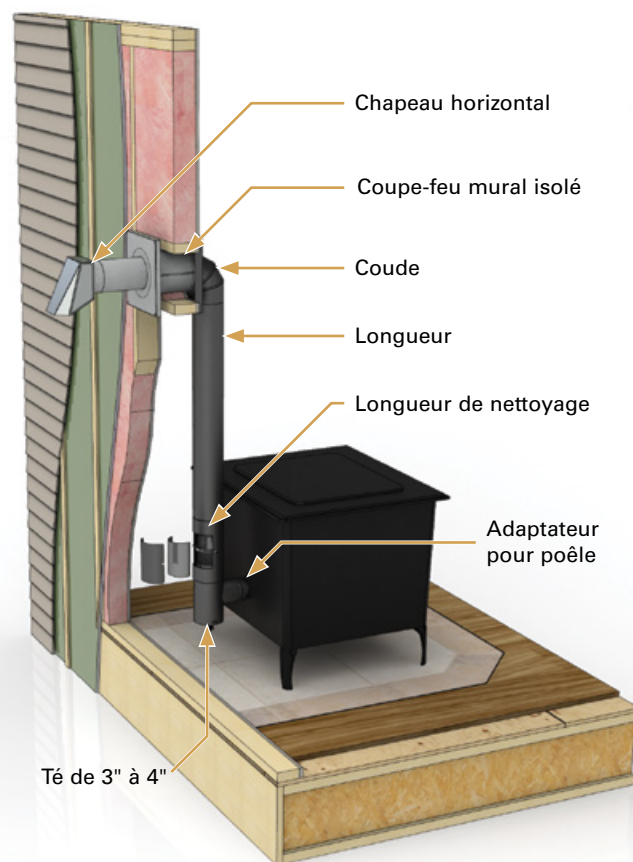
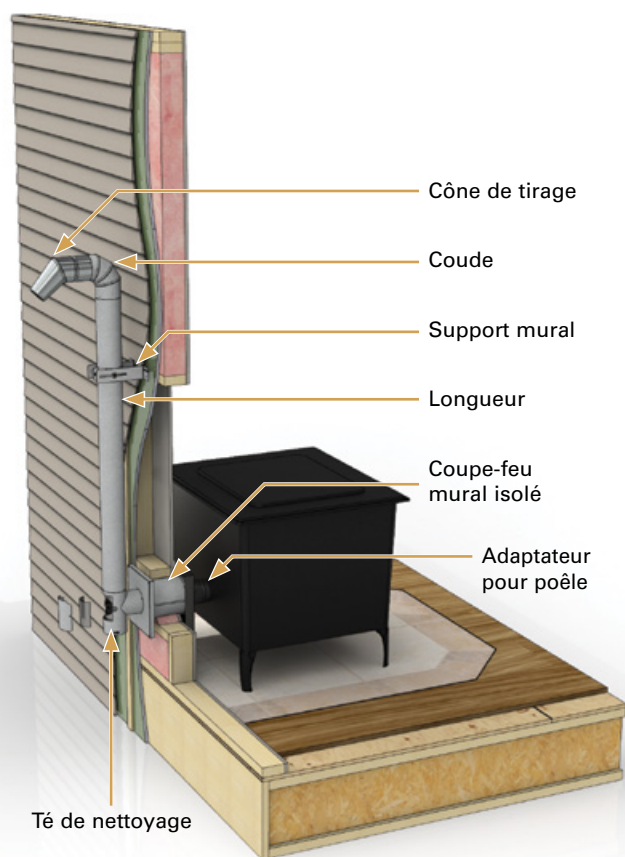
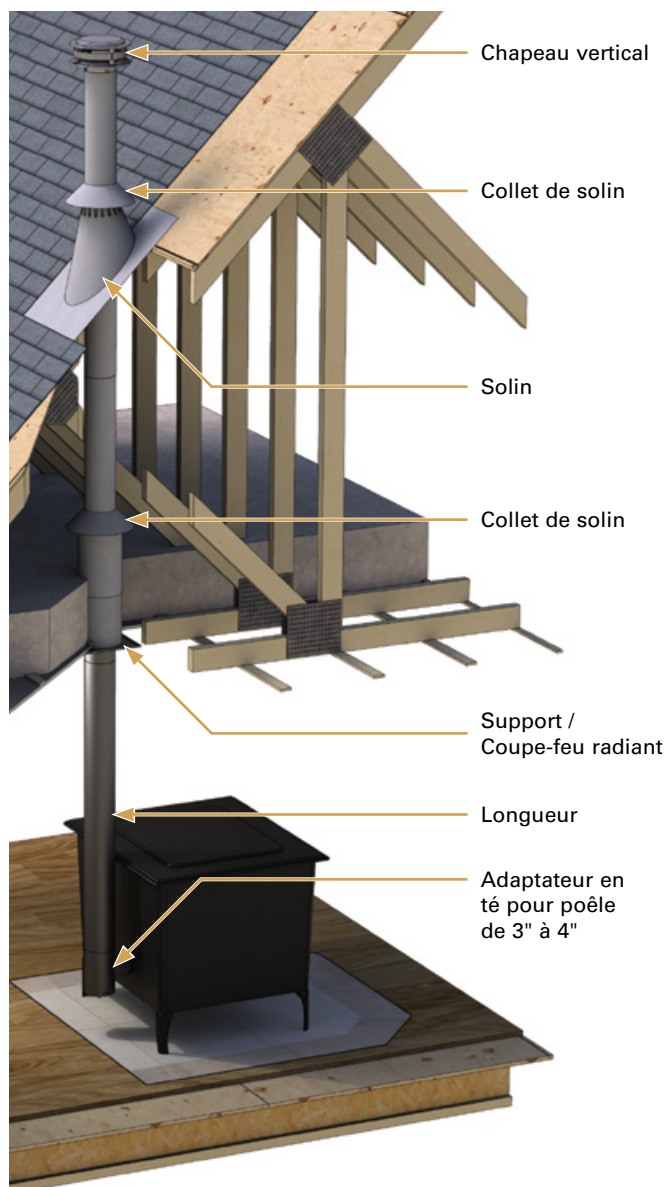


# EXCELPellet Installations typiques

**REMARQUE :** Les informations suivantes sont fournies pour vous aider à choisir les composants de cheminée requis pour votre installation. Cette information se veut un guide seulement. Il ne s'agit pas d'instructions d'installation.

Toutes les mesures sont en pouces

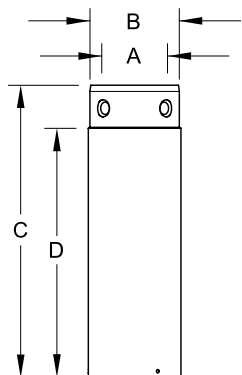
| Diamètre intérieur                   | 3 po                              | 4 po                              |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Diamètre de la paroi extérieur       | 3 3/4"                            | 4 3/4"                            |
| Poids/Pied (lb/pi)                   | 1,3                               | 1,6                               |
| <b>Ouverture brute requise</b>       |                                   |                                   |
| Supports (PSA, PSF)                  | 5 3/4" x 5 3/4"                   | 6 3/4" x 6 3/4"                   |
| Supports (PSS)                       | 6 3/4" x 6 3/4"                   | 6 3/4" x 6 3/4"                   |
| Coupe-feu mural (PWT)                | 6 1/2" x 6 1/2"<br>ou 6 1/2" rond | 7 1/2" x 7 1/2"<br>ou 7 1/2" rond |
| Adaptateur pour maçonnerie (PAM)     | 6" à 8" dia.                      | 6" à 8" dia.                      |
| <b>Rendement maximal par support</b> |                                   |                                   |
| Supports pour plafond (PSA, PSF)     | 30 pieds                          | 25 pieds                          |
| Support pour plafond (PSS)           | 37 pieds                          | 30 pieds                          |
| Support mural (PSW)                  | 21 pieds                          | 17 pieds                          |



# EXCELPellet Descriptions des produits

## Longueurs

(PL5, PL5B, PLA6, PLA6B, PL16, PL16B, PLA16, PLA16B, PL1, PL1B, PL2, PL2B, PL3, PL3B, PL4, PL4B)



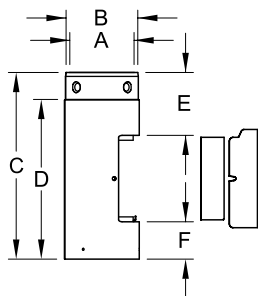
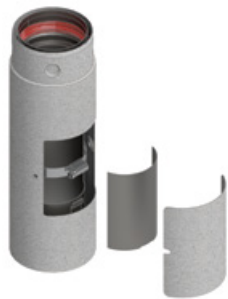
48, 36, 24, 16, 12, 5 et 6 po, longueurs ajustables 16 po, toutes les longueurs sont offertes en galvalume ou en noir. Les longueurs ajustables se glissent par-dessus les événements pour systèmes à granules de longueur standard.

POUCES

| Dimensions des longueurs                      |       |        |        |        |        |        |
|-----------------------------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                               | 3"    | 4"     |        |        |        |        |
| A                                             | 3     | 4      |        |        |        |        |
| B                                             | 33/4  | 43/4   |        |        |        |        |
| Longueurs                                     | 5"    | 12"    | 16"    | 24"    | 36"    | 48"    |
| C                                             | 4 7/8 | 11 7/8 | 15 7/8 | 23 7/8 | 35 7/8 | 47 7/8 |
| D                                             | 31/8  | 10 1/8 | 14 1/8 | 22 1/8 | 34 1/8 | 46 1/8 |
| Dimensions des longueurs ajustables 6" et 16" |       |        |        |        |        |        |
|                                               | 3"    | 4"     |        |        |        |        |
| A                                             | 2 7/8 | 3 7/8  |        |        |        |        |
| B                                             | 3 7/8 | 4 7/8  |        |        |        |        |
| Longueurs                                     | 6"    | 16"    | 6"     | 16"    |        |        |
| C                                             | 7 3/4 | 15 3/4 | 7 3/4  | 15 3/4 |        |        |
| D                                             | 6     | 14     | 6      | 14     |        |        |

## Longueur de nettoyage

(PCOL)



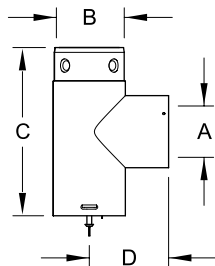
La paroi extérieure amovible donne accès à l'intérieur pour un nettoyage facile. La longueur de nettoyage peut remplacer une longueur normale à n'importe quel emplacement.

POUCES

| Dimensions des longueurs de nettoyage |        |        |
|---------------------------------------|--------|--------|
|                                       | 3"     | 4"     |
| A                                     | 31/16  | 41/16  |
| B                                     | 35/8   | 45/8   |
| C                                     | 11 7/8 | 11 7/8 |
| D                                     | 10 1/8 | 10 1/8 |
| E                                     | 43/16  | 41/8   |
| F                                     | 33/16  | 21/2   |

## Tés

(PT, PTB, 3PT4, 3PT4B)



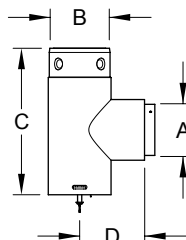
Le couvercle du té est doté d'un joint de silicone, ce qui le rend facile à enlever pour effectuer le nettoyage. Disponibles en galvalume ou en noir. La courte embouchure permet à l'événement d'être placé plus près du foyer. Couvercle de té inclus.

POUCES

| Dimensions des tés |       |      |         |
|--------------------|-------|------|---------|
|                    | 3"    | 4"   | 3" à 4" |
| A                  | 3     | 4    | 3       |
| B                  | 33/4  | 43/4 | 43/4    |
| C                  | 8 3/4 | 93/4 | 83/4    |
| D                  | 41/8  | 45/8 | 45/8    |

## Adaptateur en té pour poêle

(3PAT3, 3PAT3B, 3PAT4, 3PAT4B)

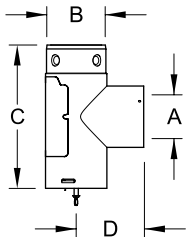


Ces tés peuvent être installés directement au foyer sans nécessiter d'adaptateur pour poêle. Couvercle de té inclus.

POUCES

| Dimensions de l'adaptateur en té pour poêle |       |         |
|---------------------------------------------|-------|---------|
|                                             | 3"    | 3" à 4" |
| A                                           | 3     | 3       |
| B                                           | 33/4  | 43/4    |
| C                                           | 8 3/4 | 83/4    |
| D                                           | 37/8  | 43/8    |
| E                                           | 5/8   | 5/8     |

**Té de nettoyage**  
(PCOT)

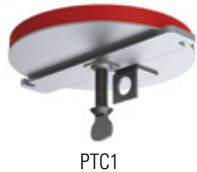


Permet d'accéder facilement au parcours horizontal d'un système afin d'en effectuer le nettoyage.  
Couvercle de té inclus.

POUCES

| Dimensions des tés de nettoyage |       |      |
|---------------------------------|-------|------|
|                                 | 3"    | 4"   |
| A                               | 3     | 4    |
| B                               | 33/4  | 43/4 |
| C                               | 8 3/4 | 93/4 |
| D                               | 41/8  | 45/8 |

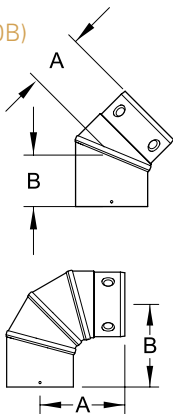
**Couvercle de té**  
(PTC1)



PTC1

Le PTC1 est un couvercle de té de remplacement maintenu en place par un boulon à la base du couvercle.

**Coudes**  
(PE45, PE45B, PE90, PE90B)

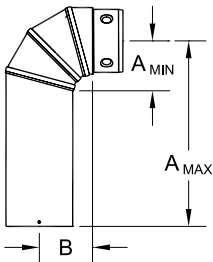


Faible rayon pour faciliter les installations dans les espaces restreints. Offerts en 45° et 90°, tous les coudes sont offerts en galvalume ou en noir.

POUCES

| Dimensions |         |         |
|------------|---------|---------|
|            | A       | B       |
| 3PE45      | 27/8    | 27/8    |
| 4PE45      | 3       | 3       |
| 3PE90      | 4 11/16 | 4 11/16 |
| 4PE90      | 5 1/4   | 5 1/4   |

**Coude ajustable**  
(PE90S, PE90SB)

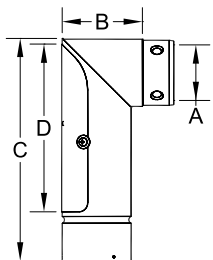


La section verticale du coude ajustable glisse par-dessus une longueur pour appareils à granules normale, tout comme la section ajustable. Cette caractéristique élimine la nécessité d'une pièce ajustable séparée.

POUCES

| Dimensions |        |        |       |
|------------|--------|--------|-------|
| Code       | A max. | A min. | B     |
| 3PE90S     | 10 3/4 | 27/8   | 3     |
| 4PE90S     | 11 1/4 | 33/8   | 3 1/2 |

**Coude de nettoyage**  
(PCOE)

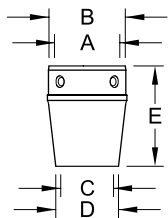


La paroi extérieure amovible donne accès à l'intérieur pour un nettoyage facile. Normalement utilisé pour les installations verticales à sortie horizontale.

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
|            | 3"     | 4"     |
| A          | 3      | 4      |
| B          | 4 1/2  | 5 1/2  |
| C          | 12 3/8 | 13 3/8 |
| D          | 93/8   | 97/8   |

## Manchon d'agrandissement conique 3" - 4" (3PIT4, 3PIT4B)

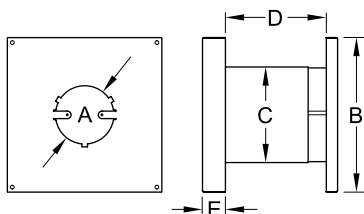
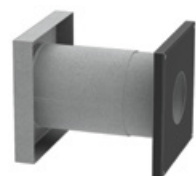


Pour augmenter le diamètre de 3" à 4" à un point quelconque dans le système.

POUCES

| Dimensions |      |
|------------|------|
| A          | 4    |
| B          | 43/4 |
| C          | 3    |
| D          | 35/8 |
| E          | 6    |

## Coupe-feu mural isolé (PWT)

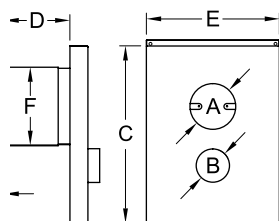
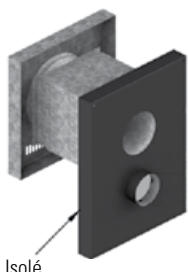


S'agrandit pour s'adapter à des épaisseurs de mur variant de 5" à 10". Entièrement isolé pour une capacité d'isolation soutenue et une étanchéité qui prévient les fuites d'air. Le diamètre de 3" requiert une ouverture de 6 1/2" X 6 1/2" tandis que le diamètre de 4" requiert une ouverture de 7 1/2" X 7 1/2". Un gabarit pour coupe-feu mural EXCELPellet est vendu pour simplifier l'installation (PTMP).

POUCES

| Dimensions |                  |        |
|------------|------------------|--------|
|            | 3"               | 4"     |
| A          | 37/8             | 47/8   |
| B          | 91/4             | 11 1/4 |
| C          | 6 3/8            | 73/8   |
| D          | min. 5 - max. 10 |        |
| E          | 11/2             | 11/2   |

## Coupe-feu mural avec air extérieur intégré (PWTOI)

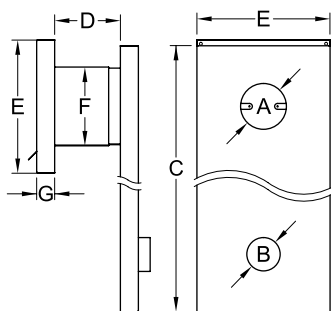
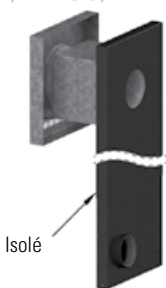


Simplifie le raccordement à l'air frais en s'intégrant au même conduit que le coupe-feu mural. Ce composant est entièrement isolé à travers le mur et à l'intérieur du mur pour prévenir l'entrée d'air frais ou la condensation dans la maison. Inclut 10' de gaine flexible et 3' d'isolant.

POUCES

| Dimensions |                          |        |
|------------|--------------------------|--------|
|            | 3"                       | 4"     |
| A          | 37/8                     | 47/8   |
| B          | 27/8                     | 27/8   |
| C          | 15                       | 16     |
| D          | min. 6 1/2 - max. 11 1/2 |        |
| E          | 11 1/4                   | 12 1/4 |
| F          | 65/8                     | 75/8   |
| G          | 11/2                     | 11/2   |

## Coupe-feu mural avec canalisation d'air extérieur (PWTOC)

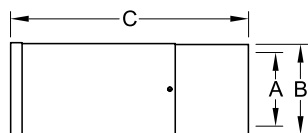


Fonctionne comme le PWTOI, mais il est conçu pour les installations verticales à sortie horizontale (p. ex., sous-sol). Le canal d'air extérieur est réglable en hauteur et peut être peint pour s'harmoniser à la décoration. Inclut 10' de gaine flexible et 3' d'isolant.

POUCES

| Dimensions |                          |                |
|------------|--------------------------|----------------|
|            | 3"                       | 4"             |
| A          | 37/8                     | 47/8           |
| B          | 27/8                     | 27/8           |
| C          | Adj. 44" - 68"           | Adj. 45" - 68" |
| D          | min. 6 1/2 - max. 11 1/2 |                |
| E          | 11 1/4                   | 12 1/4         |
| F          | 65/8                     | 75/8           |
| G          | 11/2                     | 11/2           |

## Rallonge pour coupe-feu mural (PWTE)

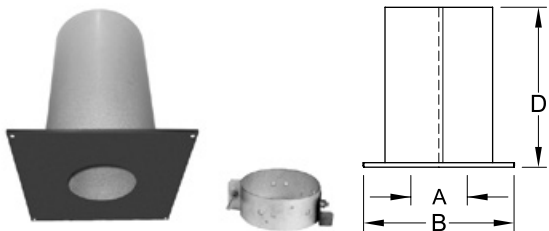


La rallonge isolée pour coupe-feu mural est homologuée UL. S'installe facilement et permet aux coupe-feu muraux de s'ajuster aux murs allant jusqu'à 20 3/4" d'épaisseur.

POUCES

| Dimensions |            |      |
|------------|------------|------|
|            | 3"         | 4"   |
| A          | 41/8       | 51/4 |
| B          | 61/4       | 71/4 |
| C          | 5 3/4 à 15 |      |

## Support pour plafond/ coupe-feu radiant (PSA)

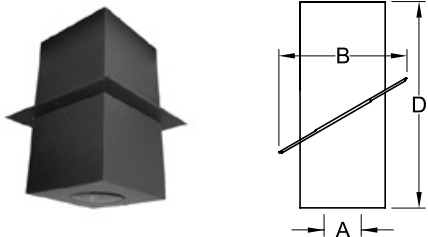


Calibré pour supporter jusqu'à 30' (3") ou 25' (4") de conduits de ventilation qui passent à travers un plancher ou un plafond. S'agrandit de 12" à 23" pour garder l'isolation et les débris loin du conduit.

POUCES

| Dimensions |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
|            | 3"                | 4"    |
| A          | 37/8              | 47/8  |
| B          | 9 1/4             | 9 1/4 |
| C          | 5 3/4             | 6 3/4 |
| D          | min. 12 - max. 23 |       |

## Support carré/coupe-feu radiant (PSS)

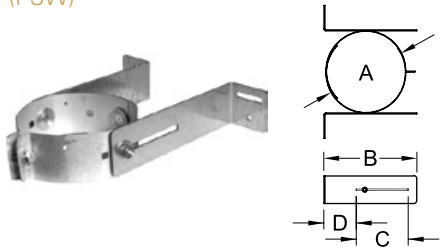


Calibré pour supporter jusqu'à 37' (3") ou 30' (4") de conduits qui passent à travers un plafond isolé ou non isolé. Idéal pour les plafonds cathédral ou suspendu.

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
|            | 3"     | 4"     |
| A          | 37/8   | 47/8   |
| B          | 10 3/4 | 10 3/4 |
| C          | 6 5/8  | 6 5/8  |
| D          | 16     | 16     |

## Support mural ajustable (PSW)

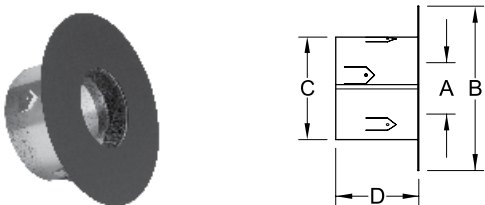


Calibré pour supporter jusqu'à 21' (3") ou 17' (4") de conduit de ventilation. S'adapte aux diamètres de 3" et 4". Il s'ajuste facilement afin de permettre un dégagement de 1" à 5" de la paroi d'un mur.

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
|            | 3"    | 4"    |
| A          | 3 3/4 | 4 3/4 |
| B          | 7 1/2 | 7 1/2 |
| C          | 4 1/4 | 4 1/4 |
| D          | 2 3/4 | 2 3/4 |

## Adaptateur pour maçonnerie (PAM)

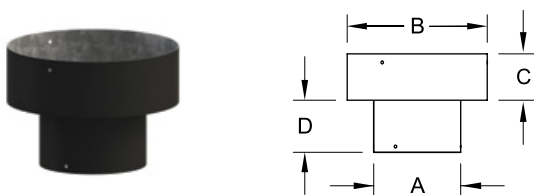


Offre un raccordement étanche à une cheminée de maçonnerie. S'adapte aux coupe-feu pour cheminée de maçonnerie allant jusqu'à 8" de diamètre.

POUCES

| Dimensions |         |         |
|------------|---------|---------|
|            | 3"      | 4"      |
| A          | 3 15/16 | 4 15/16 |
| B          | 9 1/2   | 9 1/2   |
| C          | 5 7/8   | 5 7/8   |
| D          | 3 3/4   | 3 3/4   |

## Adaptateur de cheminée type A (PAA5, PAA6, PAA7, PAA8)



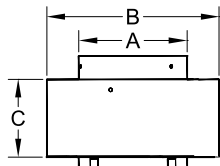
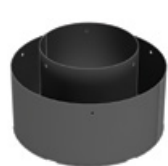
Offre un raccordement étanche entre les longueurs EXCELPellet de 3" et 4" de diamètre et une cheminée de type A.

POUCES

| Dimensions |              |           |
|------------|--------------|-----------|
|            | 3"           | 4"        |
| A          | 3 3/4        | 4 3/4     |
| B          | 5, 6, 7 ou 8 | 6, 7 ou 8 |
| C          | 2            | 2         |
| D          | 2 1/4        | 2 1/4     |

## Adaptateur de gainage de cheminée type A

(PAX6, PAX7, PAX8)



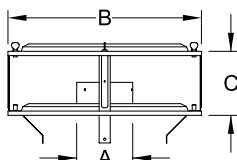
Permet de remplacer les gaines d'une cheminée préfabriquée existante avec EXCELPellet ou une gaine flexible approuvée. Offerts pour les cheminées de 6", 7" ou 8" avec conduits de 3" ou 4". Utilisez le chapeau de conversion (PCA) dans le haut.

POUCES

| Dimensions |           |       |
|------------|-----------|-------|
|            | 3"        | 4"    |
| A          | 37/8      | 47/8  |
| B          | 6, 7 ou 8 |       |
| C          | 2 3/4     | 2 3/4 |

## Chapeau de conversion

(PCA)



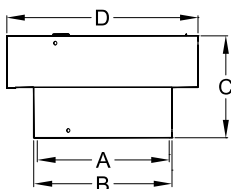
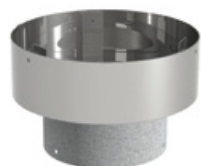
Ce chapeau s'adapte à toutes les marques de cheminée de classe A avec un diamètre intérieur allant jusqu'à 8". Il se raccorde à un conduit EXCELPellet ou à une gaine flexible utilisé pour gainer la cheminée existante. Offert pour les conduits de 3" ou de 4".

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
|            | 3"     | 4"     |
| A          | 3 3/4  | 4 3/4  |
| B          | 13 1/2 | 13 1/2 |
| C          | 5      | 5      |

## Adaptateur de gaine flexible femelle

(PAF, 3PAF4, PAF5, PAF55, PAF6)



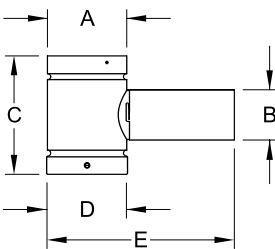
Raccorde l'évent ExcelPellet d'un appareil à la gaine flexible d'une sortie de conduit de maçonnerie.

POUCES

| Dimensions |   |       |       |       |
|------------|---|-------|-------|-------|
| Code       | A | B     | C     | D     |
| 3PAF       | 3 | 3 3/4 | 5     | 3 5/8 |
| 3PAF4      | 3 | 3 3/4 | 2 3/4 | 4 5/8 |
| 3PAF5      | 3 | 3 3/4 | 3 1/2 | 5 1/2 |
| 3PAF55     | 3 | 3 3/4 | 3 1/2 | 6     |
| 3PAF6      | 3 | 3 3/4 | 3 1/2 | 6 1/2 |
| 4PAF       | 4 | 4 3/4 | 5     | 4 5/8 |
| 4PAF5      | 4 | 4 3/4 | 3 1/2 | 5 1/2 |
| 4PAF55     | 4 | 4 3/4 | 3 1/2 | 6     |
| 4PAF6      | 4 | 4 3/4 | 3 1/2 | 6 1/2 |

## Adaptateur en té de gaine flexible

(3PATF4, 4PATF4)



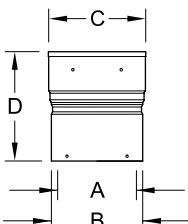
Pour l'installation d'un poêle à granules dont l'évacuation se fait par une cheminée de maçonnerie. Raccorde un conduit EXCELPellet à une gaine flexible de 4"; il est muni d'une bouche rotative amovible offerte pour les conduits de 3" ou de 4". Utilisez l'adaptateur en té avec l'adaptateur pour maçonnerie (PAM). Couverture de té inclus.

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
|            | 3"    | 4"    |
| A          | 49/16 | 49/16 |
| B          | 27/8  | 37/8  |
| C          | 6 3/4 | 7 3/4 |
| D          | 45/8  | 45/8  |
| E          | 103/4 | 103/4 |

## Adaptateur de gaine rigide 5"

(PAL5)

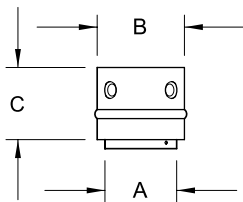


Offre un raccordement étanche là où une gaine rigide est utilisée au-dessus d'un système de cheminée EXCELPellet.

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
|            | 3"    | 4"    |
| A          | 3     | 4     |
| B          | 3 3/4 | 4 3/4 |
| C          | 5     | 5     |
| D          | 4 1/4 | 5 5/8 |

## Adaptateur universel pour poêle (PAS, PASB)

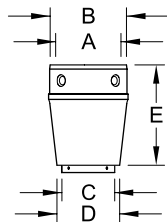


L'adaptateur universel s'adapte aux sorties de conduit de grand diamètre extérieur (p. ex., Harman) et aux sorties de conduit de petit diamètre extérieur. L'adaptateur se fixe en permanence au poêle mais peut être facilement déconnecté du reste des conduits pour faciliter le nettoyage. Disponible en galvanne ou en noir.

POUCES

| Dimensions |       |      |
|------------|-------|------|
|            | 3"    | 4"   |
| A          | 3     | 4    |
| B          | 35/8  | 45/8 |
| C          | 3 3/8 |      |

## Adaptateur conique pour poêle (3PI4, 3PI4B)

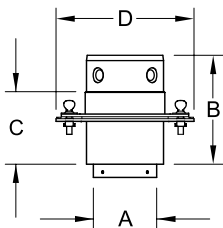


Adaptateur universel, pour poêle, permettant d'augmenter le diamètre de 3" à 4".

POUCES

| Dimensions |      |
|------------|------|
| A          | 4    |
| B          | 43/4 |
| C          | 3    |
| D          | 35/8 |
| E          | 6    |

## Adaptateur pour poêle à démontage rapide (PAQ)

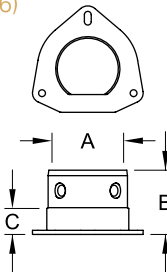


Facilite grandement le nettoyage et l'entretien des poêles à granules. Il est possible de séparer cet adaptateur pour poêle au centre en desserrant deux vis papillons. Lorsque le PAQ est installé, il n'est pas nécessaire de désassembler les longueurs pour le nettoyage.

POUCES

| Dimensions |       |      |
|------------|-------|------|
|            | 3"    | 4"   |
| A          | 3     | 4    |
| B          | 53/8  | 53/8 |
| C          | 3 5/8 | 35/8 |
| D          | 43/4  | 53/4 |

## Adaptateur pour poêle Harman (PASH, PASH6)

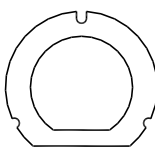


Se boulonne directement aux poêles Harman et ne requiert pas de silicone. Offert en deux longueurs pour s'adapter aux poêles à trémie prolongée. Comprend un joint Harman (HG).

POUCES

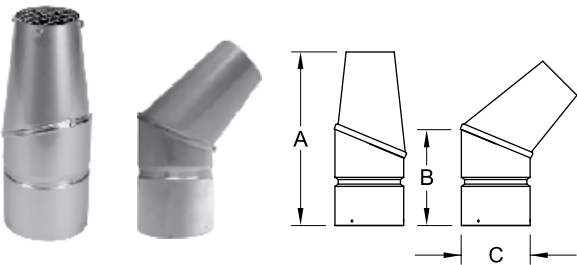
| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
|            | PASH  | PASH6 |
| A          | 3     | 3     |
| B          | 27/8  | 63/8  |
| C          | 1 1/8 | 45/8  |

## Joints de type Harman (HG)



Joints de remplacement pour l'adaptateur de poêle Harman, vendus en paquet de 5.

### Cône de tirage ajustable (PCJ)

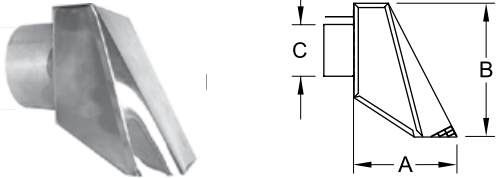


Pivote pour diriger les gaz d'échappement brûlants loin des buissons ou de tout autre objet se trouvant à proximité de l'échappement. Comprend un pare-étincelles.

POUCES

| Dimensions |       |      |
|------------|-------|------|
|            | 3"    | 4"   |
| A          | 93/8  | 93/4 |
| B          | 51/2  | 57/8 |
| C          | 3 3/4 | 43/4 |

### Chapeau horizontal (PCH)

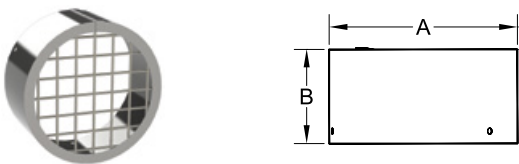


Dirige rapidement les gaz d'échappement loin de la maison, ce qui réduit la possibilité de « l'effet moustache » due à l'accumulation de fumée. Comprend un pare-étincelles.

POUCES

| Dimensions |      |    |
|------------|------|----|
|            | 3"   | 4" |
| A          | 5    | 6  |
| B          | 61/4 | 8  |
| C          | 3    | 4  |

### Pare-étincelles (PCS)

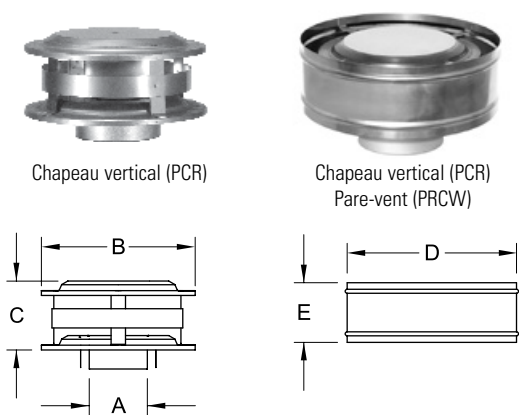


Un pare-étincelles en acier inoxydable utilisé comme chapeau et adapté à toute longueur normale ou à tout coude normal. Convient également au chapeau économique (EC).

POUCES

| Dimensions |      |      |
|------------|------|------|
|            | 3"   | 4"   |
| A          | 33/4 | 43/4 |
| B          | 17/8 | 17/8 |

### Chapeau vertical (PCR) Pare-vent (PRCW)



Fabriqué entièrement d'acier inoxydable et conçu pour résister au vent et à la pluie. Un pare-vent (PRCW) est aussi offert en option pour une plus grande protection contre les grosses intempéries.

POUCES

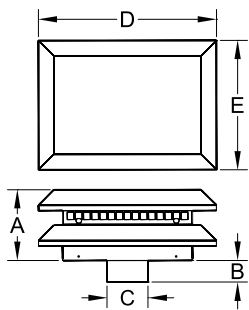
| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
|            | 3"    | 4"    |
| A          | 3     | 4     |
| B          | 8     | 9     |
| C          | 3 7/8 | 3 7/8 |
| D          | 11    | 11    |
| E          | 3 7/8 | 3 7/8 |

### Pare-étincelles pour chapeau vertical (PRCS)



Un pare-étincelles en acier inoxydable est offert en option pour les installations où les étincelles pourraient présenter un risque.

Chapeau pour adaptateur de maçonnerie traditionnel (PCT)

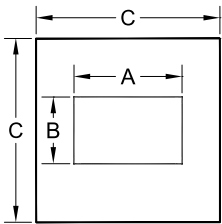


Homologué pour appareils à granules dans une cheminée de maçonnerie. Requiert un solin (CTF ou CTFC). Le pare-vent en option (CTS) peut améliorer le rendement en cas de vent extrême. La hauteur du chapeau peut être réduite à 3 1/2 po pour passer sous les couronnes de cheminée en ardoise ou en pierre.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 6 1/2  |
| B          | 2 3/4  |
| C          | 3 3/4  |
| D          | 16 1/2 |
| E          | 12     |

Solin universel pour chapeau traditionnel (CTF)

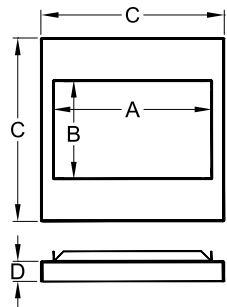
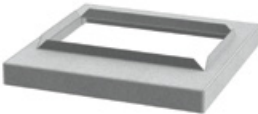


Fabriqué en galvalume, ce solin plat est facile à couper, à plier ou simplement à coller sur la partie supérieure d'une cheminée de maçonnerie avec un agent en base de silicone.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 11 3/4 |
| B          | 7 1/4  |
| C          | 20     |

Solin   tuile d'argile pour chapeau traditionnel (CTFC)

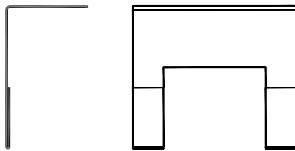
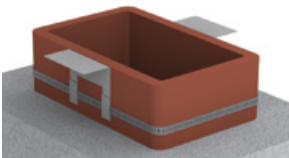


Fabriqué en galvalume et conçu pour s'adapter à un boisseau d'argile. Le support de serrage en option (TM-HC) peut être utilisé ou il peut également être fixé par la méthode de votre choix.

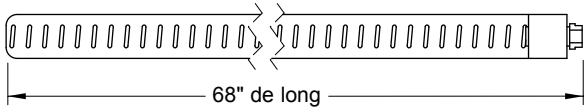
POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 11 3/4 |
| B          | 7 1/4  |
| C          | 13 3/4 |
| D          | 1 1/2  |

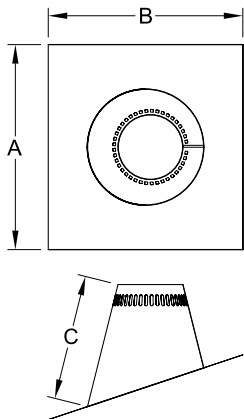
Support de serrage (HC)



Support de serrage robuste et deux supports de montage pour les solins de boisseau d'argile (MFC et CTFC).



Solins (PF, PFA, PFB)



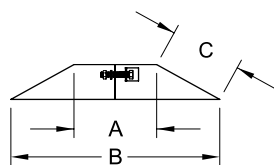
POUCES

| Dimensions du solin |      |   |                 |         |                 |
|---------------------|------|---|-----------------|---------|-----------------|
| Pente               | Code |   | A x B           | C       | Collet de solin |
| Plat - 2/12         | 3PF  | 3 | 15 7/8 x 15 7/8 | 8 1/16  |  PSC            |
|                     | 4PF  | 4 | 15 7/8 x 15 7/8 | 8 1/16  |  PSC            |
| 1/12 - 7/12         | 3PFA | 3 | 18 x 15 15/16   | 9 3/4   |  PSC            |
|                     | 4PFA | 4 | 18 x 15 15/16   | 10      |  PSC            |
| 8/12-12/12          | 3PFB | 3 | 22 1/2 x 18     | 14 1/4  |  PSC            |
|                     | 4PFB | 4 | 24 x 18         | 15 5/16 |  PSC            |

Un collet de solin est inclus dans l'achat d'un solin.

## Collets de solin

(PSC)

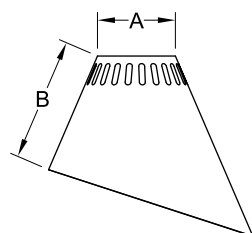


POUCES

|   | Dimensions |        |
|---|------------|--------|
|   | 3"         | 4"     |
| A | 33/4       | 43/4   |
| B | 97/16      | 107/16 |
| C | 4          | 4      |

## Adaptateur pour solin de toit de métal

(MFA, MFB)



Ce cône de solin convient au solin de toit de métal EXCEL 6" (6EMFA ou 6EMFB, page 16) pour l'adapter à un évent EXCELPellet ou EXCELDirect. **Le solin de toit de métal et le collet de solin sont commandés séparément.**

POUCES

| Code | Dimensions |        |      |       |
|------|------------|--------|------|-------|
|      | 3MFA       | 3MFB   | 4MFA | 4MFB  |
| A    | 4          | 4      | 5    | 5     |
| B    | 9 1/2      | 11 1/8 | 8    | 9 1/2 |

# EXCELPellet Tableaux de dévoiement

Utilisez ce tableau si vous n'installez pas de longueur télescopique entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE LES DÉVOIEMENTS | 45° Coudes |            |
|--------------------------------|------------|------------|
|                                | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT |
| <b>3 PO Ø</b>                  |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 7          | 23/4       |
| Longueur 6"                    | 93/4       | 53/4       |
| Longueur 12"                   | 14         | 10         |
| Longueur 24"                   | 23 1/4     | 19 1/4     |
| Longueur 36"                   | 31         | 27         |
| Longueur 48"                   | 39 1/2     | 35 1/2     |
| Longueur 48" + 6"              | 42 1/2     | 38 1/2     |
| Longueur 48" + 12"             | 46 3/4     | 42 3/4     |
| Longueur 48" + 24"             | 55 3/4     | 51 3/4     |
| Longueur 48" + 36"             | 63 3/4     | 59 1/2     |
| Longueur 48" + 48"             | 72         | 68         |
| Longueur 48" + 48" + 12"       | 79 1/4     | 75 1/4     |
| Longueur 48" + 48" + 24"       | 88 1/2     | 84 1/2     |
| <b>4 PO Ø</b>                  |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                | 7 1/4      | 3          |
| Longueur 6"                    | 10         | 6          |
| Longueur 12"                   | 14 1/4     | 10 1/4     |
| Longueur 24"                   | 23 1/2     | 19 1/4     |
| Longueur 36"                   | 31 1/4     | 27         |
| Longueur 48"                   | 39 3/4     | 35 1/2     |
| Longueur 48" + 6"              | 42 3/4     | 38 1/2     |
| Longueur 48" + 12"             | 47         | 42 3/4     |
| Longueur 48" + 24"             | 56 1/4     | 52         |
| Longueur 48" + 36"             | 64         | 59 3/4     |
| Longueur 48" + 48"             | 72 1/2     | 68 1/4     |
| Longueur 48" + 48" + 12"       | 79 1/2     | 75 1/4     |
| Longueur 48" + 48" + 24"       | 88 3/4     | 84 1/2     |

Toutes les mesures sont en pouces

Utilisez ce tableau si vous installez une longueur télescopique de 16" entre les coudes.

| LONGUEUR ENTRE LES DÉVOIEMENTS | 45° Coudes      |                 |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                | ÉLÉVATION       | DÉVOIEMENT      |
| <b>3 PO Ø</b>                  |                 |                 |
| Longueur 6**                   | 13 1/2 - 21 1/2 | 9 1/2 - 17 1/2  |
| Longueur 12"                   | 15 1/2 - 23 1/2 | 11 1/2 - 19 1/2 |
| Longueur 12" + 6**             | 18 1/2 - 26 1/4 | 14 1/4 - 22 1/4 |
| Longueur 24"                   | 24 3/4 - 32 1/2 | 20 1/2 - 28 1/2 |
| Longueur 36"                   | 32 1/2 - 40 1/2 | 28 1/2 - 36 1/4 |
| Longueur 48"                   | 41 - 48 3/4     | 37 - 44 3/4     |
| Longueur 48" + 6"              | 43 3/4 - 51 3/4 | 39 3/4 - 47 3/4 |
| Longueur 48" + 12"             | 48 - 56         | 44 - 52         |
| Longueur 48" + 24"             | 57 1/4 - 65 1/4 | 53 1/4 - 61 1/4 |
| Longueur 48" + 36"             | 65 - 73         | 61 - 69         |
| Longueur 48" + 48"             | 41 - 48 3/4     | 69 1/2 - 77 1/2 |
| Longueur 48" + 48" + 12"       | 80 3/4 - 88 3/4 | 76 3/4 - 84 1/2 |
| Longueur 48" + 48" + 24"       | 90 - 97 3/4     | 85 3/4 - 93 3/4 |
| <b>4 PO Ø</b>                  |                 |                 |
| Longueur 6**                   | 13 3/4 - 21 3/4 | 9 1/2 - 17 1/2  |
| Longueur 12"                   | 15 3/4 - 23 3/4 | 11 1/2 - 19 1/2 |
| Longueur 12" + 6**             | 18 3/4 - 26 3/4 | 14 1/2 - 22 1/2 |
| Longueur 24"                   | 25 - 33         | 20 3/4 - 28 3/4 |
| Longueur 36"                   | 32 3/4 - 40 3/4 | 28 1/2 - 36 1/2 |
| Longueur 48"                   | 41 1/4 - 49 1/4 | 37 - 45         |
| Longueur 48" + 6"              | 44 1/4 - 52     | 40 - 48         |
| Longueur 48" + 12"             | 48 1/2 - 56 1/4 | 44 1/4 - 52     |
| Longueur 48" + 24"             | 57 1/2 - 65 1/2 | 53 1/4 - 61 1/4 |
| Longueur 48" + 36"             | 65 1/4 - 73 1/4 | 61 1/4 - 69     |
| Longueur 48" + 48"             | 73 3/4 - 81 3/4 | 69 1/2 - 77 1/2 |
| Longueur 48" + 48" + 12"       | 81 - 89         | 76 3/4 - 84 3/4 |
| Longueur 48" + 48" + 24"       | 90 1/4 - 98 1/4 | 86 - 94         |

Toutes les mesures sont en pouces

\* Utilisez une longueur télescopique de 6" au lieu d'une longueur télescopique de 16".

# EXCELDirect

ÉVACUATION DIRECTE POUR APPAREILS AU GAZ OU AU PROPANE



# EXCELDirect® Éléments fondamentaux

## Homologation

EXCELDirect® est homologué par les laboratoires INTERTEK et UL.

## Domaines d'utilisation\*

EXCELDirect® est un système d'évacuation homologué conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils à gaz à évacuation directe homologués.

## Dégagement aux matériaux combustibles

Tel qu'il est déterminé par les spécifications du manuel d'instructions de l'appareil à gaz.

## Composition

**Conduit** : Acier inoxydable, 0,016" d'épaisseur.

**Paroi extérieure** : Acier galvanne, 0,019" d'épaisseur ou 0,022" acier satiné (peint en noir).

**Peinture** : « Stove Bright » noir mat de la compagnie Forrester.

**Joint** : Soudures intérieure et extérieure au laser.

## Formats

4" à l'intérieur X 6 5/8" à l'extérieur

5" à l'intérieur X 8" à l'extérieur

\* Les tableaux indiquent le diamètre intérieur.

# EXCELDirect® Principes conceptuels

Avant de commencer l'installation, nous vous recommandons de tenir compte des points suivants :

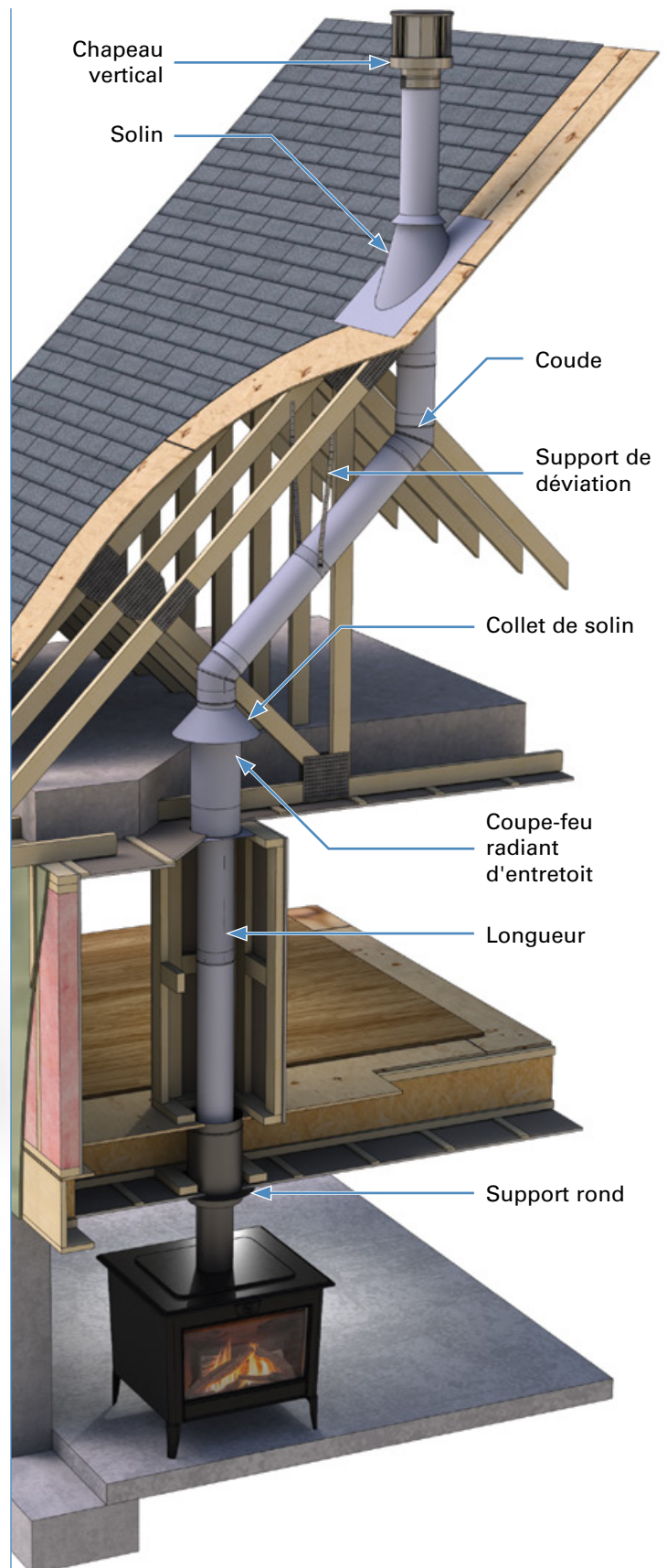
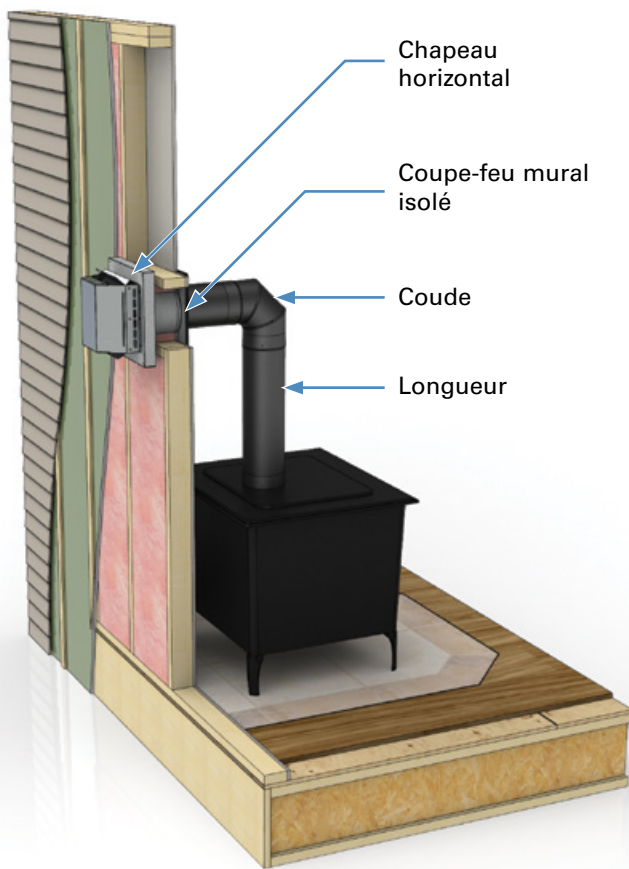
- Il existe deux façons de raccorder un système d'évent à évacuation directe à un appareil à gaz :
  - L'installation horizontale (par le mur);
  - L'installation verticale (par le toit). Consultez la notice d'installation du fabricant de l'appareil pour connaître toutes les configurations d'évent possibles.
- Examinez toutes les possibilités d'emplacement de l'appareil et de configuration des événements. Essayez de réduire au minimum les modifications structurales du bâtiment (goujons de mur, conduits d'eau, câblage électrique, poutrelles de plafond, mansardes de toit, etc.). Il peut être plus facile de changer l'emplacement de votre appareil que de modifier la structure du bâtiment.
- Lisez attentivement les notices d'installation de votre appareil et de la cheminée. Une bonne planification vous sauvera temps, travail et argent.
- Utilisez uniquement des composants EXCELDirect® homologués à moins que la notice d'installation du fabricant de l'appareil précise une compatibilité avec une autre marque. N'utilisez jamais de pièces endommagées.
- Pour une installation horizontale, vous devez tenir compte de la distance entre l'adaptateur de l'appareil à gaz et le mur ainsi que de l'épaisseur du mur et l'élévation verticale (si applicable). L'emplacement du chapeau horizontal à l'extérieur doit être conforme aux normes d'installation et à la réglementation.
- Pour une installation verticale, vous devez tenir compte de la distance entre la sortie de l'appareil et le plafond, l'épaisseur du plafond, la hauteur de l'entretoit ou du deuxième étage et allouer suffisamment de hauteur au conduit au-dessus du toit.
- Pour une installation entre deux étages, les coupe-feu sont requis entre chaque étage. Si un dévoiement est nécessaire dans l'entretoit, vous aurez besoin de longueurs et de coudes supplémentaires.
- Consultez le service du bâtiment ou des incendies de votre région pour les permis, les restrictions et les inspections d'installation. Vous pouvez aussi communiquer avec votre représentant d'assurance habitation.

\* Voir la page 80 pour une liste des adaptateurs d'appareil spécifiques aux fabricants.



# EXCELDirect® Installations typiques

*REMARQUE : Les informations suivantes sont fournies pour vous aider à choisir les composants de cheminée requis pour votre installation. Cette information se veut un guide seulement. Il ne s'agit pas d'instructions d'installation.*

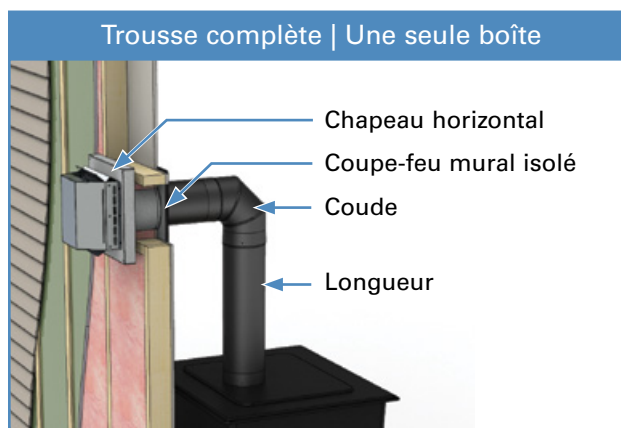


# EXCELDirect® Descriptions du produit

## Trousse de sortie horizontale (4HTK)



Cette trousse de conduit vertical à sortie horizontale classique comprend un chapeau horizontal (HT), un coupe-feu mural isolé (WT), une plaque de finition (TP), un coude 90° noir, une longueur 9" noire (DL9B) et une longueur 2' noire (DL2B).



## Longueurs

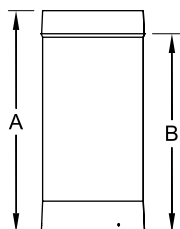
(DL6, DL6B, DL9, DL9B, DL1, **DL16, DL16B**, DL1B, DL2, DL2B, DL3, DL3B, DL4, DL4B)

Les longueurs EXCELDirect® sont offertes en longueurs de 48", 36", 24", 16", 12", 9" et 6". La paroi intérieure est fait d'acier inoxydable et le fini extérieur est offert soit en galvanne ou peint en noir mat « Stove Bright ». **Toutes les longueurs de EXCELDirect® sont conçues pour s'ajuster directement à l'adaptateur de poêle Dura-vent® sans nécessiter d'autre adaptateur.**

## Longueurs ajustables

(**DLS6, DLS6B**, DLS1, DLS1B, DLS2, DLS2B)

Les longueurs ajustables permettent à l'installateur d'ajuster le système à la longueur requise pour tout type d'installation. Les longueurs ajustables doivent être installées au-dessus d'une longueur fixe en ligne droite sans quoi elle ne pourra s'ajuster à un coude.



POUCES

| Dimensions         |                     |         |
|--------------------|---------------------|---------|
| Code               | A                   | B       |
| DL6                | 5 5/8               | 4 1/4   |
| DL9                | 8 5/8               | 7 1/4   |
| DL1                | 11 5/8              | 10 1/4  |
| DL16               | 15 11/16            | 14 3/16 |
| DL2                | 23 5/8              | 22 1/4  |
| DL3                | 35 5/8              | 34 1/4  |
| DL4                | 47 5/8              | 46 1/4  |
| Longueur ajustable |                     |         |
| DLS6               | 5 11/16             | 4 1/8   |
| DLS1               | Ajoute 1 7/8" - 9"  |         |
| DLS2               | Ajoute 1 7/8" - 21" |         |

## Longueur télescopique

(**DLA16, DLA16B** DLA30, DLA30B)



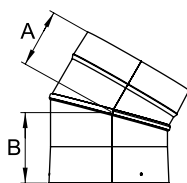
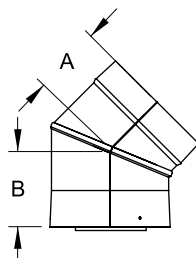
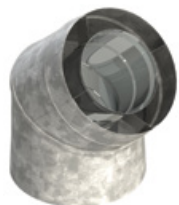
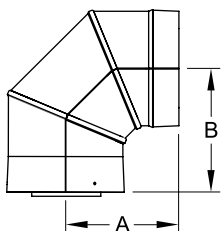
La longueur télescopique est formée de deux sections de tuyau utilisées ensembles. La paroi intérieure est faite d'acier inoxydable et le fini extérieur est offert soit en galvanne ou peint en noir mat « Stove Bright ». Le joint entre les sections de tuyau est plus esthétique que celui d'une longueur ajustable. Les longueurs sont télescopique de 16 1/2" à 29" et sont idéales pour les installations verticales à sortie horizontale.

POUCES

| Longueur télescopique |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| DLA16                 | Ajustable de 9" à 16"      |
| DLA30                 | Ajustable de 16 1/2" à 29" |

## Coudes 30°, 45° et 90°

(DE30, DE30B, DE45, DE45B, DE90, DE90B)



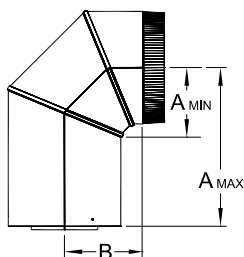
Les coudes EXCELDirect® sont disponibles en 45° et 90° et sont offerts en galvalume ou en noir. La paroi intérieure en acier inoxydable est soudée aux joints pour s'assurer qu'il n'y ait aucune fuite.

POUCES

| Dimensions |       |         |
|------------|-------|---------|
| Code       | A     | B       |
| 4DE90      | 6 3/4 | 7       |
| 4DE45      | 3 5/8 | 4 3/8   |
| 4DE30      | 3 1/4 | 3 15/16 |
| 5DE90      | 7 5/8 | 7 7/8   |
| 5DE45      | 4     | 4 5/8   |
| 5DE30      | 3 1/4 | 3 15/16 |

## Coude ajustable

(DE90S, DE90SB)



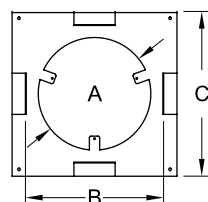
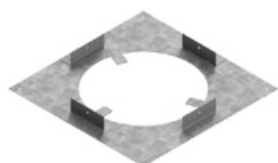
La section verticale du coude ajustable glisse par-dessus une longueur normale, tout comme la section ajustable d'un conduit. Cette caractéristique élimine la nécessité d'une pièce ajustable séparée. L'installation est ainsi plus rapide et requiert moins de joints.

POUCES

| Dimensions |        |        |       |
|------------|--------|--------|-------|
|            | A max. | A min. | B     |
| 4DE90S     | 11 1/2 | 4 3/4  | 6 7/8 |
| 5DE90S     | 11 1/2 | 5      | 7 3/4 |

## Support pour plafond/Coupe-feu

(CS)

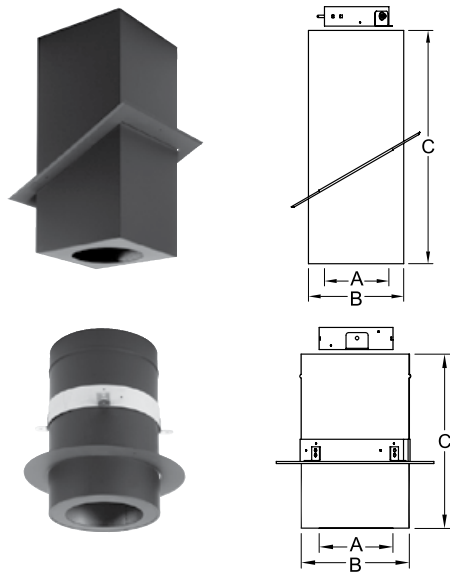


Le support pour plafond/coupe-feu est le plus commun. Il peut être utilisé à tous les niveaux. Il est le choix parfait lorsqu'un enclos cache le système de ventilation. Vissez simplement le support au cadrage de la solive à l'aide de quatre vis à bois # 8 x 1 1/2" ou quatre clous en spirale de 2" de long. Ce support pour plafond / coupe-feu sert aussi de coupe-feu et de soutien lorsqu'il est installé dessous. Il peut être aussi installé au-dessus des solives, cependant, un coupe-feu supplémentaire sera nécessaire par en dessous dans ce cas.

POUCES

| Dimensions |        |       |
|------------|--------|-------|
|            | 4CS    | 5CS   |
| A          | 6 3/4  | 8 1/8 |
| B          | 8 3/4  | 10    |
| C          | 10 3/4 | 12    |

## Support rond et support carré/ Coupe-feu radiant (RDS, SS)



Les supports EXCELDirect® conviennent à tous les toits inclinés ou plats. Le choix se détermine uniquement par l'aspect visuel souhaité dans une pièce en autant qu'il soit supérieur à 1/4 de pouce. Ces supports sont conçus pour servir à la fois de soutien et de coupe-feu radiant d'entretoit. Afin d'utiliser l'un ou l'autre des supports comme coupe-feu radiant d'entretoit, il vous suffit de fermer la zone ouverte en haut du support (dans le grenier) avec un collet de solin. Les supports ronds et carrés peuvent soutenir jusqu'à 50' de 4" x 6 5/8" de conduit de ventilation ou 40' de 5" x 8".

POUCES

### Dimensions du support carré

|   | 4SS  | 5SS   |
|---|------|-------|
| A | 63/4 | 81/8  |
| B | 93/4 | 103/4 |
| C | 24   | 24    |

Collet de solin (ESQSC) vendu séparément.

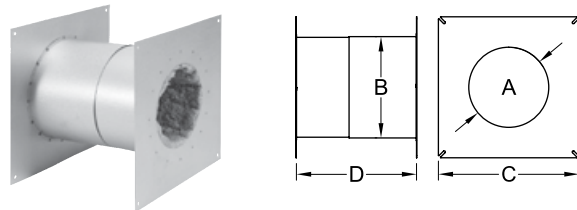
### Dimensions du support rond

|   | 4RDS   | 5RDS  |
|---|--------|-------|
| A | 63/4   | 81/8  |
| B | 93/4   | 103/4 |
| C | 15 3/4 | 153/4 |

Collet de solin (ESC) vendu séparément.

## Coupe-feu mural isolé

(WT)



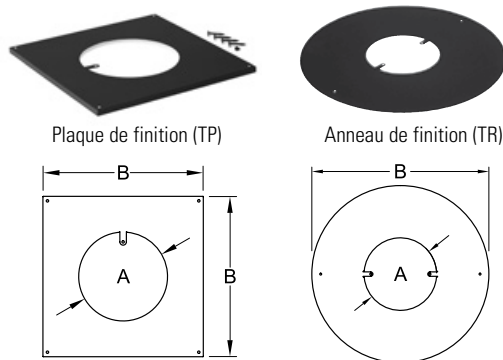
S'agrandit pour s'adapter à des épaisseurs de mur variant de 4" à 10 1/2". Entièrement isolé pour une capacité d'isolation soutenue et une étanchéité qui prévient les pertes de chaleur. Le diamètre de 4" X 6 5/8" requiert une ouverture de 8 3/4" x 8 3/4", tandis que celui de 5" X 8" nécessite une ouverture de 10" x 10".

POUCES

### Dimensions

|   | 4WT        | 5WT        |
|---|------------|------------|
| A | 7          | 83/8       |
| B | 85/8       | 97/8       |
| C | 12         | 13         |
| D | 4 à 10 1/2 | 4 à 10 1/2 |

## Anneau de finition, plaque de finition (TR, TP)



Plaque de finition (TP)

Anneau de finition (TR)

Ces garnitures sont spécifiquement utilisées comme couvert décoratif lorsqu'on installe un coupe-feu à un appareil au gaz. Sur les installations verticales ils peuvent servir de coupe-feu si installés dessous. Ils peuvent également servir de coupe-feu sur les installations horizontales qui n'exigent pas de coupe-feu mural (c.-à-d. un mur entièrement non-combustible). L'anneau de finition (TR) est plus grand et rond, et la plaque de finition (TP) est plus petite et carrée. Offert en noir seulement.

Les garnitures EXCELDirect comprennent un joint torique en caoutchouc qui assure l'étanchéité de l'espace entre la garniture et l'évén.

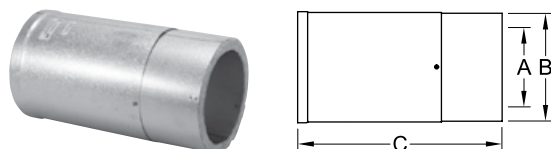
POUCES

### Dimensions

|   | 4TP    | 4TR  | 5TP   | 5TR   |
|---|--------|------|-------|-------|
| A | 67/8   | 67/8 | 8 1/4 | 8 1/4 |
| B | 12 1/4 | 19   | 13    | 20    |

## Rallonge pour coupe-feu mural

(WTE)



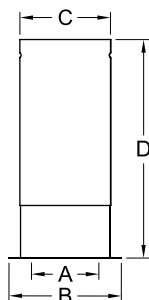
La rallonge isolée pour coupe-feu mural est homologuée UL. S'installe facilement et permet à notre coupe-feu mural standard (WT) de s'ajuster aux murs allant jusqu'à 20 3/4" d'épaisseur.

POUCES

### Dimensions

|   | 4WTE       | 5WTE |
|---|------------|------|
| A | 67/8       | 81/4 |
| B | 81/2       | 93/4 |
| C | 5 3/4 à 15 |      |

## Coupe-feu radiant d'entretoit/ coupe-feu (AS)

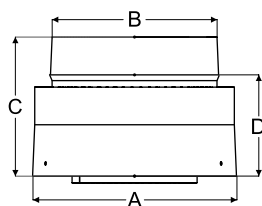


Le coupe-feu radiant d'entretoit/coupe-feu est utilisé pour protéger la structure combustible dans le plancher ou le plafond adjacent à la cheminée. Il agit aussi comme séparateur. Quand EXCELDirect® traverse le coupe-feu radiant d'entretoit dans un espace isolé un collet de solin (SC) doit également être installé pour empêcher le passage à l'isolation. Cette option NE PEUT PAS être employée comme un support et est typiquement employée quand le système de ventilation est fermé.

POUCES

| Dimensions |             |             |
|------------|-------------|-------------|
|            | 4AS         | 5AS         |
| A          | 6 7/8       | 8 1/4       |
| B          | 10 3/4      | 12          |
| C          | 8 5/8       | 9 7/8       |
| D          | 17 1/2 à 30 | 17 1/2 à 30 |

## Manchon de réduction 5" – 4" (R54)

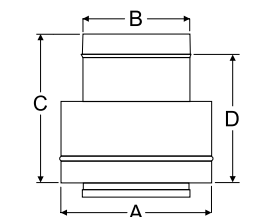


L'utilisation d'un réducteur n'est pas approuvée sur tous les appareils. Validez dans le manuel d'installation. Cette composante permet une transition de 5" x 8" à 4" x 6 5/8".

POUCES

| Dimensions |    |        |        |    |
|------------|----|--------|--------|----|
| Code       | A  | B      | C      | D  |
| R54        | 8" | 6 5/8" | 5 1/2" | 4" |

## Manchon de réduction 8" – 5" (R85)



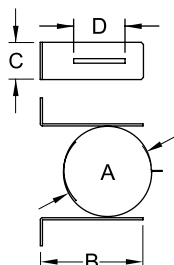
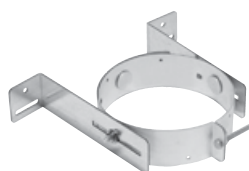
Seuls certains appareils sont homologués pour utiliser un réducteur. Consultez le manuel d'installation. Ce composant est utilisé pour les gros foyers au gaz. Il permet la transition d'une ventilation de 8" x 11" à 5" x 8" d'EXCELDirect.

POUCES

| Dimensions |         |        |         |        |
|------------|---------|--------|---------|--------|
| Code       | A       | B      | C       | D      |
| R85        | 11.162" | 7.859" | 10.973" | 9.478" |

## Support mural ajustable (WS)

(WS)



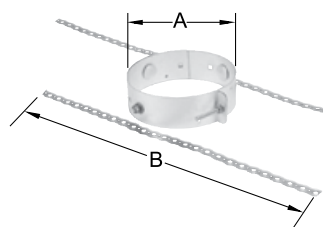
Calibré pour supporter jusqu'à 13' (4" x 6 5/8") ou 10' (5" x 8") de conduit de ventilation. Le collet de support universel s'ajuste autant pour le 6 5/8" ou 8" en dehors du système de ventilation. Il s'ajuste facilement afin de permettre un dégagement de 1" à 5" de la paroi d'un mur.

POUCES

| Dimensions     |                |
|----------------|----------------|
| WS (universel) |                |
| A              | 6 1/2 ou 7 7/8 |
| B              | 7 1/2          |
| C              | 2              |
| D              | 4 1/4          |

## Support de déviation (OS)

(OS)



Le support de déviation est principalement utilisé pour reprendre en charge la cheminée au-dessus d'une inclinaison. Cependant il peut également servir à fournir un soutien supplémentaire lorsque la hauteur de la cheminée dépasse la capacité du support principal, ou du support horizontal. Les attaches du support de déviation mesurent 24" et le collet s'ajuste à 6 5/8" ou 8" en dehors du système de ventilation.

POUCES

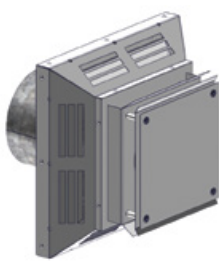
| Dimensions     |                |
|----------------|----------------|
| OS (universel) |                |
| A              | 6 1/2 ou 7 7/8 |
| B              | 24             |

## Chapeaux horizontaux

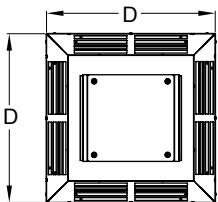
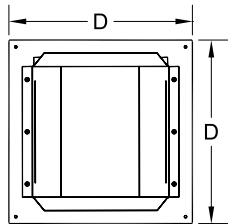
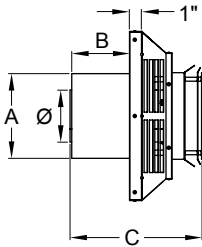
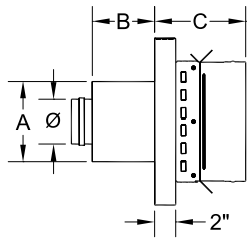
(HT, LRHT)



Chapeau horizontal (HT)



Chapeau horizontal à basse restriction (LRHT)



Nous offrons deux styles de chapeaux horizontaux. Ils sont testés pour les endroits très venteux et fonctionnent bien même à des conditions de grand vent équivalent à 40 mi/h. Pour un parement plus profond, un protecteur de vinyle supplémentaire (VSS) est requis.

POUCES

### Dimensions du chapeau horizontal (HT)

| Ø | 4"    | 5"    |
|---|-------|-------|
| A | 6 3/4 | 8 1/8 |
| B | 5 1/4 | 5 1/4 |
| C | 7 5/8 | 7 5/8 |
| D | 14    | 14    |

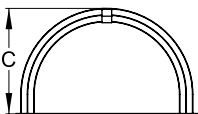
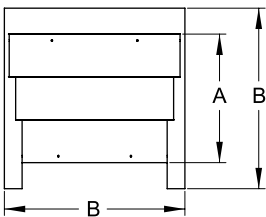
POUCES

### Dimensions du Chapeau horizontal à basse restriction (LRHT)

| Ø | 4"     | 5"     |
|---|--------|--------|
| A | 6 3/4  | 8 1/8  |
| B | 5 1/2  | 5 1/2  |
| C | 12 3/8 | 12 3/8 |
| D | 13 5/8 | 16 1/8 |

## Écran thermique/pare-vent pour chapeau horizontal

(HTS)



Offre une protection accrue contre le vent et la chaleur. Requis par les fabricants de certains appareils; consultez les exigences de votre appareil dans le manuel fourni par le fabricant. Ce bouclier sert également de chapeau ouvert décoratif et peut être peint.

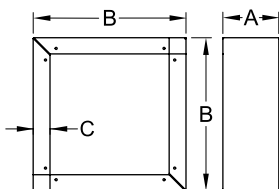
POUCES

### Dimensions (HTS)

| Ø | 4"    | 5"    |
|---|-------|-------|
| A | 10    | 12    |
| B | 14    | 14    |
| C | 8 1/8 | 8 1/8 |

## Protecteur de vinyle

(VSS)



Requis lorsque le parement a plus de 1 1/2" de profondeur. Préviend l'endommagement des matériaux sensibles à la température comme le vinyle ou le bardeau. Pour utilisation avec les chapeaux horizontaux seulement.

POUCES

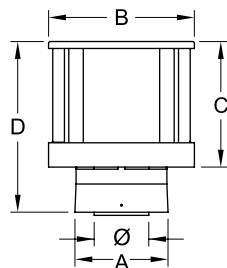
| Dimensions |                 |
|------------|-----------------|
| Ø          | VSS (universel) |
| A          | 5               |
| B          | 14              |
| C          | 1 1/2           |

## Chapeau vertical

(SVT)



SVT



Le chapeau SVT est fait en acier inoxydable et assemblé par soudage pour garantir un rendement durable. Il est homologué pour les installations exposées à de forts vents lorsque l'évent se termine à la verticale. Il ne peut pas être installé à l'horizontale.

POUCES

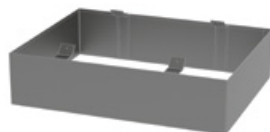
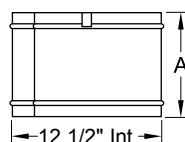
| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
| Ø          | 4"     | 5"     |
| A          | 65/8   | 8      |
| B          | 10 1/2 | 10 1/2 |
| C          | 9 1/2  | 9 1/2  |
| D          | 12 1/4 | 12 1/4 |

## Pare-vent

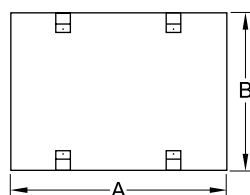
(4SVTS, CTS)



4SVTS



CTS



Les pare-vent en option préviennent les problèmes causés par les vents violents ou la pluie battante. Le pare-vent 4SVTS convient au chapeau SVT ou IVT; le pare-vent CTS convient aux chapeaux traditionnels.

| Chapeau       | Pare-vent |
|---------------|-----------|
| SVT, IVT      | 4SVTS     |
| CT3, CT4, PCT | CTS       |

POUCES

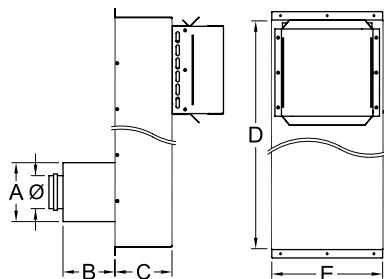
| 4SVTS Dimensions |       |        |
|------------------|-------|--------|
| Code             | A     | B      |
| 4SVTS            | 9 1/8 | 12 1/2 |

POUCES

| CTS Dimensions |        |    |        |
|----------------|--------|----|--------|
| Code           | A      | B  | Height |
| CTS            | 18 1/2 | 14 | 5      |

## Chapeau périscopique

(ST14, ST36)



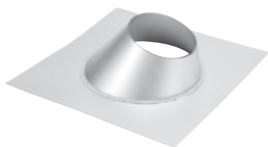
Il existe deux chapeaux périscopiques conçus pour être utilisés lorsqu'une élévation verticale à l'extérieur de la maison est souhaitable ou si l'installation se fait dans un sous-sol.

POUCES

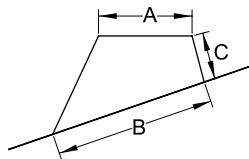
| Dimensions |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|
| Ø          | ST14       |            | ST36       |            |
|            | 4"         | 5"         | 4"         | 5"         |
| A          | 65/8       | 8          | 65/8       | 8          |
| B          | 7 à 10 3/4 | 7 à 10 3/4 | 7 à 10 3/4 | 7 à 10 3/4 |
| C          | 6 1/2      | 6 1/2      | 6 1/2      | 6 1/2      |
| D          | 263/8      | 263/8      | 483/8      | 483/8      |
| E          | 123/4      | 12         | 123/4      | 12         |

## Solin ajustable

(F, FA, FB)



Les solins incluent un collet de solin.



Nos solins sont faits d'acier de galvalume et nos différentes versions s'adaptent à toute inclinaison de toit.

Pour une cheminée EXCELDirect 5" x 8", un solin de cheminée EXCEL de 6" est utilisé. De la même façon, pour les installations traversant un toit de métal, il faut utiliser un solin de toit de métal EXCEL de 6" avec un adaptateur pour solin de toit de métal (4MFA, 4MFB).

4F toit plat

4FA toit incliné de 1/12 – 7/12

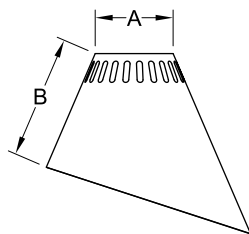
4FB toit incliné de 8/12 – 12/12

POUCES

| Dimensions des solins |           |      |                                     |   |        |       |
|-----------------------|-----------|------|-------------------------------------|---|--------|-------|
| Pente                 | Ø         | Code | Base larg. x long.                  | A | B      | C     |
| Plat - 2/12           | 4 x 6 5/8 | 4F   | 20 x 20                             | 7 | 12     | 8     |
| 1/12 - 7/12           | 4 x 6 5/8 | 4FA  | 20 x 20                             | 7 | 12 5/8 | 3 3/4 |
| 8/12 - 12/12          | 4 x 6 5/8 | 4FB  | 22 x 26                             | 7 | 17     | 3 3/4 |
| Plat - 2/12           | 5 x 8     | 6EF  | Voir la section des cheminées EXCEL |   |        |       |
| 1/12 - 7/12           | 5 x 8     | 6EFA |                                     |   |        |       |
| 8/12 - 12/12          | 5 x 8     | 6EFB |                                     |   |        |       |

## Adaptateur pour solin de toit de métal

(MFA, MFB)



Ce cône de solin convient au solin de toit de métal EXCEL 6" (6EMFA ou 6EMFB, page 16) pour l'adapter à un évent EXCELPellet ou EXCELDirect. **Le solin de toit de métal et le collet de solin sont commandés séparément.**

POUCES

| Dimensions |      |       |
|------------|------|-------|
| Code       | 4MFA | 4MFB  |
| A          | 5    | 5     |
| B          | 8    | 9 1/2 |

## Collets de solin

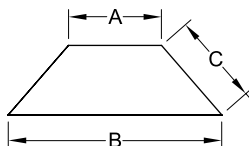
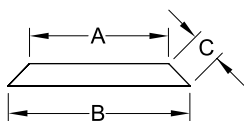
(SC, SQSC)



(SC)



(SQSC)



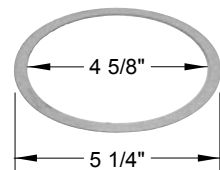
Les collets de solin s'ajustent au système EXCELDirect® de 4" x 6 1/2" et 5" x 8". Le collet de solin régulier (SC) est requis avec le support rond ou le coupe-feu radiant d'entretoit pour protéger l'isolation des composants de l'entretoit dans un espace déjà isolé. Pour une installation avec le support carré, utiliser le collet pour support carré (SQSC) dans l'entretoit.

POUCES

| Dimensions |                 |                |
|------------|-----------------|----------------|
|            | SC              | SQSC           |
| A          | 6 1/2 ou 7 7/8  | 6 1/2 ou 7 7/8 |
| B          | 9 1/4 ou 10 5/8 | 14 1/4 ou 17   |
| C          | 2               | 6 7/16         |

## Disque restricteur

(4RD)



S'utilise seulement avec les instructions spécifiques d'installation du fabricant pour réduire le passage de l'air de combustion.



## Conduit flexible d'aluminium

(AL)

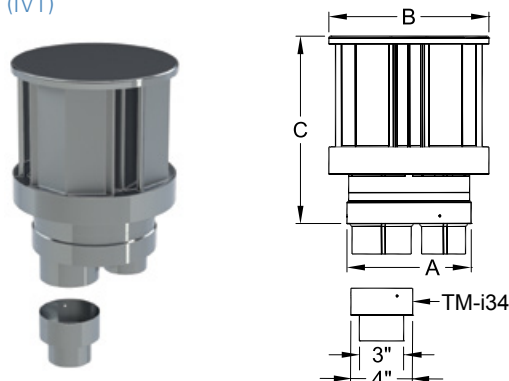


Notre conduit flexible, homologué UL/ULC, a subi des essais rigoureux pour vérifier sa résistance à la perforation et à la torsion dans le but d'assurer la qualité de chaque longueur. Offert en rouleau de 3 po ou de 4 po de diamètre.

- ØAL35: rouleau de 35'
- ØAL50: rouleau de 50'

## Chapeau vertical pour encastrable

(IVT)



Utilisé pour l'installation d'un système d'évent direct dans une cheminée de maçonnerie avec deux gaines flexibles en aluminium. L'IVT est munie d'une entrée d'air 3" et d'une évacuation 4". Un adaptateur pour une évacuation de 3" est également inclus. Requiert un solin (MF, MFR, MFC ou IVTP). Homologué pour les endroits très venteux. Le pare-vent en option (SVTS) peut améliorer le rendement en cas de vent extrême. Fabriqué en acier inoxydable.

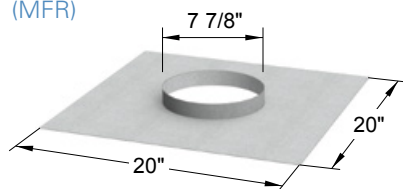
POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 8 1/8  |
| B          | 10 1/2 |
| C          | 12 1/4 |

## Solin universel pour chapeau vertical pour encastrable (IVT)

(MFR)

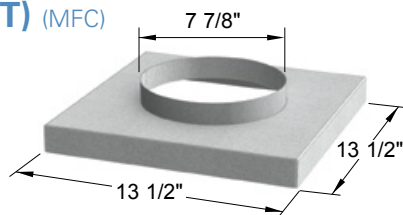
Fabrique en galvalume, ce solin peut être coupé, plié ou collé sur la partie supérieure d'une cheminée de maçonnerie avec un agent en base de silicone.



## Solin à tuile d'argile pour chapeau vertical pour encastrable (IVT)

(MFC)

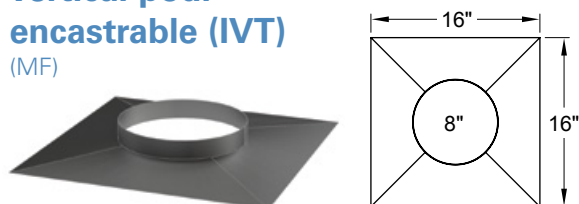
Fabrique en galvalume et conçu pour s'adapter à un boisseau d'argile. Le support de serrage en option (HC) peut être utilisé ou il peut également être fixé par la méthode de votre choix.



## Solin universel pour chapeau vertical pour encastrable (IVT)

(MF)

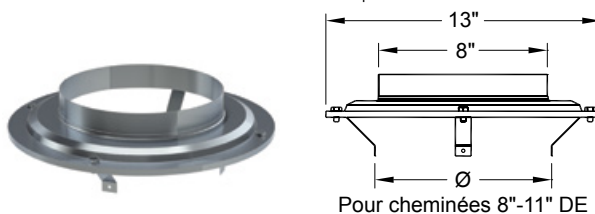
Fabrique en acier inoxydable pour une rigidité accrue et une résistance à la corrosion.



## Adaptateur de cheminée préfabriquée

(IVTP)

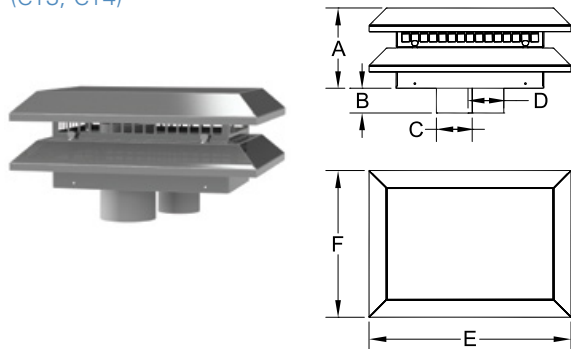
Pour les installations de systèmes d'évent direct colinéaire dans une cheminée préfabriquée. Convient aux cheminées préfabriquées rondes à diamètre extérieur allant jusqu'à 11 1/2". Utilisé uniquement avec le chapeau IVT.



Pour cheminées 8"-11" DE

## Chapeau traditionnel colinéaire

(CT3, CT4)



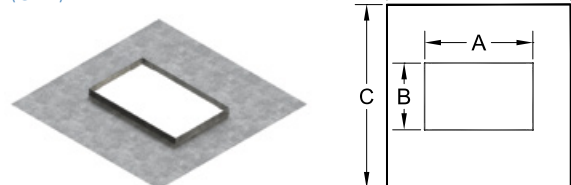
Ce chapeau en acier inoxydable est conçu pour l'installation d'un évent direct dans une cheminée de maçonnerie qui utilise deux gaines flexibles. Requiert un solin (CTF ou CTFC). Homologué pour les endroits très venteux. Le pare-vent en option (CTS) peut améliorer le rendement en cas de vent extrême.

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
|            | CT3    | CT4    |
| A          | 6 1/2  | 6 1/2  |
| B          | 2      | 2      |
| C          | 2 7/8  | 2 7/8  |
| D          | 2 7/8  | 3 3/4  |
| E          | 16 1/2 | 16 1/2 |
| F          | 12     | 12     |

## Solin universel pour chapeau traditionnel

(CTF)



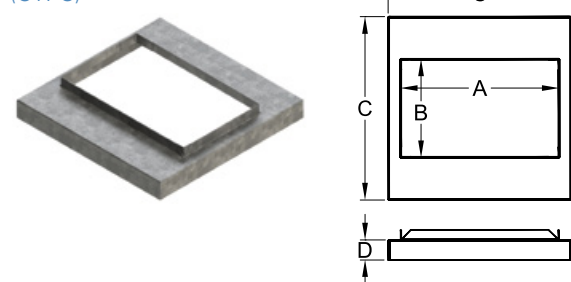
Fabriqué en galvalume, ce solin plat est facile à couper, à plier ou simplement à coller sur la partie supérieure d'une cheminée de maçonnerie avec un agent en base de silicone.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 11 3/4 |
| B          | 7 1/4  |
| C          | 20     |

## Solin   tuile d'argile pour chapeau traditionnel

(CTFC)



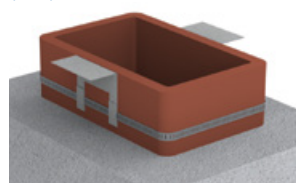
Fabriqué en galvalume et conçu pour s'adapter à un boisseau d'argile. Le support de serrage en option (HC) peut être utilisé ou il peut également être fixé par la méthode de votre choix.

POUCES

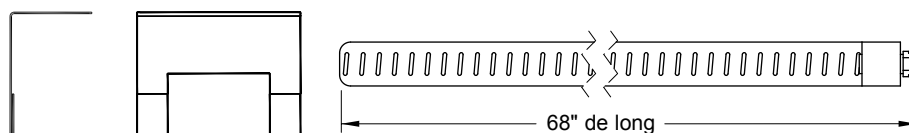
| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 11 3/4 |
| B          | 7 1/4  |
| C          | 13 3/4 |
| D          | 1 1/2  |

## Support de serrage

(HC)



Support de serrage robuste et deux supports de montage pour les solins de boisseau d'argile (MFC et CTFC).



## Raccord de gaine flexible

(CFAA3, CFAA4)



Sert à raccorder deux conduits flexibles de façon sécuritaire sans déchirure. Disponible pour conduits flexibles de 3 po ou 4 po.

## Adaptateur coaxial pour flex

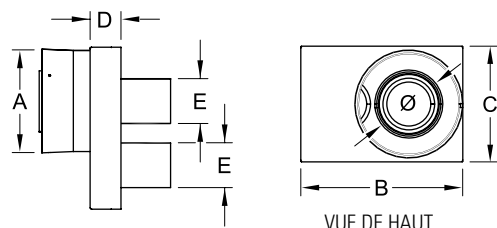
(4CFA, 5CFA)



Permet aux appareils approuvés d'utiliser un conduit flexible coaxial en aluminium plutôt qu'un conduit rigide EXCELDirect. Le ØCFA comprend un adaptateur de raccordement à l'appareil, un adaptateur de raccordement à la terminaison et un collier de serrage. Le conduit flexible coaxial n'est pas inclus.

## Adaptateur coaxial à colinéaire – Appareil

(CAA)



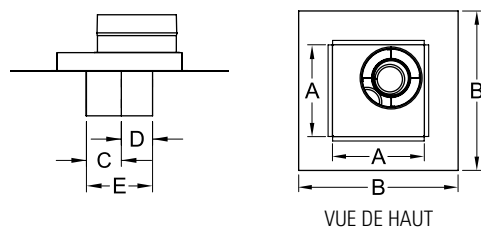
Utilisé avec les appareils au gaz à évacuation directe qui nécessitent le système de ventilation 4" x 6 5/8". Cette pièce s'adapte au système coaxial à colinéaire utilisé avec une cheminée de maçonnerie existante. **Les gaines flexibles sont vendues séparément.**

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| Ø          | 4"     |
| A          | 6 5/8  |
| B          | 10 1/2 |
| C          | 7 1/2  |
| D          | 2      |
| E          | 2 7/8  |

## Adaptateur colinéaire supérieur

(CTA et CTA4)



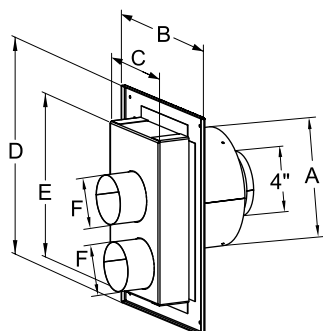
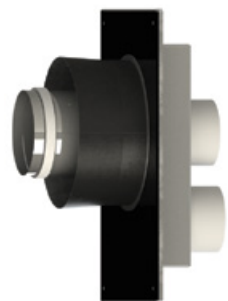
L'adaptateur colinéaire supérieur est destiné aux systèmes d'évent direct installés dans les cheminées de maçonnerie existantes et composés de deux conduits colinéaires. Il est fabriqué en acier inoxydable et est offert pour les conduits d'évacuation de 3" ou de 4".

POUCES

| Dimensions |        |        |
|------------|--------|--------|
|            | CTA    | CTA4   |
| A          | 10 3/8 | 10 3/8 |
| B          | 18     | 18     |
| C          | 2 7/8  | 2 7/8  |
| D          | 2 7/8  | 3 3/4  |
| E          | 6 1/2  | 7 1/2  |

## Adaptateur de maçonnerie co-linéaire

(TM-4MAC33)



Le MAC est le premier adaptateur de maçonnerie co-linéaire spécifiquement mis au point pour les poêles à gaz autonomes. Conçu pour s'adapter à EXCELDirect 4x7, la garniture intégrée du MAC est peinte avec la peinture Stove Bright Flat Black.

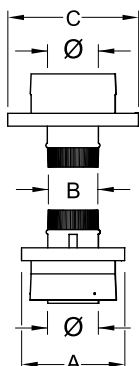
En fonction de la taille du coupe-feu existant, on devra peut-être enlever un peu de maçonnerie, mais le MAC a été fabriqué avec les dimensions minimales requises.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 6 5/8  |
| B          | 9 5/8  |
| C          | 5 7/8  |
| D          | 12 7/8 |
| E          | 9 3/4  |
| F          | 3      |

## Adaptateur de cheminée type A

(CA6, CA7, CA8)



Procure un raccordement étanche entre les longueurs EXCELDirect® et les cheminées de type A. L'adaptateur de cheminée inclut une connexion universelle qui relie la cheminée existante et l'adaptateur pour connecter à un chapeau vertical EXCELDirect®. **Conduit flexible de 4 po et chapeau SVT vendus séparément.**

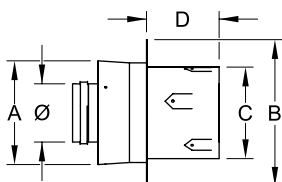
POUCES

| Dimensions |       |       |        |
|------------|-------|-------|--------|
|            | 4CA6  | 4CA7  | 4CA8   |
| Ø          | 4"    | 4"    | 4"     |
| A          | 6     | 7     | 8      |
| B          | 4     | 4     | 4      |
| C          | 8 1/8 | 9 1/8 | 10 1/8 |

États-Unis seulement, non offert au Canada

## Adaptateur pour maçonnerie

(MA)



Raccordez facilement une cheminée de maçonnerie de n'importe quelle dimension à un poêle au gaz autonome avec l'adaptateur inférieur pour maçonnerie. Il doit être installé avec l'adaptateur supérieur pour maçonnerie (MTA). **Conduit flexible de 4 po et chapeau SVT vendus séparément.**

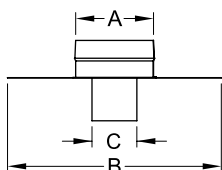
POUCES

| Dimensions |       |
|------------|-------|
| Ø          | 4"    |
| A          | 6 5/8 |
| B          | 9 1/2 |
| C          | 5 7/8 |
| D          | 3 3/4 |

États-Unis seulement, non offert au Canada

## Adaptateur supérieur pour maçonnerie

(MTA)



Permet d'adapter une gaine flexible de 4" à un système d'évent direct, normalement utilisé avec l'adaptateur inférieur pour maçonnerie (MA). **Conduit flexible de 4 po et chapeau SVT vendus séparément.**

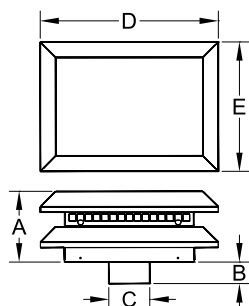
POUCES

| Dimensions |       |
|------------|-------|
|            | MTA   |
| A          | 6 5/8 |
| B          | 18    |
| C          | 4     |

États-Unis seulement, non offert au Canada

## Chapeau pour adaptateur de maçonnerie traditionnel

(PCT)



Ce chapeau en acier inoxydable est conçu pour l'installation d'un évent direct dans une cheminée de maçonnerie qui utilise une gaine flexible en aluminium de 4" pour l'évacuation et la cheminée de maçonnerie. Requiert un solin (CTF ou CTFC). Homologué pour les endroits très venteux. Le pare-vent en option (CTS) peut améliorer le rendement en cas de vent extrême.

POUCES

| Dimensions |        |
|------------|--------|
| A          | 6 1/2  |
| B          | 2 3/4  |
| C          | 3 3/4  |
| D          | 16 1/2 |
| E          | 12     |

## Adaptateur EXCELDirect®

### Adaptateurs spécifiques aux exigences des fabricants

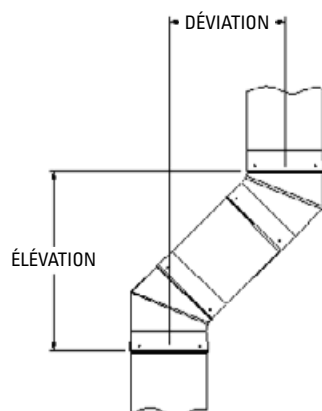
| Code de l'adaptateur | Ø       | Fabricant        |
|----------------------|---------|------------------|
| TM-4AA1              | 4" x 7" | VERMONT CASTINGS |
| TM-4AA2              | 4" x 7" | VALOR            |
| TM-4AA3              | 4" x 7" | NAPOLEON         |
| TM-4AA4              | 4" x 7" | KINGSMAN         |
| TM-4AA6              | 4" x 7" | ARCHGARD         |
| TM-4AA7              | 4" x 7" | REGENCY          |
| TM-5AA1              | 5" x 8" | KINGSMAN         |
| TM-5AA3              | 5" x 8" | REGENCY          |
| TM-5AA4              | 5" x 8" | KOZY HEAT        |
| TM-5AA6              | 5" x 8" | MONTIGO          |
| TM-5AA7              | 5" x 8" | ARCHGARD         |
| TM-5AA8              | 5" x 8" | FABER            |

EXCELDirect® s'adapte directement sur collets de raccordement de DuraVent sans la nécessité d'un adaptateur.

## EXCELDirect® Tableaux de dévoiement

### Spécifications de dévoiement des événements

| LONGUEUR ENTRE<br>LES DÉVIATIONS | 30° Coudes |            | 45° Coudes |            | 90° Coudes |            |
|----------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                  | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT | ÉLÉVATION  | DÉVOIEMENT |
| <b>4 PO Ø</b>                    |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                  | 10 3/4     | 2 7/8      | 10 1/2     | 4 3/8      | 10 3/4     | 10 3/4     |
| Longueur 6"                      | 14 7/16    | 5          | 13 5/8     | 7 1/2      | 10 3/4     | 15 1/4     |
| Longueur 12"                     | 19 5/8     | 8          | 17 7/8     | 11 3/4     | 10 3/4     | 21 1/4     |
| Longueur 24"                     | 30         | 14         | 26 3/8     | 20 1/4     | 10 3/4     | 33 1/4     |
| Longueur 48"                     | 50 13/16   | 26         | 43 3/8     | 37 1/4     | 10 3/4     | 57 1/4     |
| <b>5 PO Ø</b>                    |            |            |            |            |            |            |
| PAS DE LONGUEUR                  | 10 3/4     | 2 7/8      | 11 3/4     | 4 7/8      | 12"        | 12"        |
| Longueur 6"                      | 14 7/16    | 5          | 14 7/8     | 8          | 12"        | 16 1/2     |
| Longueur 12"                     | 19 5/8     | 8          | 19 1/8     | 12 1/4     | 12"        | 22 1/2     |
| Longueur 24"                     | 30         | 14         | 27 5/8     | 20 3/4     | 12"        | 34 1/2     |
| Longueur 48"                     | 50 13/16   | 26         | 44 5/8     | 37 3/4     | 12"        | 58 1/2     |



# EXCELDirect Power Vent<sup>®</sup>

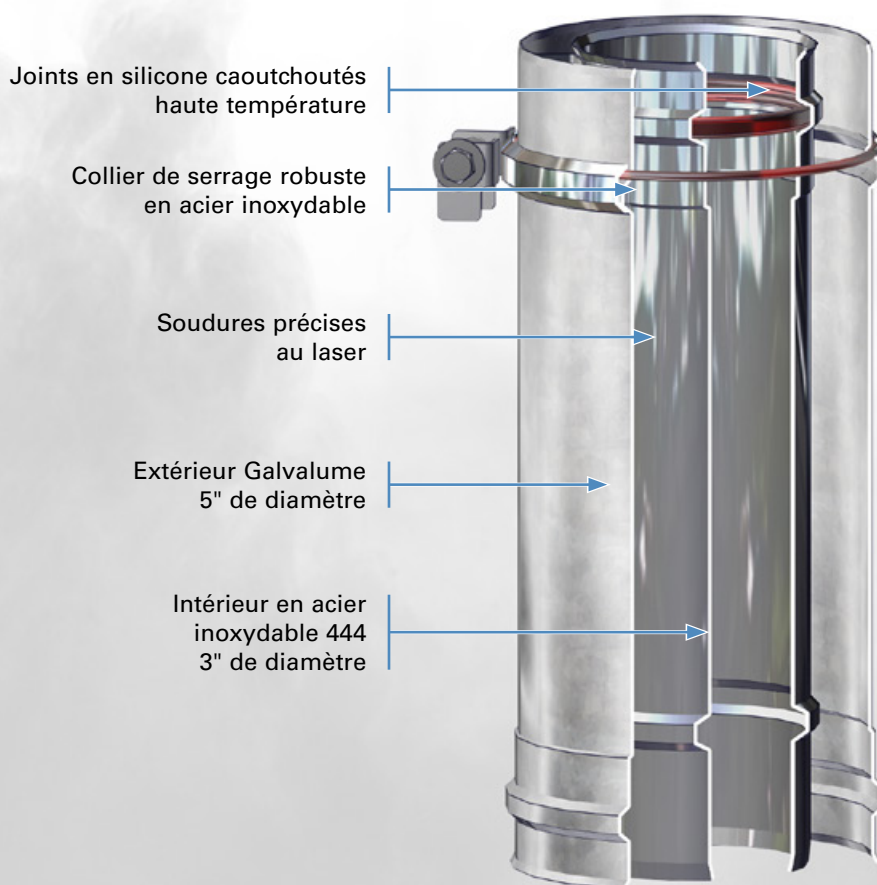
ÉVACUATION DIRECTE POUR APPAREILS AU GAZ  
ET AU PROPANE À VENTILATION FORCÉE



# EXCELDirect Power Vent®

EXCELDirect Power Vent est la solution dont vous avez besoin pour vos systèmes pressurisés à ventilation directe. Idéal pour les appareils à évacuation directe forcée en-ligne ou de fin-de-ligne. Il est homologué pour une température nominale plus élevée (550°F / 288°C) que les autres marques (400°F / 204,4°C). L'étanchéité est assurée grâce au joint en silicone haute température à l'intérieur ainsi qu'au joint torique pour le tuyau extérieur : cela signifie qu'il possède les joints les plus étanches du marché.

Le tuyau 3/5 s'adapte plus facilement dans les espaces restreints. En l'absence d'un système de verrouillage rotatif, les colliers de serrage viennent solidifier l'assemblage et permettent un meilleur ajustement afin de satisfaire vos exigences d'installation. Aucun adhésif ou produit d'étanchéité ne sont requis et les joints ne sont pas entachés de lubrifiant. Un assemblage simple, rapide et soigné.

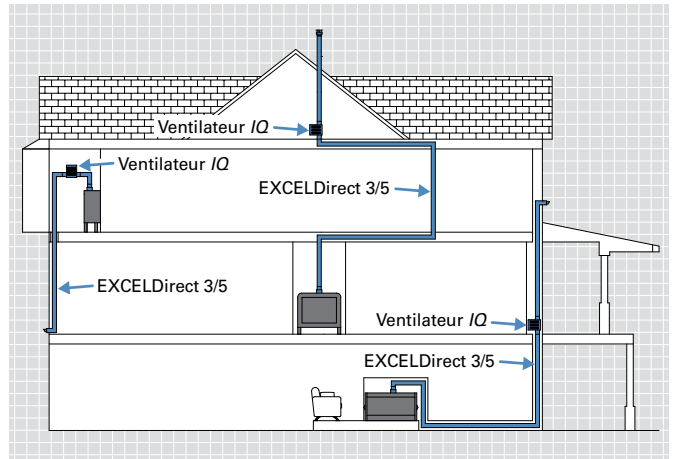


# Installez votre foyer où bon vous semble

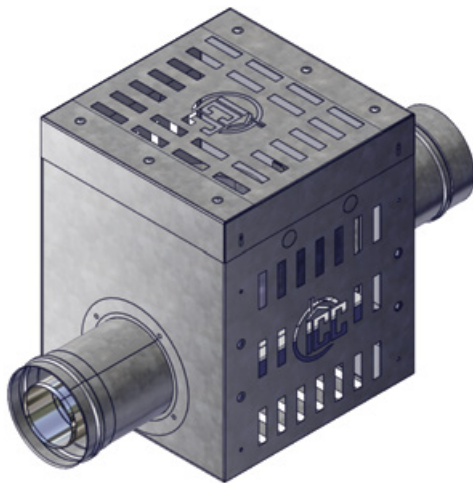
L'emplacement du foyer au gaz n'est plus une contrainte. Avec le système **IQ (TX-IQFANKIT)**, tout devient possible. Installez jusqu'à 150 pi de conduit d'évacuation sur un seul appareil\*. En hauteur, en descente sinueuse ou dans n'importe quelle configuration requise.

Le **ventilateur IQ**, d'un silence remarquable, génère exactement le tirage nécessaire pour chaque foyer au gaz. Le résultat : un fonctionnement sûr et des performances constantes.

\*Jusqu'à 150 pieds équivalents, soit 10 pi de conduit par coude de 90°



## Configurez et n'y pensez plus



Ventilateur IQ

**Les conditions météorologiques sont en constante évolution.** Le système **IQ** élimine les problèmes liés aux vents violents, aux longues conduites, aux bâtiments en hauteur, aux résidences sur mesure, aux particularités environnementales, etc.

Le système **IQ (TX-IQFANKIT)** est équipé d'un **contrôleur IQ** intégré qui détecte les variations dans le système et ajuste le **ventilateur IQ** à la vitesse optimale, en procédant à des ajustements continus au besoin.

Il suffit de régler la flamme de façon optimale pour le foyer au gaz et le système **IQ** s'occupe du reste.

### AVANTAGES

- Fonctionnement sécuritaire du foyer au gaz en toutes conditions
- Profil de flamme optimal en tout temps
- Fonctionnement ultrasilencieux
- Utilisation sans tracas et clients plus satisfaits

# EXCELDirect Power Vent® Éléments fondamentaux

## Composition

**Conduit** : Acier inoxydable de Type 444, 0,019" d'épaisseur  
**Paroi extérieure** : Acier galvanne, 0,019" d'épaisseur  
**Joints d'étanchéité** : Silicone à haute température

## Formats

Diamètre du conduit intérieur : 3 1/4"  
 Diamètre de la paroi extérieure : 5"  
 Diamètre évasé de la paroi extérieure : 5 3/8"

## Températures de gaz de combustion autorisées

**Température nominale** : UL 1738 550° F (288°C)  
**Température ambiante** : + 70° F (38.8°C)

# EXCELDirect Power Vent® Principes conceptuels

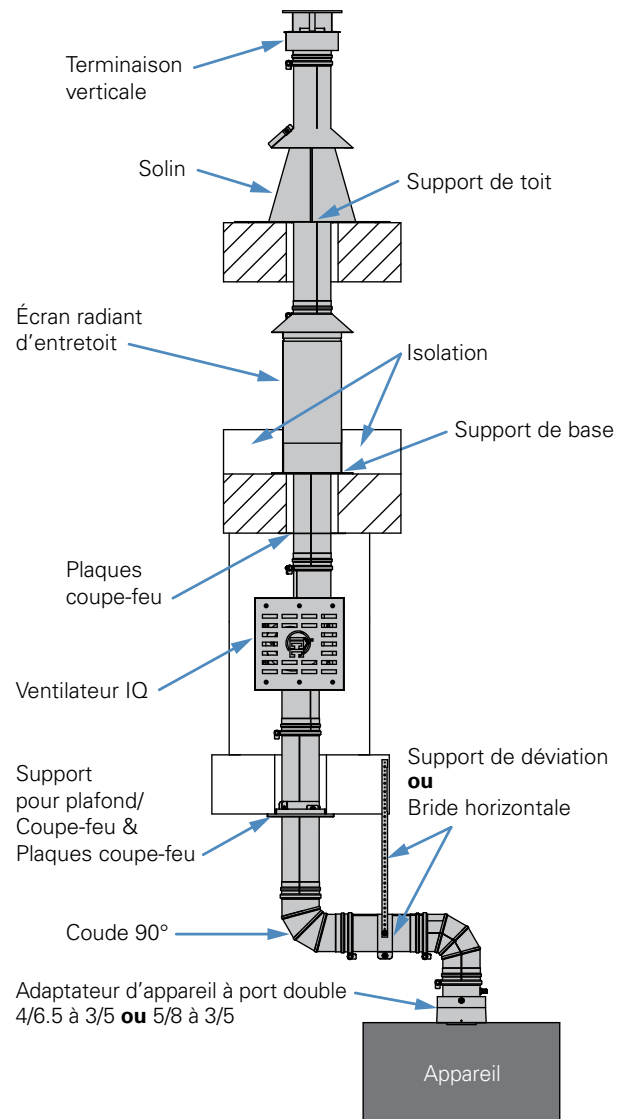
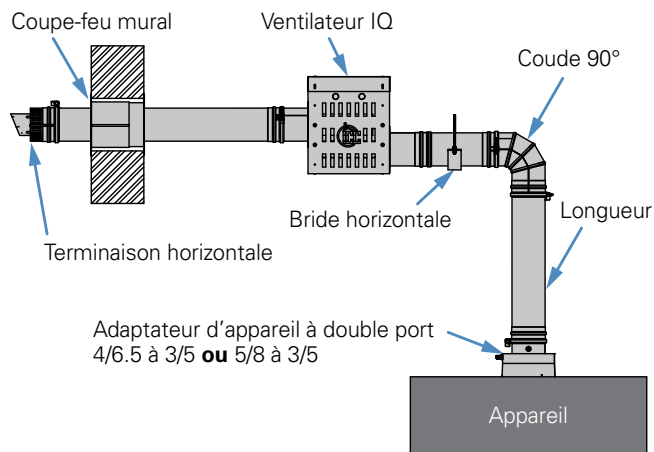
**Avant de commencer l'installation, nous vous recommandons de tenir compte des points suivants :**

- Il existe deux façons de raccorder un système d'évent à évacuation directe à un appareil à gaz :
  - L'installation horizontale (par le mur);
  - L'installation verticale (par le toit).
    - Consultez les instructions d'installation du fabricant de l'appareil pour connaître toutes les configurations possibles
- Examinez toutes les possibilités pour l'emplacement de l'appareil et la configuration de la ventilation. Essayez de réduire au minimum les modifications à la structure du bâtiment (montants, conduits d'eau, câblage électrique, poutrelles de plafond, chevrons de toit, etc.). Il peut être plus facile de changer l'emplacement de votre appareil que de modifier la structure du bâtiment.
- Lisez attentivement les manuels d'instructions de l'appareil et du système d'évent. Une bonne planification peut vous faire économiser du temps, du travail et de l'argent.
- Utilisez uniquement des pièces EXCELDirect Power Vent® homologuées à moins que le manuel d'installation du fabricant de l'appareil précise une compatibilité avec une autre marque. N'utilisez jamais de pièces endommagées.
- Pour une installation horizontale, vous devez tenir compte de la distance entre l'adaptateur de l'appareil à gaz et le mur ainsi que de l'épaisseur du mur et l'élévation verticale (si applicable).
- L'emplacement de la terminaison horizontale à l'extérieur doit être conforme aux normes d'installation et à la réglementation. Pour connaître les dégagements requis aux États-Unis et au Canada, consultez la rubrique « Emplacement de terminaisons horizontale et verticale » à la page 21 du MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN DU EXCELDIRECT POWER VENT.
- Pour une installation verticale, vous devez tenir compte de la distance entre la sortie de l'appareil et le plafond, l'épaisseur du plafond, la hauteur entre deux étages et allouer suffisamment de hauteur au conduit au-dessus du toit. Pour connaître les exigences de hauteur, consultez le Tableau 1 et Figure 8 du MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN DU EXCELDIRECT POWER VENT.
- Pour une installation sur plusieurs étages, les coupe-feux sont requis entre chaque étage. Si une déviation est nécessaire dans l'entretoit, vous aurez besoin de longueurs et de coudes supplémentaires.
- Consultez le service du bâtiment ou des incendies de votre région pour les permis, les restrictions et les inspections d'installation. Vous pouvez aussi communiquer avec votre représentant d'assurance habitation.
- Tous les scellants utilisés doivent être employés avant leur date limite.

# EXCELDirect Power Vent® Installations typiques

## Planifiez votre installation

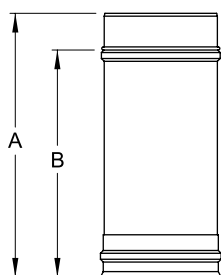
Exemples d'installations horizontale et verticale de Power Vent



# EXCELDirect Power Vent® Descriptions du produit

## Longueurs

(35DPL6, 35DPL1, 35DPL2, 35DPL3, 35DPL4)



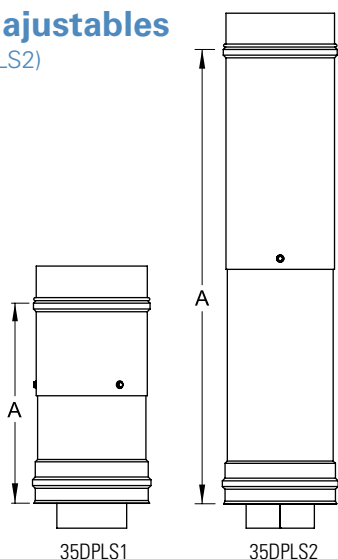
Les longueurs EXCELDirect Power Vent® sont offertes en longueurs de 48", 36", 24", 12" et 6". La paroi intérieure est faite d'acier inoxydable et le fini extérieur en galvalume. Un collier de serrage est inclus avec chaque longueur.

POUCES

| Dimensions |        |    |
|------------|--------|----|
| Code       | A      | B  |
| 35DPL6     | 5 3/4  | 4  |
| 35DPL1     | 11 3/4 | 10 |
| 35DPL2     | 23 3/4 | 22 |
| 35DPL3     | 35 3/4 | 34 |
| 35DPL4     | 47 3/4 | 46 |

## Longueurs ajustables

(35DPLS1, 35DPLS2)



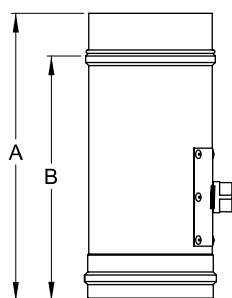
Les longueurs ajustables permettent à l'installateur d'ajuster le système à la longueur requise pour tout type d'installation. Les longueurs ajustables doivent être installées au-dessus d'une longueur fixe en ligne droite sans quoi elle ne pourra s'ajuster à un coude. Un collier de serrage est inclus. Optionnel : Roulette de calfeutrage de silicone.

POUCES

| Dimensions |        |       |
|------------|--------|-------|
| Code       | A Min  | A Max |
| 35DPLS1    | 6 1/8  | 9     |
| 35DPLS2    | 12 1/8 | 21    |

## Longueur drain

(35DPLD)



Si un drain est requis conformément aux instructions du fabricant de l'appareil ou aux normes locales, installez une longueur drain 12" (LD) horizontalement ou verticalement. Consultez les instructions d'installation de l'appareil ou du fabricant pour les exigences relatives au drainage. Un collier de serrage est inclus.

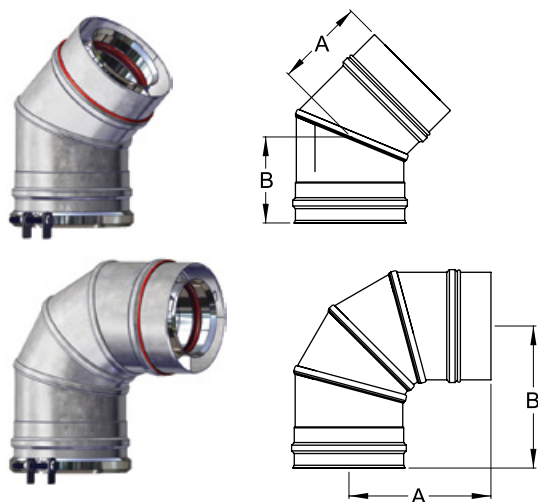
POUCES

| Dimensions |        |    |
|------------|--------|----|
| Code       | A      | B  |
| 35DPLD     | 11 3/4 | 10 |

\*3/4 port de longueur NPT

## Coudes 45° & 90°

(\*35DPE45, 35DPE90)



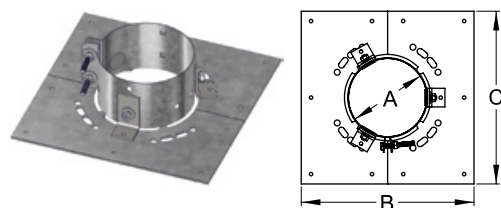
Une déviation sera requise si l'évent ne peut pas passer directement au-dessus de l'appareil. Les coudes EXCELDirect Power Vent® sont disponibles en 45° et 90°. La paroi intérieure en acier inoxydable est soudée aux joints pour s'assurer qu'il n'y ait aucune fuite. Le fini extérieur est en galvalume. Un collier de serrage est inclus avec chaque coude.

POUCES

| Dimensions |       |       |
|------------|-------|-------|
| Code       | A     | B     |
| 35DPE45    | 4 1/8 | 4     |
| 35DPE90    | 6 5/8 | 6 5/8 |

## Support de base

(35DPBS)



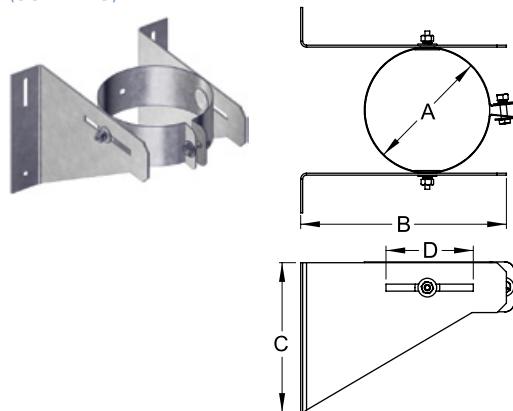
Le support de base (BS) est le type de support le plus couramment installé et il peut être utilisé à n'importe quel niveau de plancher, y compris sur les revêtements de sol non combustibles. À la verticale, il peut supporter jusqu'à 40' de conduit d'évent. Le support de base (BS) peut également être utilisé pour supporter une course horizontale d'évent.

POUCES

| Dimensions |   |    |    |
|------------|---|----|----|
| Code       | A | B  | C  |
| 35DPBS     | 5 | 11 | 11 |

## Support mural

(35DPWS)



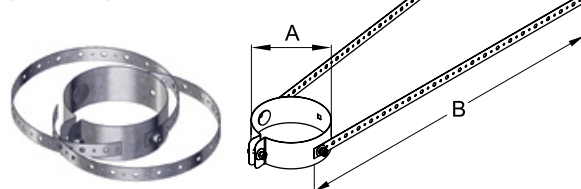
Pour les conduits de ventilation passant parallèlement à un mur, le support mural (WS) peut supporter l'évent pour permettre un dégagement de 1" à 4 1/4" de la paroi d'un mur. Le support mural peut supporter jusqu'à 30' de conduit d'évent.

POUCES

| Dimensions |   |       |   |       |
|------------|---|-------|---|-------|
| Code       | A | B     | C | D     |
| 35DPWS     | 5 | 8 1/4 | 6 | 3 1/2 |

## Support de déviation

(35DPOS)



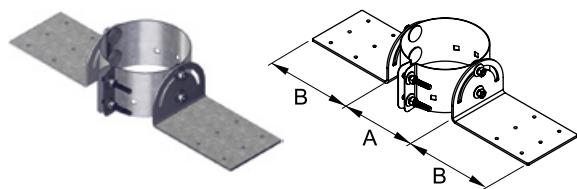
Utilisez un support de déviation (OS) pour le dévoiement d'une course verticale d'évent et éviter une charge excessive sur les coudes. Le support de déviation (OS) peut également être utilisé pour supporter une course horizontale d'évent.

POUCES

| Dimensions |   |    |
|------------|---|----|
| Code       | A | B  |
| 35DPOS     | 5 | 24 |

## Support de toit

(35DPSR)



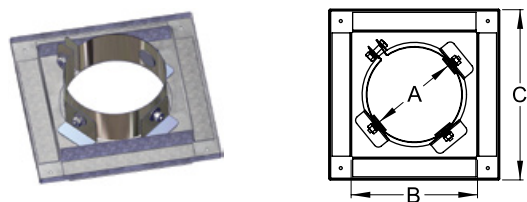
Le support de toit (SR) est conçu pour supporter l'évent sur une surface plane ou inclinée. Il peut être installé soit de manière à ce que le collet soit à l'extérieur du toit ou de sorte qu'il soit placé à l'intérieur de l'ouverture dans le toit. Les plaques coupe-feu (FSP) ne sont pas nécessaires au niveau du toit, mais peuvent être utilisées comme renfort supplémentaire. Il peut supporter jusqu'à 30' de conduit d'évent.

POUCES

| Dimensions |   |       |
|------------|---|-------|
| Code       | A | B     |
| 35DPSR     | 5 | 6 1/8 |

## Support pour plafond / coupe-feu

(35DPFS)



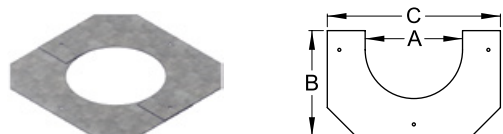
Le support pour plafond / coupe-feu (DPFS) est le choix idéal lorsqu'il s'agit d'un système encastré à l'intérieur du bâtiment. Il est conçu pour être utilisé dans les constructions à structure en bois et soutient la longueur sous le plancher. Il peut être installé au-dessus des solives, cependant, un coupe-feu additionnel sera nécessaire par le bas. Une plaque coupe-feu (FSP) est incluse avec le support pour plafond / coupe-feu. Le support pour plafond / coupe-feu peut supporter jusqu'à 30' de conduit d'évent.

POUCES

| Dimensions |   |       |   |
|------------|---|-------|---|
| Code       | A | B     | C |
| 35DPFS     | 5 | 6 5/8 | 9 |

## Plaques coupe-feu

(35DPFSP)



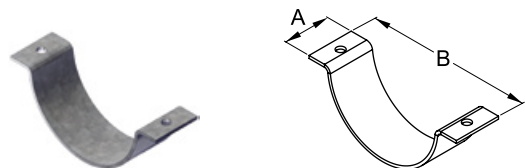
Les plaques coupe-feu (FSP) sont composées de deux pièces demi-circulaires identiques. Elles sont nécessaires sur chaque plafond (installé par le dessous) ou mur (intérieur et extérieur) pour empêcher la circulation d'air et d'eau entre les pièces ou les étages. Elles ne sont pas nécessaires au niveau du toit. EXCELDirect Power Vent propose différents supports coupe-feu afin de s'adapter à toutes les situations.

POUCES

| Dimensions |   |       |   |
|------------|---|-------|---|
| Code       | A | B     | C |
| 35DPFSP    | 5 | 5 1/2 | 9 |

## Bride horizontale

(35DPHB)



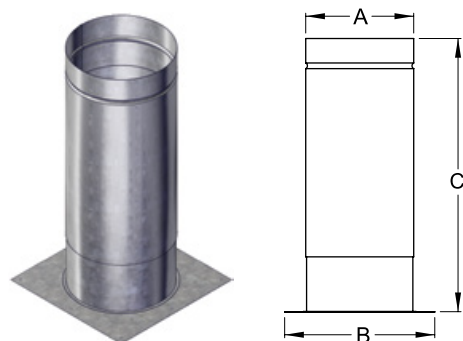
La bride horizontale est une demi-bride en acier galvanisé conçue pour soutenir l'évent sur sa course horizontale. La distance maximale entre les brides horizontales est de 10 pieds. En général, on utilise une tige filetée et des pièces de fixations de 1/4" de diamètre ou plus pour fixer la bride à la structure du plafond (non fournies). Il est également possible d'utiliser du ruban de plomberie ou tout autre dispositif de suspension avec une capacité nominale de 500 lb ou plus.

POUCES

| Dimensions |   |   |
|------------|---|---|
| Code       | A | B |
| 35DPHB     | 2 | 7 |

## Écran radiant d'entretoit

(35DPAS)



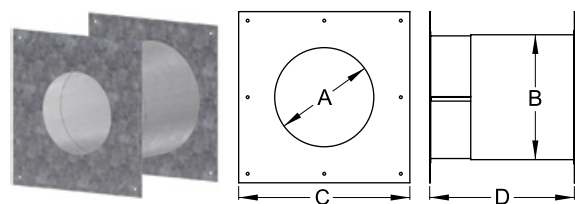
L'écran radiant d'entretoit (AS) est utilisé lorsque le système de ventilation n'est pas cloisonné dans l'entretoit. La hauteur peut être ajustée de 17 3/8" à 32". Un chevauchement de 1" est requis. Fixez la hauteur à l'aide des vis autotaraudeuses fournies. Aucun scellant n'est nécessaire. L'écran radiant d'entretoit inclut un collet de solin (SC).

POUCES

| Dimensions |       |    |         |
|------------|-------|----|---------|
| Code       | A     | B  | C       |
| 35DPAS     | 7 7/8 | 11 | 16 - 28 |

## Coupe-feu mural

(35DPWT)



Le coupe-feu mural (isolé ou non) s'agrandit pour s'adapter à des épaisseurs de mur variant de 5 3/4" à 10 1/2". La version isolée a une capacité d'isolation soutenue et une étanchéité qui prévient les pertes de chaleur. Deux plaques coupe-feu (FSP) sont incluses avec le coupe-feu mural (PWT) et le coupe-feu mural isolée (PWTI).

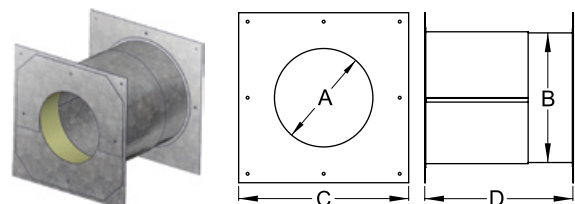
POUCES

| Dimensions |       |       |       |                |
|------------|-------|-------|-------|----------------|
| Code       | A     | B     | C     | D              |
| 35DPWT     | 5 1/2 | 6 7/8 | 9 1/2 | 5 3/4 - 10 1/2 |
| 35DPWTI    | 5 1/2 | 6 7/8 | 9 1/2 | 5 3/4 - 10 1/2 |

*\*Le coupe-feu mural peut être ajusté à l'épaisseur d'un mur plus mince, référez-vous au manuel d'installation.*

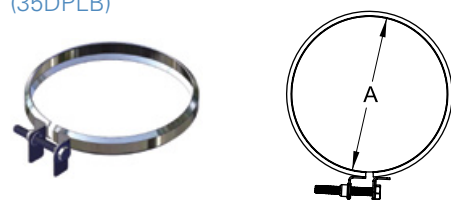
## Coupe-feu mural isolé

(35DPWTI)



## Collier de serrage

(35DPLB)



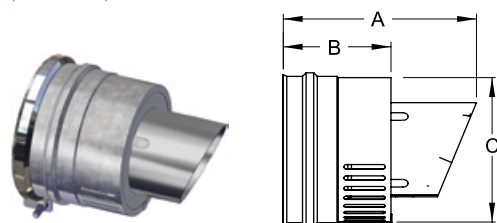
Le collier de serrage est conçu pour couvrir le joint de la cheminée. Le collier est fixé avec un boulon de 7/16". Inclus : Tous les articles applicables.

POUCES

| Dimensions |   |
|------------|---|
| Code       | A |
| 35DPLB     | 5 |

## Terminaison horizontale

(35DPHT)



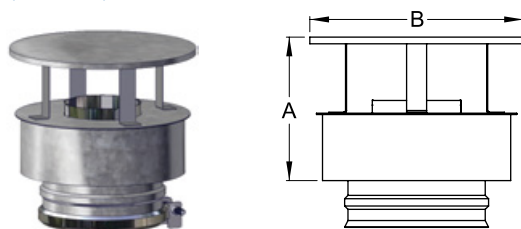
Notre terminaison horizontale (PHT) est composée d'une enveloppe extérieure en galvalume et d'une enveloppe intérieure en acier inoxydable. Elle est testée dans des conditions de vent violent. Un collier de serrage est inclus avec le PHT. Référez-vous au manuel d'installation du fabricant pour les restrictions concernant les longueurs d'installation maximales et minimales, le nombre de coudes et la relation entre la longueur de l'installation et la poussée d'air.

POUCES

| Dimensions |       |       |   |
|------------|-------|-------|---|
| Code       | A     | B     | C |
| 35DPHT     | 6 3/4 | 3 3/4 | 5 |

## Terminaison verticale

(35DPVT)



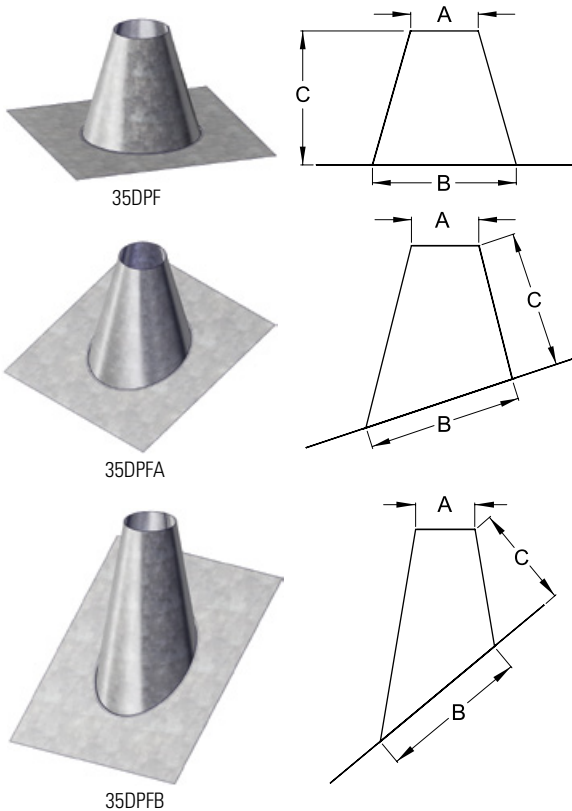
Notre terminaison verticale (PVT) est composée d'une enveloppe extérieure en galvalume et d'une enveloppe intérieure en acier inoxydable. Elle est testée dans des conditions de vent violent. Elle est certifiée pour les installations à fort vent où l'évent se termine verticalement. Il ne peut pas être installé horizontalement. Un collier de serrage est inclus avec le PVT.

POUCES

| Dimensions |       |   |
|------------|-------|---|
| Code       | A     | B |
| 35DPVT     | 5 3/8 | 8 |

Solins

(35DPF, 35DPFA, 35DPFB)

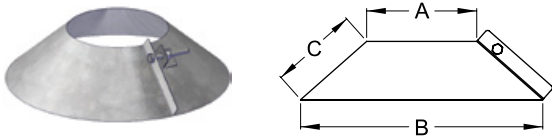


Les solins sont faits de galvalume et ils couvrent un large éventail d'inclinaisons de toiture. Des solins ventilés (VF, VFA, VFB) et non-ventilés (F, FA, FB) sont disponibles. Les solins incluent les collets de solin (SC)

| Dimensions |              |                    |       |        |        |
|------------|--------------|--------------------|-------|--------|--------|
| Code       | Pente        | Base larg. x long. | A     | B      | C      |
| 35DPF      | Plat - 2/12  | 21 x 21            | 5 1/2 | 11 3/4 | 11     |
| 35DPFA     | 1/12 - 7/12  | 23 x 23            | 5 1/2 | 12 5/8 | 11 1/4 |
| 35DPFB     | 8/12 - 12/12 | 21 x 26            | 5 1/2 | 13 7/8 | 9 1/2  |

Collet de solin

(35DPSC)

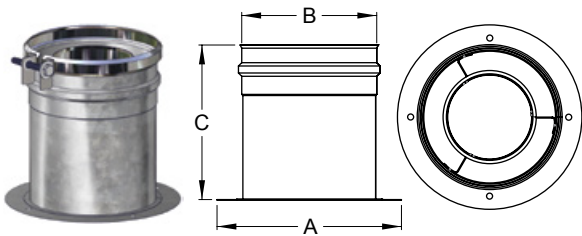


Nos collets de solin sont faits d'acier galvalume et ils sont requis avec nos solins réguliers et nos solins ventilés EXCELDirect Power Vent® ainsi que l'écran radiant d'entretoit. Tous les collets de solin doivent être scellés à l'aide d'un scellant en silicone afin de prévenir l'infiltration d'eau.

| Dimensions |   |    |   |
|------------|---|----|---|
| Code       | A | B  | C |
| 35DPSC     | 5 | 11 | 4 |

Adaptateur d'entrée de ventilateur

(35DPFIA)

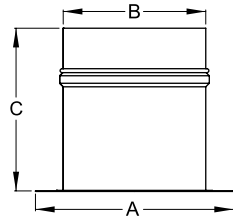


L'adaptateur d'entrée de ventilateur est idéal dans les espaces restreints. Il raccorde directement la longueur (L) à l'entrée du ventilateur de 3"x5". Pour un ventilateur fin-de-ligne, seul l'adaptateur d'entrée de ventilateur (FIA) est requis. L'adaptateur est vissé au ventilateur de conduit avec les vis autotaraudeuses fournies. Pour sceller le joint, un scellant de silicone doit être appliqué sur le conduit intérieur et sous la plaque de base. Le scellant n'est pas inclus. Un collier de serrage est inclus. Vous pouvez utiliser cette pièce lorsque l'espace est restreint pour la fixer à l'entrée du ventilateur. Non nécessaire lors de l'utilisation d'un ventilateur IQ.

| Dimensions |   |   |       |
|------------|---|---|-------|
| Code       | A | B | C     |
| 35DPFIA    | 7 | 5 | 5 7/8 |

## Adaptateur de sortie de ventilateur

(35DPFOA)



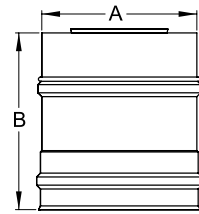
L'adaptateur de sortie de ventilateur est idéal dans les espaces restreints. Il raccorde directement la longueur (L) à la sortie du ventilateur de 3" x 5". L'adaptateur est vissé au ventilateur de conduit avec les vis autotaraudeuses fournies. Pour sceller le joint, un scellant de silicone doit être appliqué sur le conduit intérieur et sous la plaque de base. Le scellant n'est pas inclus. Vous pouvez utiliser cette pièce lorsque l'espace est restreint pour la fixer à la sortie du ventilateur.

POUCES

| Dimensions |   |   |       |
|------------|---|---|-------|
| Code       | A | B | C     |
| 35DPFOA    | 7 | 5 | 5 3/4 |

## Adaptateur femelle ICC/CSV®

(35DPFAD)



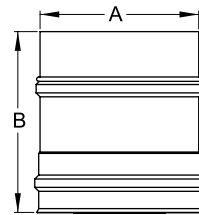
L'adaptateur universel femelle (FAD) raccorde l'EXCELDirect Power Vent® aux entrées d'appareils ou de ventilateurs certifiés par le fabricant. Le FAD permet de passer de l'EXCEL Power Vent à du Duravent CSV® du côté de l'entrée du ventilateur. Le FAD est fixé à l'aide du collet de serrage d'adaptateur inclus. Deux colliers de serrage (LB) sont inclus. Du silicone (non inclus) devra être appliqué pour sceller les joints. Référez-vous aux instructions d'installation du fabricant de l'appareil pour plus d'informations sur les évacuations directes forcées et les connexions électriques requises.

POUCES

| Dimensions |   |       |
|------------|---|-------|
| Code       | A | B     |
| 35DPFAD    | 5 | 5 3/4 |

## Adaptateur mâle CSV®/ICC

(35DPMAD)



L'adaptateur universel mâle (MAD) raccorde l'EXCELDirect Power Vent® aux sorties d'appareils ou de ventilateurs certifiés par le fabricant. Le MAD permet de passer du Duravent CSV® à l'EXCEL Power Vent du côté de la sortie du ventilateur. Le MAD est fixé à l'aide du collet de serrage d'adaptateur inclus. Deux colliers de serrage (LB) sont inclus. Du silicone (non inclus) devra être appliqué pour sceller les joints. Référez-vous aux instructions d'installation du fabricant de l'appareil pour plus d'informations sur les évacuations directes forcées et les connexions électriques requises.

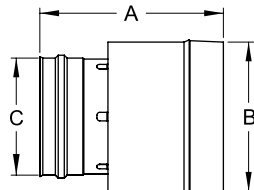
POUCES

| Dimensions |   |       |
|------------|---|-------|
| Code       | A | B     |
| 35DPMAD    | 5 | 5 3/4 |

## Manchon d'agrandissement

3/5 à 4/7

(35DPI34)



Conçus pour augmenter le diamètre du système Power Vent de 3/5" à un système de Direct Vent de 4 x 7".

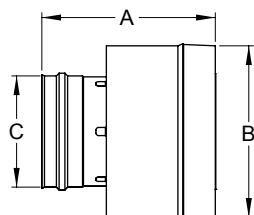
POUCES

| Dimensions |   |       |   |
|------------|---|-------|---|
| Code       | A | B     | C |
| 35DPI34    | 8 | 6 1/2 | 5 |

## Manchon d'agrandissement

3/5 à 5/8

(35DPI35)



Conçus pour augmenter le diamètre du système Power Vent de 3/5" à un système de Direct Vent de 5/8".

POUCES

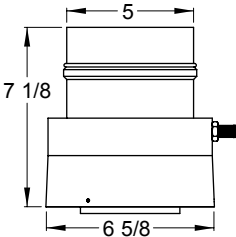
| Dimensions |   |       |   |
|------------|---|-------|---|
| Code       | A | B     | C |
| 35DPI35    | 8 | 7 7/8 | 5 |

Adaptateur 4/7 à 3/5  
(35DPR43NP, 35DPR43SP, 35DPR43DP)

L'adaptateur EXCELDirect Power Vent® est autorisé avec les appareils approuvés par le fabricant. Pour connaître les exigences du fabricant certifié concernant les ports d'échantillonnage, référez-vous au manuel d'installation du fabricant. Il existe également une **liste d'adaptateurs d'appareils spécifiques au fabricant** à la fin de cette section. Cet adaptateur remplace les autres adaptateurs fournis avec l'appareil. Disponible avec ou sans port d'échantillonnage.

Adaptateurs / Réducteurs Power Vent

Appareils / Adaptateur 4/7 à 3/5

| Sans port (DPR43NP)                                                                                           | Port simple (DPR43SP)                                                                                    | Port double (DPR43DP)                                                                                        |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>35DPR43NP n'a aucun port | <br>35DPR43SP a un port | <br>35DPR43DP a deux ports |                                                                                     |

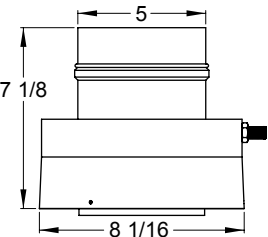
Référez-vous à la liste des fabricants certifiés pour les adaptateurs à la fin de cette section.

Adaptateur 5/8 à 3/5  
(35DPR53NP, 35DPR53SP, 35DPR53DP)

L'adaptateur EXCELDirect Power Vent® est autorisé avec les appareils approuvés par le fabricant. Pour connaître les exigences du fabricant certifié concernant les ports d'échantillonnage, référez-vous au manuel d'installation du fabricant. Il existe également une **liste d'adaptateurs d'appareils spécifiques au fabricant** à la fin de cette section. Cet adaptateur remplace les autres adaptateurs fournis avec l'appareil. Disponible avec ou sans port d'échantillonnage.

Adaptateurs / Réducteurs Power Vent

Appareils / Adaptateur 5/8 à 3/5

| Sans port (DPR53NP)                                                                                             | Port simple (DPR53SP)                                                                                      | Port double (DPR53DP)                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>35DPR53NP n'a aucun port | <br>35DPR53SP a un port | <br>35DPR53DP a deux ports |                                                                                       |

Référez-vous à la liste des fabricants certifiés pour les adaptateurs à la fin de cette section.

EXCELDirect Power Vent®  
Liste des fabricants certifiés

| Adaptateurs de ventilateur et d'appareil EXCELDirect Power Vent® |                        |                            |
|------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| Fabricant Certifié                                               | Adaptateurs d'appareil | Adaptateurs de ventilateur |
| Ortal                                                            | 35DPR43SP              | 35DPMAD                    |
|                                                                  | 35DPR53SP              | 35DPFAD                    |
| Urbana, Sherwood Industries Ltd.                                 | 35DPR43NP              | 35DPI34                    |
|                                                                  | 35DPR53NP              |                            |
| Flare Fireplaces                                                 | 35DPR43NP              | 35DPMAD                    |
|                                                                  | 35DPR53NP              | 35DPFAD                    |

# Principes conceptuels des cheminées pour foyers

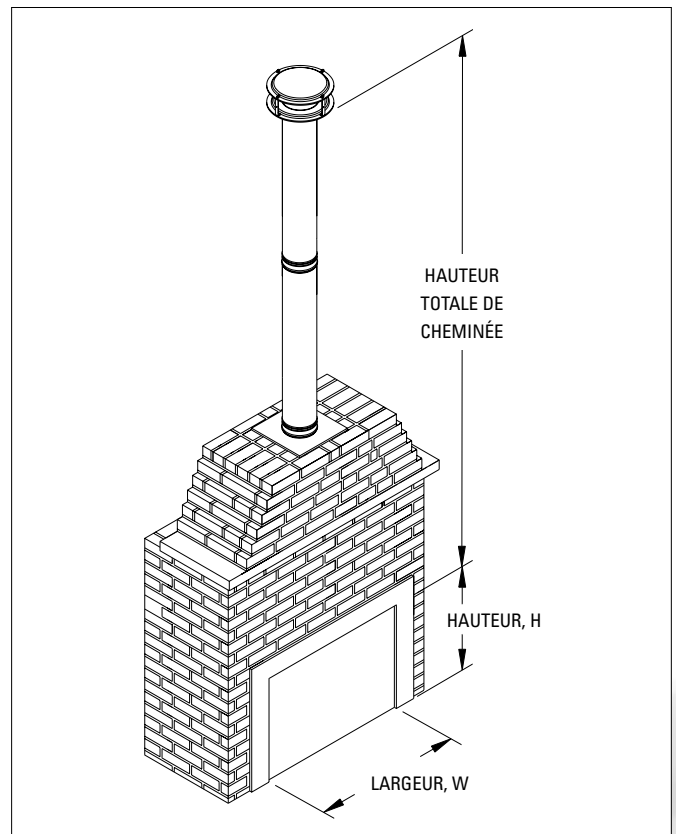
## Dimensionnement de la cheminée et hauteur du conduit

L'information suivante vous permet de déterminer la dimension et la hauteur totale de la cheminée requise pour assurer un bon fonctionnement. Cette information se veut un guide seulement. Il existe plusieurs autres facteurs à considérer pour assurer un tirage efficace lors d'une installation spécifique.

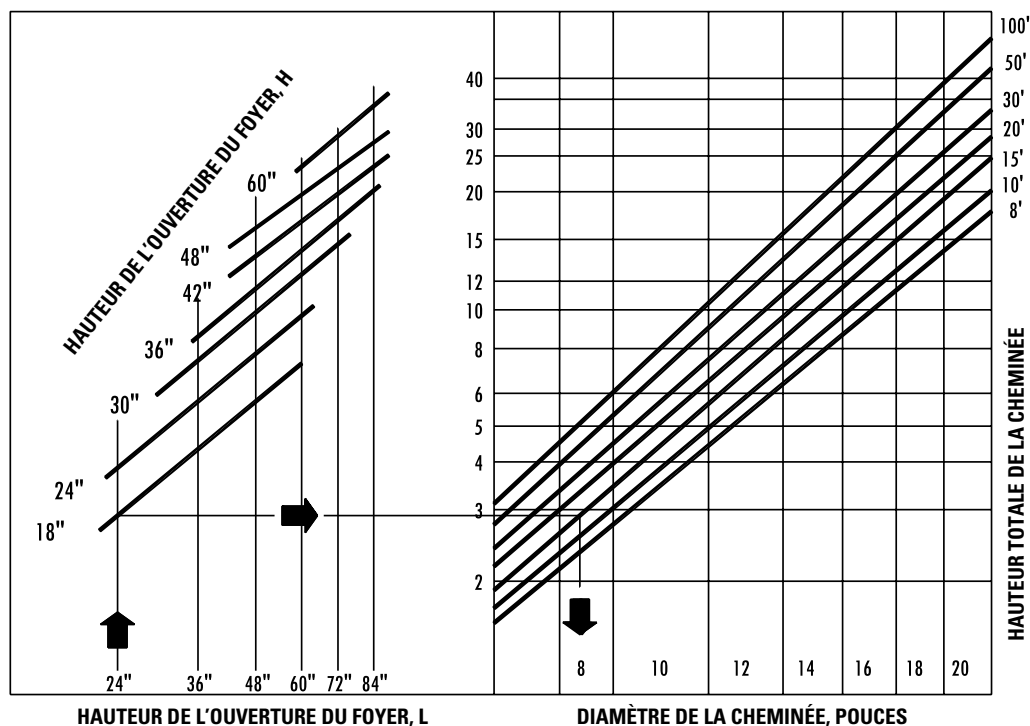
## Dimensionnement des cheminées pour foyers

Le tableau ci-dessous détermine les dimensions d'une cheminée pour un foyer à âtre ouvert. Pour les foyers fabriqués en usine et les poêles à bois, utilisez les dimensions spécifiées par le fabricant de l'appareil. Dans la plupart des cas, il s'agit du diamètre de la buse de l'appareil.

Si vous avez besoin d'assistance pour des modèles à formes plus complexes, tels qu'un foyer à multiples côtés ou un foyer ouvert, n'hésitez pas à nous joindre par téléphone, télécopieur ou par courriel. Notre département d'ingénierie se fera un plaisir de vous aider à déterminer le calibrage de la cheminée, les spécifications des matériaux ou pour toute autre information technique.



Exemple : Un foyer ayant une ouverture de 24" de largeur par 18" de hauteur avec 15' de cheminée nécessite une cheminée de 8" de diamètre.



# Principes conceptuels des hauteurs de cheminée

## Hauteur recommandée du conduit

Lorsque la dimension de la cheminée a été déterminée, il y a deux facteurs à considérer lors du calcul de la hauteur optimale du système - l'altitude et la course de la cheminée. Plus l'altitude est élevée et plus la cheminée doit être haute pour assurer le même tirage qu'une installation située au niveau de la mer. Plus la course de la cheminée est complexe, (plusieurs tés, coudes, etc. dans le système) plus la cheminée doit être élevée pour assurer le même tirage qu'une cheminée en ligne droite.

La hauteur globale minimale de tout système de cheminée est 12' pour une cheminée verticale sans dévoiement, située au niveau de la mer.

Vous devez augmenter la hauteur verticale du système pour compenser les courses horizontales, les tés et les coudes. Afin de compenser pour :

Un té  
Un coude 45°  
Un coude 90°  
Chaque pied de course horizontale  
Chaque 1 000 pieds au-dessus du niveau de la mer

Ajouter 3 pieds à la hauteur minimale.  
Ajouter 1 pied à la hauteur minimale.  
Ajouter 2 pieds à la hauteur minimale.  
Ajouter 2 pieds à la hauteur minimale.  
Ajouter 4 % à la hauteur minimale.

### Exemple 1

#### Maison construite au niveau de la mer

Un poêle à bois est installé à l'étage principal d'une maison à un seul palier, située au niveau de la mer. La cheminée est installée avec un coude à 90°, dans un té à travers le mur. La course est ensuite verticale et traverse le toit. Pour déterminer la hauteur globale minimale, additionnez :

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Hauteur globale minimale =         | 12 pieds |
| 1 1/2 pied de course horizontale = | 3 pieds  |
| Un « té » =                        | 3 pieds  |
| Un coude à 90° =                   | 2 pieds  |
| Hauteur additionnelle =            | 8 pieds  |

La hauteur globale minimale requise pour la cheminée est  
12' + 8 pi = 20 pi

### Exemple 2

#### Maison identique construite à 8 000 pieds

Pour déterminer la hauteur globale minimale, ajoutez 32 % (4 % par 1000') à la hauteur calculée dans l'exemple précédent :

20 pieds + 32 % = 26,4 pieds

Si la maison était construite à une altitude de 5 000 pieds, la hauteur totale serait :

20 pieds + 20 % (4 % par 1 000 pieds) = 24 pieds

| Hauteur minimale recommandée du conduit<br>à partir de la buse de l'appareil (pieds) |                  |         |         |         |         |         |         |        |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|
| Élévation au-dessus du<br>niveau de la mer (pieds)                                   | Nombre de coudes |         |         |         |         |         |         |        |        |
|                                                                                      | 0                | 2 X 15° | 2 X 30° | 2 X 45° | 4 X 15° | 4 X 30° | 4 X 45° | 1      | 2      |
| 0-1000                                                                               | 12               | 13      | 15      | 16      | 14      | 18      | 20      | 18     | 20     |
| 1000-2000                                                                            | 12 1/2           | 13 1/2  | 15 1/2  | 16 1/2  | 14 1/2  | 19      | 20 1/2  | 19     | 21     |
| 2000-3000                                                                            | 13               | 14      | 16      | 17      | 15      | 19 1/2  | 21 1/2  | 19 1/2 | 21 1/2 |
| 3000-4000                                                                            | 13 1/2           | 14 1/2  | 17      | 18      | 15 1/2  | 20      | 22 1/2  | 20     | 22 1/2 |
| 4000-5000                                                                            | 14               | 15      | 17 1/2  | 18 1/2  | 16      | 21      | 23      | 21     | 23     |
| 5000-6000                                                                            | 14 1/2           | 15 1/2  | 18      | 19      | 17      | 21 1/2  | 24      | 21 1/2 | 24     |
| 6000-7000                                                                            | 15               | 16      | 18 1/2  | 20      | 17 1/2  | 22 1/2  | 25      | 22 1/2 | 25     |
| 7000-8000                                                                            | 15 1/2           | 16 1/2  | 19      | 20 1/2  | 18      | 23      | 25 1/2  | 23     | 25 1/2 |
| 8000-9000                                                                            | 16               | 17      | 20      | 21      | 18 1/2  | 24      | 26 1/2  | 24     | 26 1/2 |
| 9000-10000                                                                           | 16 1/2           | 17 1/2  | 20 1/2  | 22      | 19      | 24 1/2  | 27      | 24 1/2 | 27     |

Un maximum de deux dévoiements, soit quatre coudes, est permis.

1. Cette colonne montre la hauteur requise pour un poêle qui évacue à l'arrière dans 18" de conduit horizontal raccordé à un té.

2. Cette colonne montre la hauteur requise pour un poêle qui évacue sur le dessus avec un coude à 90° et une course horizontale de 18" raccordée à un té.

Le tableau ci-dessus peut être utilisé pour déterminer la hauteur minimale requise de plusieurs installations.

# Index

## EXCEL | Cheminée isolée en acier inoxydable

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Anneaux de finition inclinés                         | 13 |
| Bride de pignon                                      | 14 |
| Bride de toit                                        | 15 |
| Chapeau de pluie                                     | 15 |
| Collet de solin                                      | 18 |
| Collier de serrage                                   | 14 |
| Cône de solin ventilé                                | 17 |
| Coudes                                               | 11 |
| Coupe-feu radiant                                    | 18 |
| Coupe-feu radiant d'entretoit                        | 19 |
| Coupe-feu radiant d'entretoit pour plafond cathédral | 19 |
| Coupe-feu radiant de toit                            | 18 |
| Coupe-feu radiant mural                              | 13 |
| Coupe-feu radiant pour plafond cathédral             | 18 |
| Coupe-feu radiants muraux isolés à angle             | 14 |
| Coupe-neige                                          | 15 |
| Couvercle de té                                      | 10 |
| Finition de vinyle universelle                       | 15 |
| Finition en acier inoxydable pour EWRS               | 13 |
| Gaine rigide de coupe-feu radiant                    | 19 |
| Longueur isolée télescopique                         | 10 |
| Longueurs isolées                                    | 10 |
| Manchon d'isolation pour support                     | 13 |
| Plaque d'ancrage                                     | 14 |
| Plaque d'ancrage avec registre                       | 14 |
| Prolongement de conduit                              | 14 |
| Prolongement de support                              | 12 |
| Rainure murale                                       | 15 |
| Registre de cheminée                                 | 10 |
| Renfort pour bride de toit                           | 15 |
| Solin de pignon                                      | 17 |
| Solins                                               | 16 |
| Solins à base flexible                               | 17 |
| Solins de toit de métal                              | 16 |
| Solins ventilés                                      | 17 |
| Solive télescopique                                  | 15 |
| Support de déviation                                 | 11 |
| Support de toit                                      | 11 |
| Support rond                                         | 12 |
| Support rond isolé                                   | 12 |
| Support carré                                        | 12 |
| Supports muraux - Brides murales                     | 11 |
| Supports muraux prolongés                            | 11 |
| Tés isolés                                           | 10 |
| Trousse de quincaillerie                             | 14 |

## ULTRANoir | Tuyau de poêle à double paroi

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Adaptateur coupe-feu pour maçonnerie | 25 |
| Adaptateur pour clapet barométrique  | 25 |
| Adaptateur pour maçonnerie           | 25 |
| Adaptateur pour poêle                | 24 |
| Anneau de finition conique           | 26 |
| Collet de finition                   | 25 |
| Coudes                               | 23 |
| Longueur télescopique                | 23 |
| Longueurs                            | 23 |
| Longueurs ajustables                 | 23 |
| Manchon d'agrandissement             | 24 |
| Manchon d'ovale à rond               | 24 |
| Manchon d'ovale à rond 8" - 6"       | 24 |
| Manchon de réduction                 | 24 |
| Registre                             | 25 |
| Tés                                  | 23 |

## EXCELPrime | Tuyau de poêle à simple paroi

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Adaptateur pour clapet barométrique   | 33 |
| Adaptateur pour maçonnerie            | 34 |
| Bouclier thermique                    | 34 |
| Coude                                 | 32 |
| Coude 90° de nettoyage                | 32 |
| Coude à degré variable                | 32 |
| Coude ajustable 90°                   | 32 |
| Couvercle de té                       | 31 |
| Entretoise de bouclier thermique      | 34 |
| Longueur                              | 31 |
| Longueur ajustable                    | 31 |
| Longueur télescopique                 | 31 |
| Manchon d'agrandissement              | 33 |
| Manchon d'ovale à rond                | 33 |
| Manchon de réduction                  | 33 |
| Obturbateur de cheminée de maçonnerie | 34 |
| Prolongement de conduit ajustable 12" | 33 |
| Registre                              | 31 |
| Té                                    | 31 |

## EXCEL | Gaine rigide pour cheminée de maçonnerie

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Adaptateurs de gaine flexible                    | 41 |
| Boîtier de déviation                             | 42 |
| Chapeau de pluie                                 | 42 |
| Coude pour adaptateur de gaine flexible          | 40 |
| Coudes                                           | 40 |
| Coupe-feu mural isolé                            | 41 |
| Couvercle de té                                  | 40 |
| Longueur ajustable                               | 39 |
| Longueurs                                        | 39 |
| Manchon d'agrandissement et manchon de réduction | 41 |
| Prolongement pour ITH                            | 41 |
| Support de base                                  | 42 |
| Supports supérieurs                              | 42 |
| Té à section télescopique                        | 39 |
| Té à verrouillage rotatif                        | 40 |
| Té de base disjoint                              | 39 |

## Modèle RIS | Cheminée isolée de grand diamètre

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Base de chapeau                                     | 46 |
| Bride de toit                                       | 48 |
| Bride murale                                        | 48 |
| Chapeau de pluie                                    | 46 |
| Collier de serrage                                  | 49 |
| Coudes                                              | 45 |
| Coupe-feu cathédral d'entretoit                     | 50 |
| Coupe-feu de toit                                   | 49 |
| Coupe-feu radiant                                   | 46 |
| Coupe-feu radiant RIS de 12"                        | 49 |
| Coupe-feu radiant/toit cathédrale                   | 50 |
| Coupe-feu radiants muraux isolés à angle            | 49 |
| Longueurs                                           | 45 |
| Longueurs télescopiques                             | 45 |
| Pare-étincelles                                     | 46 |
| Plaque d'ancrage avec registre                      | 46 |
| Plaque d'ancrage                                    | 46 |
| Plaque d'ancrage Isokern                            | 46 |
| Prolongement de conduit                             | 48 |
| Registre de cheminée                                | 46 |
| Solins de toit                                      | 47 |
| Solin ventilé canadien pour les foyers Rumford 1500 | 50 |
| Support de déviation                                | 48 |
| Support de toit                                     | 48 |
| Support mural                                       | 48 |
| Tés isolés                                          | 45 |
| Tuyau de coupe-feu radiant flexible                 | 50 |

**EXCELPellet | Évacuation d'appareil à granules ou à biocarburant**

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Adaptateur conique pour poêle                      | 61 |
| Adaptateur de cheminée type A                      | 59 |
| Adaptateur de gainage de cheminée type A           | 60 |
| Adaptateur de gaine flexible femelle               | 60 |
| Adaptateur de gaine rigide 5"                      | 60 |
| Adaptateur en té de gaine flexible                 | 60 |
| Adaptateur en té pour poêle                        | 56 |
| Adaptateur pour maçonnerie                         | 59 |
| Adaptateur pour poêle à démontage rapide           | 61 |
| Adaptateur pour poêle Harman                       | 61 |
| Adaptateur pour solin de toit de métal             | 64 |
| Adaptateur universel pour poêle                    | 61 |
| Chapeau de conversion                              | 60 |
| Chapeau horizontal                                 | 62 |
| Chapeau pour adaptateur de maçonnerie traditionnel | 63 |
| Chapeau vertical                                   | 62 |
| Collets de solin                                   | 64 |
| Cône de tirage ajustable                           | 62 |
| Coude ajustable                                    | 57 |
| Coude de nettoyage                                 | 57 |
| Coudes                                             | 57 |
| Coupe-feu mural avec air extérieur intégré         | 58 |
| Coupe-feu mural avec canalisation d'air extérieur  | 58 |
| Coupe-feu mural isolé                              | 58 |
| Couvercle de té                                    | 57 |
| Joints de type Harman                              | 61 |
| Longueur de nettoyage                              | 56 |
| Longueurs                                          | 56 |
| Manchon d'agrandissement conique 3" - 4"           | 58 |
| Pare-étincelles                                    | 62 |
| Pare-étincelles pour chapeau vertical              | 62 |
| Pare-vent                                          | 62 |
| Rallonge pour coupe-feu mural                      | 58 |
| Solin à tuile d'argile pour chapeau traditionnel   | 63 |
| Solin universel pour chapeau traditionnel          | 63 |
| Solins                                             | 63 |
| Support carré/coupe-feu radiant                    | 59 |
| Support de serrage                                 | 63 |
| Support mural ajustable                            | 59 |
| Support pour plafond/coupe-feu radiant             | 59 |
| Té de nettoyage                                    | 57 |
| Tés                                                | 56 |

**EXCELDirect® | Évacuation directe pour appareils au gaz**

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Adaptateur coaxial à colinéaire – Appareil             | 78 |
| Adaptateur coaxial pour flex                           | 78 |
| Adaptateur colinéaire supérieur                        | 78 |
| Adaptateur de cheminée préfabriquée                    | 76 |
| Adaptateur de cheminée type A                          | 79 |
| Adaptateur de maçonnerie co-linéaire                   | 78 |
| Adaptateur pour maçonnerie                             | 79 |
| Adaptateur pour solin de toit de métal                 | 74 |
| Adaptateur supérieur pour maçonnerie                   | 79 |
| Anneau de finition, plaque de finition                 | 70 |
| Chapeau périscopique                                   | 73 |
| Chapeau pour adaptateur de maçonnerie traditionnel     | 79 |
| Chapeau traditionnel colinéaire                        | 77 |
| Chapeau vertical                                       | 73 |
| Chapeau vertical pour encastrable                      | 76 |
| Chapeaux horizontaux                                   | 72 |
| Collets de solin                                       | 74 |
| Conduit flexible d'aluminium                           | 76 |
| Coude ajustable                                        | 69 |
| Coudes 30°, 45° et 90°                                 | 69 |
| Coupe-feu mural isolé                                  | 70 |
| Coupe-feu radiant d'entretail/coupe-feu                | 71 |
| Disque restricteur                                     | 74 |
| Écran thermique/pare-vent pour chapeau horizontal      | 72 |
| Écran thermique/pare-vent pour chapeau horizontal rond | 72 |

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Longueur télescopique                                               | 68 |
| Longueurs                                                           | 68 |
| Longueurs ajustables                                                | 68 |
| Manchon de réduction 5" – 4"                                        | 71 |
| Manchon de réduction 8" – 5"                                        | 71 |
| Pare-vent                                                           | 73 |
| Protecteur de vinyle                                                | 73 |
| Raccord de gaine flexible                                           | 77 |
| Rallonge pour coupe-feu mural                                       | 70 |
| Solin à tuile d'argile pour chapeau traditionnel                    | 77 |
| Solin à tuile d'argile pour chapeau vertical pour encastrable (IVT) | 76 |
| Solin ajustable                                                     | 74 |
| Solin universel pour chapeau traditionnel                           | 77 |
| Solin universel pour chapeau vertical pour encastrable (IVT)        | 76 |
| Solin universel pour chapeau vertical pour encastrable (IVT)        | 76 |
| Support de déviation                                                | 71 |
| Support de serrage                                                  | 77 |
| Support mural ajustable                                             | 71 |
| Support pour plafond/Coupe-feu                                      | 69 |
| Support rond et support carré/Coupe-feu radiant                     | 70 |
| Trousses d'aluminium flexible                                       | 75 |
| Trousse de conversion pour cheminée en maçonnerie                   | 75 |
| Trousse de sortie horizontale                                       | 68 |
| Trousse de flex co-linéaire horizontale 3 x 3                       | 75 |
| Trousse flexible co-linéaire préfabriquée 3 x 3                     | 75 |

**EXCELDirect Power Vent® | Évacuation directe pour appareils au gaz et au propane à ventilation forcée**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Adaptateur 4/7 à 3/5                | 92 |
| Adaptateur 5/8 à 3/5                | 92 |
| Adaptateur d'entrée de ventilateur  | 90 |
| Adaptateur de sortie de ventilateur | 91 |
| Adaptateur femelle ICC/CVS®         | 91 |
| Adaptateur mâle CVS®/ICC            | 91 |
| Bride horizontale                   | 88 |
| Collet de solin                     | 90 |
| Collier de serrage                  | 89 |
| Coudes 45° & 90°                    | 87 |
| Coupe-feu mural                     | 89 |
| Coupe-feu mural isolé               | 89 |
| Écran radiant d'entretail           | 88 |
| Longueur drain                      | 86 |
| Longueurs                           | 86 |
| Longueurs ajustables                | 86 |
| Manchon d'agrandissement 3/5 à 4/7  | 91 |
| Manchon d'agrandissement 3/5 à 5/8  | 91 |
| Plaques coupe-feu                   | 88 |
| Solins                              | 90 |
| Support de base                     | 87 |
| Support de déviation                | 87 |
| Support de toit                     | 88 |
| Support mural                       | 87 |
| Support pour plafond / coupe-feu    | 88 |
| Terminaison horizontale             | 89 |
| Terminaison verticale               | 89 |



**RSF Foyers au Bois** est une division d'ICC et l'un des plus grands manufacturiers nord-américains de foyers à combustion propre à haut rendement. Depuis plus de vingt ans, RSF conçoit des produits pour poêle à bois dernier cri et fabrique aussi la plus grande gamme de foyers favorables à l'environnement offerte sur le marché aujourd'hui.



**Foyers Renaissance** est une ligne de foyers écologiques haut de gamme s'étant mérité plusieurs prix de distinction, offrant une vue incomparable du feu ainsi que des émissions très basses.

# VIP | VIC | IS

**ICC Cheminées** fabrique une grande variété de systèmes de cheminées commerciales et industrielles. Nous fabriquons des cheminées isolées pressurisées pour des appareils allant de chaudières à pression et de fours industriels à des systèmes d'échappement pour moteurs diesels. ICC peut fournir un service complet d'ingénierie et de design allant du calibrage préliminaire de cheminée et des spécifications du matériel requis jusqu'aux dessins très détaillés d'assemblage AUTO CAD 3D.



**COMPAGNIE DE CHEMINÉES  
INDUSTRIELLES INC.**

Visitez notre site Web à l'adresse  
[www.icc-rsf.com](http://www.icc-rsf.com).

400, boul. J.-F. Kennedy, St-Jérôme (Québec) Canada, J7Y 4B7  
Tél. : 450 565-6336 | Téléc. : 450 565-6519